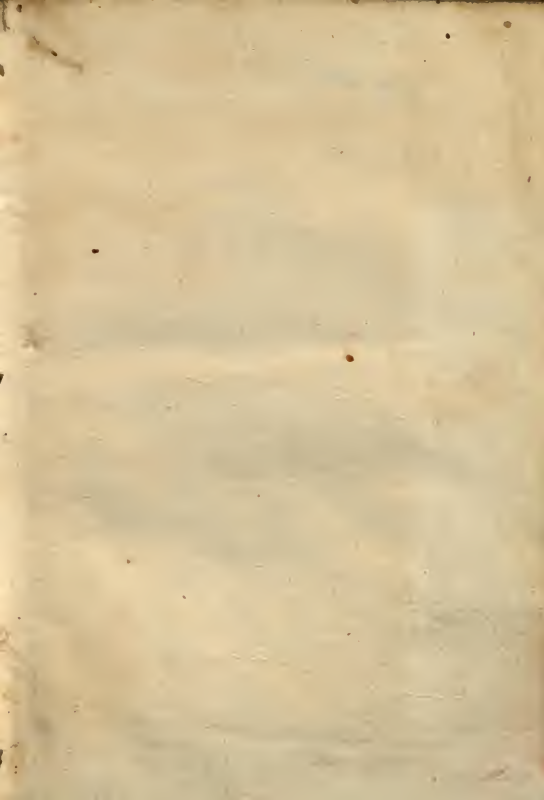




BIBLIOTECA NAZIONALE

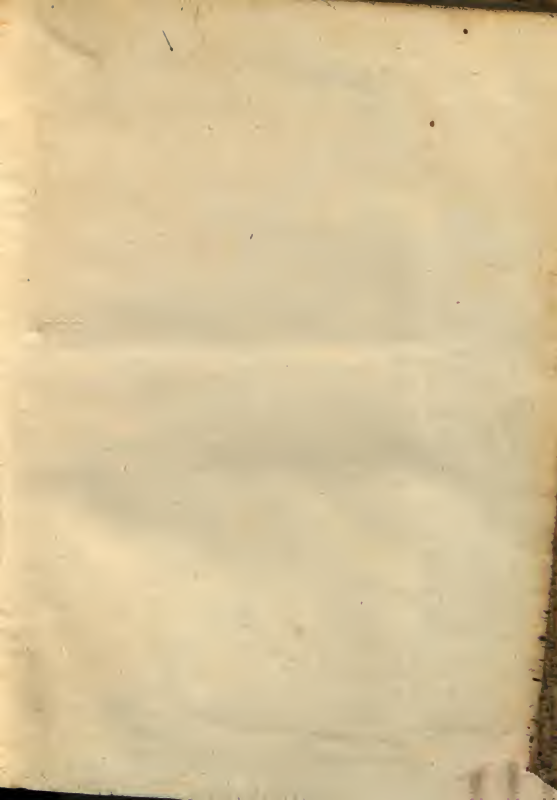
LIBRERIA  
MATURI  
199

NAPOLI

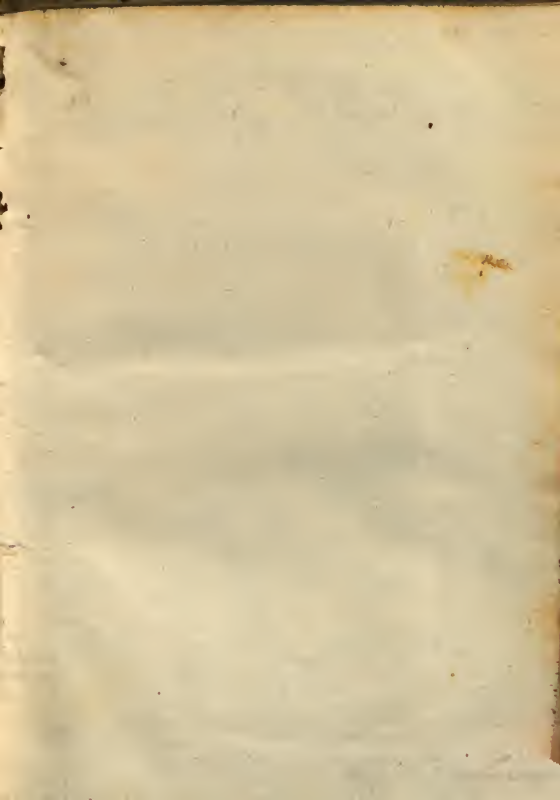












Front. restaurato:

PRACTICO DE  
MORBO GALLICO, EN EL  
qual se contiene el origen y conose-  
miento deste ----

# PRACTICO DE MORBO GALLICO, EN EL

quál se contiene el origen y conocimiento desta enfermedad, y el mejor modo de curarla.

Por el Doctor Andres de Leon, Medico y Cirujano del Rey nuestro señor, y Protomedico de la Real armada del Mar Oceano.

DIRIGIDO AL CONDE DE LEMOS, DE  
quien el Autor es vassallo, y criado.



CON PRIVILEGIO.

En Valladolid, Por Luis Sanchez. Año 1605.



# TASSA.

**Y**o Miguel de Ondarça Zauala escriuano de Camara del Rey nuestro señor, de los que residen en su Consejo, doy fee que por los señores del dicho Consejo fue tassado vn libro intitulado, Practico de Morbo Gallico, compuesto por el Doctor Leon Medico, à tres marauedis y medio cada pliego del dicho libro, y que al di. ho precio y no mas se venda, y que esta fee se ponga en la primera hoja de cada volumen, para que se sepa el precio del, y que no se pueda vender sin estar puesta esta fee en el principio de la primera hoja: y para que dello conste, de pedimiento del dicho Doctor Leon li la presente. En Valladolid a ocho de Iunio de mil y seyscientos y cinco años.

Miguel Ondarça  
Zauala.

# ERRATAS.

FOL. 3. Pagina 2. Linea 9. dize ces, lee ceses.  
10 1. 6. en to, en ta. 44. 2. 2. te, tes. 48. 1. 21.  
tas, tas. 57. 2. 22. fange. sangre. 97. 1. 6. ay mu-  
cha, mucha 109. 2. 2. si, se. 115. 2. 22. en, y. 120. 2.  
8. opopana que es, que es opopana. 125. 1. 4.  
cau cauf. En Valladolid a diez de Mayo de  
mil y seyscientos y cinco años.

El Doctor Alonso Vaca  
de Santiago.

A proz

## Aprouacion.

**Y** O he visto por mandado de los señores del supremo Consejo, un libro intitulado, Practico de Morbo Gallico, compuesto por el Doctor Andres de Leon, Medico, y Cirujano del Rey nuestro señor, y su Protomedico de la Real armada del mar Oceano, que trata de la naturaleza y modo de curar esta enfermedad, en que el autor muestra mucha erudicion, uso, y noticia, asy de la materia de los remedios por todas sus diferencias, como de las causas y accidentes. Es libro muy util y prouechoso, y asy se puede imprimir para prouecho y utilidad de muchos. Fecho en Valladolid a principio del mes de Deziembre de seyscientos y quatro.

El Doctor Otauió  
Sanchez de Soria.

**EL**



# EL REY.

**P**OR Quanto por parte de vos el Doctor Andres de Leon, Medico y cirujano nuestro, y Protomedico de nuestra Real armada del mar Oceano, nos ha sido hecha relacion, que vos auia des compuesto vn libro intitulado, *Practico de Morbo Gallico*, el qual era muy vtil y prouechoso para el bien comun de la Republica, en que auia des puesto mucho trabajo y ocupacion, y nos suplicastes os mandassemos dar licēcin para lo poder imprimir, y priuilegio por veynte años, ó como la nuestra merced fuesse: Lo qual visto por los del nuestro Consejo, y por quanto en el dicho libro se hizieron las diligencias q̃ la prematica por nos vltimamente fecha sobre la impresion de los libros dispone, fue acordado, que deuiamos de mádar dar esta nuestra cedula para vos en la dicha razón, y nos tuuimos lo por bien, y por la presente os damos licencia y facultad para que por tiempo de diez años primeros siguientes, que corran y se quenten desde el dia de la fecha desta nuestra cedula en adelante

delante, vos, ò la persona que vuestro poder  
ouiere, y no otra alguna, podays imprimir y  
vender el dicho libro en todos estos nuestros  
Reynos de Castilla, por el original que en el  
nuestro Consejo se ha visto, que va rubricado,  
y firmado al fin del de Miguel de Ondarça Za  
uala nuestro escriuano de Camara, de los que  
en el residen: con que antes que se venda lo  
traygays ante los del nuestro Consejo, junta  
mente con el dicho original, para que se vea  
si la dicha impressiõ està cõforme a el, ò tray  
gays see, en publica forma, en como por Co  
rrector por nos nombrado, se vio, y corrigio  
la dicha impressiõ por el original. Y manda  
mos al impressor q̃ assi imprimiere el dicho  
libro, no imprima el principio y primer plie  
go, ni entregue mas de vn solo libro con el ori  
ginal al autor, o persona a cuya costa se impri  
miere, y no otro alguno, para efecto de la di  
cha correccion y tassa, hasta que primero el di  
cho libro estè corregido y tassado por los del  
nuestro Consejo: y citando assi, y no de otra,  
pueda imprimir el dicho principio y primer  
pliego, en el qual seguidamente ponga esta  
nuestra licencia, y la aprouaciõ, tassa, y erratas,  
so pena de caer y incurrir en la dicha prema  
tica

**A**tica y leyes deſſos nueſtros Reynos q̄ ſobre  
ello diſponen: Y mandamos, que durante el  
dicho tiempo prifona alguna ſin vultura licen-  
cia no lo pueda imprimir ni vender, ſo pena  
que el que lo imprimiere, o vèdiere aya per-  
dido y pierda todos y qualesquier libros, mol-  
des, y aparejos que del dicho libro tuuierẽ, y  
mas incurra en pena de cinquenta mil mara-  
uedis por cada vez que lo contrario hiziere: la  
qual dicha pena ſea ſa tercera parte para nueſ-  
tra Camara, y la otra tercera parte para el juez  
que lo ſentenciare, y la otra tercera parte para  
la perſona que lo denunciare. Y mando a los  
del nueſtro Conſejo, Preſidentes, y Oydores  
de las nueſtras Audiencias, Alcaldes, Alguac-  
iles de la nueſtra caſa Corte, y Chancillerias,  
y a todos los Corregidores, Aſſiſtente, Go-  
uernadores, Alcaldes mayoẽs y ordinarios, y  
otros juezes y juſticias qualquier de todas las  
ciudades, villas y lugares de los nueſtros Rey-  
nos y ſeñorios, y a cada vno y qualquier de-  
llos, aſſia los que agora ſon, como a los  
que ſeran de aqui adelante, que os guar-  
den y cumplan eſta nueſtra cedula y mer-  
ced que aſſi os hazemos, y contra ſu re-  
nor y forma no vayan, ni paſſen, ni conſen-  
tan.

tan yr, ni passar en manera alguna, so pena de  
la nuestra merced y de diez mil maravedis pa  
ra la nuestra Camara. Fecha en Valladolid a  
veynte y nueve dias del mes de Enero de mil  
y seyscientos y cinco años.

YO EL REY.

*Por mandado del Rey nuestro señor.*

Juan Amezqueta.

A DON PEDRO

FERNANDEZ DE CASTRO

y Andrade, Conde de Lemos y de An-

drade, Marques de Sarria, Conde de Vi-

llalua, Gentilhombre de la Camara del

Rey nuestro señor, Presidete de su Real

Consejo de Indirs, Cauallero de la Ordē

de Alcantara, Comendador de la Enco-

mienda de Santibañez. El Doctor An-

dres de Leon Medico y Cirujano de su

Magestad, y su Proto medico de la Real

armada del mar Occano, su criado y

Vassallo, salud y perpetua

felicidad.

PREGVNTAR El Real

Profeta David á la Mage-

stad de Dios, que los altos ce-

dro del Linano entre los peque-

ños, de que servian, y para que los auia cria-

do, y responderle, que para que en ellos se

anidassen los paxaros (Excelentissimo se-

ñor) es figura y similitud de los Principes y

¶¶

mo-

## Dedicatorio.

monarcas del mundo, que fueron criados por el Acedor de todas las cosas, para amparar, fauorecer, y defender de infiridad de contrastes a los humildes y pequeños: y pues à V. Excelencia le hizo y crio Dios uno de los altos cedros fauorecido de tan antiquissimos trofeos, de justicia me deue vuestra Excelencia como al mas humilde siervo, y vassallo amparar, fauorecer, y defender este humilde y Zeloso desseo del bien de la Republica, y esta confiança me dio animo sacar a luz este nuevo Practico no poco menesteroso para la conseruacion humana, reduzido y recopilado de muchas esperiencias mias, y de los demas graues Doctores que he podido alcançar, assi en el seruicio de la Real Corona de España, desde mis tiernos años, en la guerra de Granada, con el señor don Iuan de Austria, en el exercito de Portugal con el Duque de Alua, exerciendo las dos facultades de Medicina y Cirugia, y en el armada del mar Oceano con el Adelantado mayor de Castilla.

## Dedicatoria.

rilla, haziendo el oficio de Protomedico con la demas asistencia que he tenido en Corte de su Magestad, y otros puestos de los mejores de España, y assi mesmo por ampliar mis obras, que con privilegio Real estan impressas desde el año de ochenta y nueue, y con esto el bien común: considerando q̃ las obras de virtud tienen tanto valor, quanto son comunicadas, y que quanto mas se estiende, tanto es mas excelēte y mas diuina, porque se acerca mas a Dios, que es el origen de todos los bienes, y el que cria y reparte los q̃ aca tenemos, y alla esperamos, queda claro, que los que escriuen y enseñan a muchos con su trabajo, y los hazen experimentados y diestros con el poco dellos, de ley natural, como generales bienhechores de su Republica, se les deve general reconocimēto por el bien que comunican: y aunque temeroso de lo que dize san Agustín, que el que escriue tiene muchos juezes, me he atreuido a sacar a luz esta pobre obra, y para engrandezella è ilustralla, y que sea



## Dedicatoria

bien recibida de todos, tomè por blason de  
dicarla a V. Excelencia, poniendola de-  
baxo de su estandarte, y nombre y con  
esto sera aceta y bien estimada, y li-  
bre de tan innumerables contrastes y peli-  
gros que tienen los que escriuen, con cuyo fa-  
uor, ni aues de rapina, ni fieras del campo,  
ni atreuidos dexidores, diestros en la Repu-  
blica en hablar a bulto, se atreueran a exe-  
cutar sus naturales y perniciosos efetos, pa-  
ra que todo sea para mas honra y gloria de  
Dios, que felicissimos años en mayor  
estado a V. Excelencia prospere  
y guarde.

PRO-



# PROLOGO AL

## Lector.

**H** Onora medicum propter necessitatem:  
etenim illum creauit altissimus. Et  
iterum: Altissimus creauit de terra  
medicameta vir prudens nō abhorre-  
bit illam, &c. Palabras son del Ecclē-  
siastico, capitulo 38. Mucho es de sentir ami-  
go y discreto Lector, quan mal se cumplē oy  
estas palabras. Ha me parecido sacar a luz este  
Practico de esperiēcias, y dar a entēder lo po-  
co en quē se estima la medicina, medicinas, y  
medicos administradores dellas, y ministros  
de naturaleza. Considerando q̄ la operacion,  
ō operaciones de las medicinas es por cierta  
cosa a nosotros oculta, infundida sobre la ele-  
mental complexion de las medicinas, por vir-  
tud celestial: y como el medico es tal destri-  
buydor y ministro destas medicinas que criò  
Dios para seruicio del hombre, quiere que  
honren el medico, por esta razon. Y se ad-  
uierta, que la medicina no obra por contraria  
complexiō, que no porque sea fria ha de obrar.

## *Prologo.*

en materia y complexiones calientes, ni por el contrario que sean calientes en materias frias, sino que al principio de su generacion, quando fue producida esta medicina en la tierra, por deuida commistion de los elementos de que fue compuesta: en esse instante fue reguladamente doctada con deuido aspecto de virtud celestial por el criador de todas las cosas, de cuya causa qualquiera medicina haze su efeto, y assi no obran estas medicinas por contrarias y semejantes calidades, virtudes a nosotros ocultas. Fue nuestro Señor seruido doctar de tantos dones a las medicinas, tanta diuersidad de piedras minerales, y eruas, plantas, aues, pezes, animales, elementos, y lo que dellos, y en ellos se cria; y cada vna, y la mas minima con su particular virtud medicinal, ordenò el sumo hazedor de todas las cosas: y de todo, el medico, como tal ministro de naturaleza, es el administrador y distribuydor, justo es que sea honrado, pues administra medicinas que tienen virtud especifica, que atraen el amor proprio por cõmission proporcionada, regulada por la virtud celestial, y otras medicinas por complexiones y virtudes contrarias: otras por virtud especifica, y  
no

## *Prologo.*

no por su elemental complexion, y los laxati-  
uos que mucuen y euaquan humores a ellos  
propios, no por elemental complexion, sino  
por virtud especifica. Y pues de negocio de  
tanta importancia, y de componer los quatro  
humores el medico es tal ministro y admi-  
nistrador, y distribuydor de tantas diferé-  
cias de cosas justa cosa es, amado y benigno Lec-  
tor, cumplas cō las palabras del Ecclesiastico:  
*Honora medicum propter necessitatem, &c.*

## *Prosigue el Autor.*

**D**E Vna misma cosa, benigno Lector,  
hazē miel las abejas y beneno las abis-  
pas y arañas: de vna misma cosa se ha-  
ze triaca cordial y reja'gar para matar: de vna  
misma carga se criã rosas q̃ huelen, y culebras  
que muerden: De vn mismo arbol se saca ma-  
dera para cubrir vn templo, y madera para  
hazer vna horca: de vn barro jarros para beuer,  
y otros para viles serüicios. A esta traça desta  
mi humilde obra, adquirida y sacada del ze-  
lo de virtud y bien comun, se cogera, y sacará  
fruto de agradecimiento, panales de miel dul-  
ce y saludable, triaca, rosas que huelen, y ma-  
dera.

## Prologo.

dera de virtud de los curiosos, doctos, y temerosos de Dios: jarros de virtud para beuer la doctrina. Y desta misma obra se sacara beneno, rejalgar, culebras, y maderamalaprouechada, y vasos de viles seruicios, de los viciosos que saben poco y estudian menos, que tendrían escusado, ya que no se inclinan a virtud, que huyan de mormurar, que es vicio sin prouecho, y consideren que de la virtud del estudio se saca ser vn Salomon, rico, sabio, y pacifico: rico de virtudes, sabio por el estudio, pacifico de conciencia. Mi animo es, discreto Lector, enseñar la confusion que se ha tenido hasta oy en esta enfermedad de Morbo Gallico, de que auemos de tratar, porque algunos medicos, y cirujanos no han querido curar esta enfermedad al principio, diziendo que viene de humor melancolico inouediente a naturaleza, y que ha menester muchos dias para la digestion y euacuarla, y que si esto se hiziesse de fresco, y se curase, causaria muchos daños, y euacuarian el humor sutil, y quedaria el grueso q̄ peca, y que se encrudeceria y haria mas terreste è indegesto, y nunca ternian perfecta salud, Pareceme que andan engañados, porque este humor de bubas no todos preceden

## Prologo.

den de humor melancolico, porque muchas  
vienen de otros mixtos con la melancolia na-  
tural, ò no natural, obedientes a naturaleza y  
benignos, como de sangre, ò de mixtion de-  
lla ò de colera: puesto caso que sean los que  
ellos dicen, que fuesen las bubas de puro hu-  
mor melancolico. Tambien se engañan, porq̃  
todos los Doctores que escriuieron, que no se  
haga euacuacion a los principios por ser el hu-  
mor terrestre, inouediente a la digestion y a  
naturaleza, y que tiene necesidad de muchos  
dias para digerirse, verdad es: pero todos con-  
ceden que se ha de entender en la cura endica-  
tiua, y para materias propias: pero para mate-  
rias comunes, y para minorar, todos concedē  
euacuacion en el principio, por vna parte y  
por otra dixerir muchos dias: y esta es perfecta  
cura, porque naturaleza se haga fuerte y po-  
derosa sobre lo que queda, descargando siem-  
pre algo de la muchedumbre del mal humor.  
Y muchos Doctores antiguos y autenticos  
q̃ hablan sobre esto, dizē, que en los humores  
melancolicos que hazen enfermedades sin fie-  
bres, que no esperen euacuar con perfecta diges-  
tion, sino que euaquen en el principio, no so-  
lamente con medicinas que euaquē materias  
comunes,

## Prologo.

comunes, sino aun propias: y esta opinion es de Galeno, *Inde compositione medicamentorum secundum locos*, hablando de scabie, y de pustulas, y de otras exturas de humores adustos y melancolicos, comiçça en el principio a euacuar con purgas recias, y sangrar, y hazer todos los vniuersales remedios, y genero de medicamentos, que son necesarios, y sudar por arte o por exercicio: y sino bastare, vsar de nuestros remedios con la çarça, palo, China, ò Mercurio, y otras curas semejantes, que se pueden seguramente hazer al principio, como yrà declarado: porque se puede dezir, que es digerir y euacuar todo junto, como dixe, que es lo principal en semejantes enfermedades: porq̃ digerir, segun Galeno, es sutilaciõ de humor, y segun Auicena, es lo grueso sutilizar, y lo sutil engrosar: y assi los medicos que comiençan al principio a euacuar y digerir, como he dicho, blandamente, mas presto sanara el enfermo, y sin incouiniente ninguno: y si aguardan acurarle despues de muchos dias que estè enfermo, ay incouinientes de confirmarse la enfermedad, y de podrecerse algunos huesos, ò hazerse llagas, borujones: los quales los q̃ primero se empeçassen a curar, ellos serian mas perfectos.

## Prologo.

perfectamente sanos, y sin lision, curandose, segun arte, sangrando, jatopando, purgando, y sudando a cada vno, conforme tuuiere la necesidad, con discrecion, letras, y experiencia: y a estos tales, que al principio se curarõ, he visto, y curado con felices successos, quedar muy sanos con el orden de las curas que yran en señadas en nuestro libro, con mucha perfeccion. Y es de notar, que esta enfermedad morbosa nunca fue conocida de los antiguos, como o y se conoce, y assi no tratan de su particular remedio, como largamente tratan de otras enfermedades. Verdades que escriuieron de enfermedades con similes y remedios: cõ similes para esta passion: porque Cornelio Celso hizo capitulo de la cura de la Elefancia: y Hugo de Sena en el quinto consejo de sus consejos, trata de semejantes passiones que esta. Y de Cesar Augusto se escriue, que tuuo semejante enfermedad: y Dioscorides escriue de la sabina, y del hencbro, debaxo deste nombre Xeruin, y dize, que aprouecha para las llagas y vlceras antiguas y malinas: y que labadas con este agua, y con la espuma las sana, que es cosa semejante a la virtud del Palo santo, y le parece de manera, que algunos piensan que es el



## Prologo.

mismo. Y Auicena pone medicinas anodinas para quitar qualquiera dolor. Y otros Doctores antiguos escriuieron formadales, que parece que está como mal muerto, y otras deste genero, y ponen vnturas y sus semejantes medicinas, que para esta enfermedad debubas ser vsan oy, aunque perfectamente nunca esta enfermedad, de que agora tratamos, fue conocida, como el dia de oy: y assi hemos puesto este negocio mas en practica, y con mas remedios, que el tiempo con la experiencia nos tiene descubierto para su particular remedio, con las euacuaciones y remedios q̄ en este nuestro libro yra enseñado, considerando que vniuersalmente se deue de euacuar el humor que causa la enfermedad, porque si la enfermedad es nueva, y la virtud fuerte, y la materia poca, bastara euacuar los humores y exercicio, que es lo q̄ se llama primera especie: y siendo las materias pustulosas de mucha mixtiō de humor sutil, conuiene se funde, y haga la cura en la forma q̄ yra declarado, pidiēdo el fauor y auxilio á Dios nuestro Señor, a quien se deue la honra y gloria de todo, y a su bēditissima madre N. Señora y a todos los santos, para que intercediēdo por mi, me den fauor y ayuda, Amē.

DE



# DE IVLIAN LOPEZ

## de Villosa

### SONETO.

**L** As nueve hermanas baxan de Elicon,  
Ornadas de laurel las sacras manos,  
Tegiendo con primores soberanos,  
Para vn nueuo Esculapio, una corona.  
Biendolas tan sollicitas Belona,  
Piden le hagan sus intentos llanos.  
Respondenle con coros muy vfanos,  
Suba su claro nombre hasta la Zona.  
Replica ella; De quien? Responden ellas,  
Del prudente Leon, Doctor famoso,  
Cuyo diuino ingenio, industria, y arte.  
Subiendo su valor a las estrellas,  
Contra el Gallico Morbo pernicioso,  
Alcanço de remedio tanta parte.

DEL

# DEL MISMO.

## SONETO.

**D**El ñ la ociosidad siempre ha huido,  
Ocupãdo su estudio en altas cosas,  
A la humana salud tã prouechosas  
Quanto nunca en historias se han oydo.  
Otra Musa, otro ingenio, otro sentido,  
Loar deue sus obras milagrosas,  
Que mis letras al fin defetuosas,  
Podra ser las condenen al oluido.  
Solo, lo que al presente narrar osa  
Mi pluma, del cõpendio, ilustre, y raro,  
Que del Doctor Leon escrito veo:  
Es, que solo merece su alta prosa,  
Digirida á un Principe tan claro,  
Cuyo ser pide un hombre Mausoleo.

DE

DE PEDRO SALINERO.

SONETO.

Quien biue eternamente? Quien escriue.  
Y quien escriue? El doto q̃ ha estudia-  
Y que merece el tal? Ser laureado (do,  
Eternamente, pues para siempre uiue.  
Y quien del Morbo Gallico describe  
Tan bien, siendo de pocos acertado,  
Como nuestro Leon; ser venerado  
Es muy justo: y muy justo es que priue  
Su obra, y que en el templo de la diosa,  
Qual de vn nueuo Esculapio y sacro Apo-  
Sea colocada, pues es digna de gloria. (lo,  
Contra esta enfermedad tan perniciosa,  
Y buele desde el vno al otro Polo,  
Del gran Leon la fama y su memoria.

D. PEDRO SA.

Incio.





*CAPITULO PRIMERO*  
*uniuersal, en el qual se declara la defini-*  
*cion del Morbo Gallico, que vulgarmente*  
*llaman Bubas, y el origen que tuuo,*  
*diferencias de nombres, y*  
*opiniones.*

**C**ARGO Se les haze a Hipocrates  
 y Galeno, Principes de la Medicina,  
 y a sus sequaces, que les siguē hasta  
 nuestros tiempos, diziendo, que se  
 descuydaron en tratar por extenso, y hazer  
 particulares libros desta tan perniciosa enfer-  
 medad, como negocio tan menesteroso para el  
 biē de todos, pues podemos afirmar, que el dia  
 de oy estā ya en los hombres como naturali-  
 zada, sin exceptar personas, Principes, Prela-  
 dos, ricos, pobres, viejos, mugeres, y niños, y  
 aun los por nacer en todos estados, no porq̃  
 sea en todos vniformes, ni vnas causas, ni que  
 haga vnosefectos, porque los temperamentos,  
 A suge-

sugetos, y causas, son distintos, y así son las operaciones. Yo confieso q̄ por este nuevo nombre de Bubas, y los demas que diferētes naciones le han puesto; los antiguos lo ignoraron, pero no el verdadero conocimiento de la enfermedad: porque si passamos los ojos por lo q̄ los antiguos escriuieron, se ve claro, que no ay accidentes, ni efectos en esta enfermedad, q̄ se ayan dexado de escriuir cumplidamente, aū que por diferentes nombres. Y si miramos los efectos que haze el humor pestilente, y su seminario, que largamente lo declaran muchos Doctores, y en particular el doctissimo Doctor Mercado, Protomedico general, en el tratado que hizo de Peste por mandado del Rey nuestro señor, hallaremos que los vnos y otros accidentes desta enfermedad estan escritos, sus causas, señales, pronosticos, cura, y regimiento: salvo que como el dia de oy se halla naturaleza más prostrada, y menos vigorosa, por el desorden y mal gouierno de los hombres, de cuya causa estan muy destempladas las quatro calidades, y así son mayores los efectos que haze. Pruuease asimismo el conocimiento que desta enfermedad huuo en los Doctores antiguos, por lo que cuenta Plinio del tiempo de Pompeyo,

yo, como lo sacò Guido de Galeno, lib. 6. cap. 3. de scabie dopiata, del vngüeto Sarrafenico, el qual lleva azogue, y con el manda vntar los braços y piernas en los que tienen mal muerto, que es enfermedad morbosa, y de su naturaleza, pues se cura cō los mesmos remedios: y dize que con este vnguento euacuan por la boca, y purgan, y quedan sanos: y deste remedio se ha vñado siempre en esta enfermedad de que agora tratamos: y destas enfermedades y especies de mal muerto son las de morbo Gallico, y es todo vno, como largamente lo escribe Zeharabi de donde tuvieron principio las vñciones, y otros semejantes remedios. De dō de se vea claro la antigüedad desta enfermedad, aunque de poco, y de pocos bien conocida. El Maestro Alonso Chirino en su menor daño dize de Zeharabi contra scabie, vn vnguento de Mercurio para el mal muerto, y es deste genero que el de la primera vñciō que vñamos para el morbo Gallico, con el qual fueron curados infinitad de gentes.

Este morbo Gallico tomò este origen y nō bre de Gallia, Prouincia de Francia, enfermedad a quien tanta diferencia de nombres tiene puesto, nacido de la ignorancia q̄ en este tiēpo

*Principio  
de las vñ-  
ciones.*

*De dōde to-  
maron nō-  
bre las Bu-  
bas.*



ha auido de su conocimiéto: y esto ha causado la variacion que se ha tenido en el método curatiuo. Parece que esta enfermedad de bubas, segun lo mas prouable, vino primero de las Indias, pues en las de Sãtodomingo es enfermedad en los naturales, como natural en ellos, por serles comun y familiar, y diestros en su curacion sin genero de escrúpulo, como otras enfermedades comunes de nuestra España.

Y Parece que en el año de 1493. en la guerra que tuuo el Rey Catolico en Napoles con el Rey Carlos de Francia, que dezía de la cabeça grande, en este tiempo don Christoual Colon vino del primer descubrimiento q̄ hizo de las Indias, q̄ fue la Isla de Santodomingo, y otras, y traxo cõsigo algunos Indios, e Indias, y los lleuò a Napoles de la ciudad de Barcelona al Rey Catolico que alli estaua, y como auia pazes entre los Reyes, comunicauãse los dos exercitos. Como los Indios, e Indias y uan inficionados, comunicose entre todos los Españoles e Italianos, y las demas naciones q̄ alli estauã, y assi se inficiono toda la gēte de los exercitos, y se comunicò y conocio su contagio, como oy està por todo el mūdo, por su mala qualidad: y deste principio nacio la variedad de  
nom.



nóbres q̃ le há puesto a esta enfermedad, vnos mal Francés, otros sarna Española, otros mal Napolitano, otros Sarapión de las Indias: los Portugueses mal de Castilla, los Indios de Portugal, mal Portugues, los Indios de la Isla Española Guaynaras, yebipas, e rainas, e ycas: otros morbo serpentino de la Isla Española, y en España bubas, y otra variedad de nombres, de que causo variedad en los medicos de aquel tiempo para inuestigar la causa, dando cada vno diferētes razones a la nueva enfermedad no vista, ni conocida por los dolores, llagas, pústulas, y otros efectos de la dicha enfermedad, atribuyēdolo a los trabajos de la jornada: vnos q̃ por los malos mantenimiētos, otros q̃ era influēcia del cielo, otros a unas cōjūciones de Saturno y Marte, otros lepra, lechenes, menchagra, mal muerto, elefancia: queriendo por la ignorancia de la nueva enfermedad, aplicar remedios a las no sabidas enfermedades con diferentes consideraciones que cada vno hazia: y assi escandalizada toda la gēte de tan maldita y perniciosa enfermedad, tomaró la mano a hazer deuociones, por el poco remedio que hallauan, estaciones, promessas, rogativas a nuestro Señor, que fuera su Magestad

seruido librarles de tal enfermedad. Y estando así los Catolicos Reyes, como auemos dicho, parece que el año siguiente de 1494. el Christianissimo Rey Carlos de Francia q̄ al presente reynaua, passò en Italia con su exercito, y como alli yuan muchos Españoles, y luego el dicho exercito se empeço à inficionar y dañar desta enfermedad, los Frances ignorando la causa, coligieron procedia de los ayres de la tierra: así que por su fealdad y ferocidad le han dado diferencia de nombres, que importa poco para nuestro proposito, respeto de que tenemos verdadero conocimiento: llame se como cada vno quisiere: lo q̄ importa es, saber la causa y origen, como dize Galeno: De los nombres no me curo, las intenciones curatiuas sean buenas y rectas.

*Cap. II. En el qual se declara la antigüedad desta enfermedad.*

**A**Vemos dicho, que por diferentes nombres los antiguos conocieron y curaron esta enfermedad: y prueuase cō muchas historias, para q̄ no se atreua nadie à cōdenar descuydo a la grauedad y doctrina de los antiguos Doctores. Plinio lib. 26. de su  
natu-

## *Morbo Galico.*

natural historia, cap. 1. dize : Sintio la cara del hombre enfermedades no vistas ni conocidas, las quales ignoraron los padres, que fue vista en el tiempo de Pompeyo, por contagio de vn Cauallero que vino à Roma de Afsia, de que fue inficionada toda Italia y Europa. Y esta enfermedad daua con tantos accidentes y fealdad de rostro, y lo restante del cuerpo de vnas muy gruesas vlceras, que los tristes pacientes elegia por mejor qualquier genero de muerte. Y dize tambien en el mismo libro, que à esta enfermedad le llamauan los Griegos Leichinas, q̄ es lo mismo que empeynes, a quien los Latinos llaman Mentagra, tomando nōbre de la genaciō del miēbro q̄ primero se dañā: y encarece la malicia desta enfermedad, diziēdo, q̄ de vn liuiano beso se comunicaua de vnas en otras personas, y fue de suerte, q̄ en aquel tiempo truxeron maestros de Egipto, q̄ curasē esta perniciosa enfermedad: los quales fueron premiados y assalariados en Roma, y las demas ciudades, cuyas demostraciones, accidentes y efectos son los mismos que muestra esta enfermedad de bubas: y que en el tiempo de Pōpeyo, segun cuenta Plinio, se ignorò: y assi curauan esta enfermedad al principio con

*La facilidad de comunicarse.*

con la ignorancia que en España por gentes idiotas, y sin genero de principios.

*Cap. III. En que se cuēta, como no solo se comunica esta enfermedad a todos estados de gentes, mas hasta las yeruas.*

**M**Ara uillosa cosa es de considerarlo que cuenta el Doctor Sanlúan, que escriuio examē de ingenios, medico Andaluz muy docto, vezino de Baeza, donde yo asistí muchos años vsando mi oficio, y dō de imprimir las quatro partes de mis primeras obras: dize de la riguridad desta enfermedad, cō que a los hombres castiga, sin reseruar ningun genero de gentes, estados, y edades, hasta las yeruas de los campos. Cuēta desta ciudad, que en los estanques donde se acostumbraua lauar la ropa de los enfermos desta enfermedad: y conio del remanente de las aguas destos estāques se regassē las hortalizas, fue el caso, que se hincherō las yeruas de bubas, y en particular las coles, que se les echaua de ver, cō vn mal color blanquezino, y estauan ya tan naturalizadas, que se les comunicaua a los niños de las coles las bubas dellas, y cercenauanlas con

*Nota, q̃ las yeruas y plātas padecen esta enfermedad.*

una tijera, y quitauan le toda la hoja, y mojádola por lo interior con salua, se la ponian en el rostro, y parecian tan naturales, que por cerca que se mirasse, no se determinaua sino que eran bubas naturales: y lo mismo ha sucedido en los arboles frutales, y en muchos animales, q̃ la experiēcia, maestra de todas las cosas, nos lo ha enseñado.

*Cap. IIII. En el qual se declara, como la experiencia ha enseñado à poner en arte esta enfermedad.*

**C**O M O La experiencia sea madre de todas las cosas, y mas essencial que la teorica, tomado en rigor, nos tiene descubierto mas conocimiento en esta enfermedad, de que auemos de tratar, cuyo nōbre està ya reducido en Morbo Gallico, y sus nuevos remedios: porque la experiencia, quanto mas es comunicable, tanto es mas noble; y así mientras mas por muchos fuere comunicada, se limará y perficionará sus efectos y operaciones: y así viene esta experiencia à ponerse en arte, y mas noble, y se alcāçan sus efectos,

B y cog

y comunicados en los sentidos interiores. Esta perficion le da nombre de ciencia. Aristoteles primero de la Metafisica, que la ciencia y el arte se alcançaron por la experiencia: y dize mas, Que de los experimentados se halla mas prouecho, que de los que tienen ciencia sin experiencia. Y en el decimo de las Eticas, q̄ con la experiencia en los indiuiduos juzgan derechamente, y en la obra tienen conocimie to de la perficion de la obra. Y en el libro 4. de la Politica, que los Medicos son en tres mane ras: vnos que obran, otros q̄ enseñan, otros que desde pequeños aprendieron, ò tuuieron experiencias: y que algunos son tales en las ar tes; q̄ assi à los Teoricos, como à los Practicos se les ha de dar credito. Y Bézoar, q̄ la medi cina no se puede obrar perfeta ni enteramēte, sino es por larga experiēcia, y no por fingidos argumētos. Y assi aunq̄ en mi conozco me falta mucha Teorica, la mucha experiencia q̄ tengo desde mi niñez, por particular inclina ciō, luego q̄ acabe de practicar cō el doctissi mo Monardes, empecē en los Hospitales de Sevilla de los Desamparados, y del Cardenal, y el General de Valencia, y Zaragoza: despues fui cō el Duq̄ de Alcala en jornada de los huf  
fos

fos de los Reyes, quando se lleuaron al Escorial. Luego fui cō plaça de su Magestad al Exercito de Portugal con el Duque de Alua, asistiendo en Corte del Rey Nuestro señor don Felipe II. deste nombre de gloriosa memoria. En su Real Corte cōpuse los quatro libros q̄ estan impressos, y despues me embio su Magestad à la tornada de Inglaterra, General el Adelantado mayor de Castilla, por Medico y Cirujano mayor, con ochenta escudos al mes, donde hize officio de Protomedico. De manera q̄cō la experiēcia de curar tantas naciones, y en diferentes regiones, he tomado la perficcion que se requiere para tratar desta enfermedad morbosa, siendo nuestro Señor seruido, a quien pido y suplico me de fauor, y ayuda.

*Cap. V. En el qual se trata, que esta enfermedad de Morbo Gallico es cōtagiosa.*

**S** Es enfermedad cōtagiosa esta de q̄ se trata, es cierto, q̄ es epidimial, de genero de lepra, aquíẽ parece es vna euulsioẽ en los humores, de q̄ se sigue mala complexioẽ en los miẽbros, debilitacioẽ en las virtudes naturales:



resultan y proceden de las bubas, botóres, dolores, apostemas, úlceras, y fiebres: y trae consigo mala complexion, mala vnion, y solució de continuidad: lo qual impide las operaciones de los miembros, y virtudes naturales. Y esta ebulució en los menos dura dos meses, y al fin la muerte, sino se ataja y remedia: y esto sucede en cada vno, conforme le coge la tal enfermedad, y su temperamento, fuerças y causas que cada vno tuuo: porque queda en estos humores vna mala complexion, de que les causa mala digestion, dolores, y humores, apostemas, y otros efectos, que reduxo Aecio: porque á esta enfermedad se le allegan y reduzen todas las diferencias de apostemas, flemones, erisipelas, herpes, endimias, escirrosís, apostemas, ventosas, y aquosas, y diferencias de úlceras ambulatiuas, y cócauas, corrupció de huesos, segun es. Y estas son las razones, y la facilidad de comunicarse esta enfermedad, assi en la ropa, cama, beuida, vestidos, acto venereo, y otra infinidad de causas, que muestran claro ser contagiosa esta enfermedad.

(i)



*Cap. VI. En el qual se declaran las diferencias que ay en esta enfermedad.*

**E**S De considerar, que desta enfermedad llamada Morbo Galico, ay tres generos, primera, segunda, y tercera especie, y que la primera, se sana de si mesma con buen regimiento. Esta propriamente es à la que llamamos, Bubas, ò Botores, q̃ es en el principio del morbo, por causas primitiuas: y los tales no bien gouernados, les torna dentro de veynte años, poco mas ò menos. Y esto nos ha mostrado la experiencia, de do se toma el todo por lo mas: de manera, que el casto regimiento es lo que importa, considerando, que lo que propriamente llamamos, primera, y segunda, y tercera especie, es en esta manera. La primera es, quando la enfermedad està en el principio. Y la segunda, quando va en aumento. Y la tercera, quando llega à estado, como la etica y otras, que aunque en rigor todas enfermedades tienen quatro tiempos, con la declinacion muchas vezes declinan en el principio, y otras en el aumento, sin llegar à estado.

La segunda especie pide precisa curacion, que de otra suerte daremos ocasion que se fuesse cada dia aumentando, y procediendo en mas y mayor aumento y caridad, y con el bueno y casto regimiento, con cura propia dura la enfermedad, lo que dura la cura, restaurando à naturaleza con castidad y buen govierno: con lo qual yo los he visto durar hasta 20 años: y esto nos ha amonestado la experiencia: y si el hombre fuere vicioso, viuirà de dos à tres años, poco mas ó menos: y lo mismo les sucederà à los de la primera, siendo mal regidos, y gobernados, y viciosos, de mugeres.

Y esta segunda especie se ha de considerar, que sucede despues de algun tiempo de la primera especie de bubas ó botoros, y se van corrompiendo los humores, y las causas son antecedentes por la mayor parte.

La tercera especie desta enfermedad, es, quando con ella da fiebre, y se van resoluiendo y consumiendolos miembros, y son las causas conjuntas: y desta se suelen librar algunos, no pasando de vna en otra, ni sobreuieniendole al paciente accidentes contrarios, y con las muchas euacuaciones y casto regimiento se libran algunos: como dize Auicena, que vnas enfermedades

dades sanan a otras: assi como la quartana, q̄ sana la epilec ia, y la fiebre q̄ sana el espasmo: assi q̄ sucediêdo à las tales enfermedades otras, cōtrarias, no serã precisas las recaydas: y para cōseguir el conocimiento de semejantes casos requiere larga experiencia de Hospitales, naciones, y regiones: y si falta buena cōplexiō y tēperamêto, aunq̄ mas buen regimiêto tēgã remaneçen cōvnas malas reliquias y sentimiêtos, y dolores almouimiento de los tiēpos, empeynes, clauos, piedras, grietas en las palmas, ò plantas de pies, lagrimas en los ojos, engrosarse los cantos de las vñas de los pulgares. Añuicena añade viruelas, y sarapiō, ebulucion en la sangre, y q̄ son causadas de reliquias que sacamos del viêtre de las madres de la sangre mēstrual comunicada: y naturaleza hallãdose dispuesta y fuerte, lãça este humor y reliquias desde niños, y en todas edades: è yo las he curado à viejos, y algunos confesar auellas tenido, y otros q̄ nunca las tuuieron. Dizẽ algunos Doctores, q̄ ninguno puede passar sin viruelas, y sarapiō. El año de 80. vi en la ciudad de Seuilla inficionada toda la ciudad de viruelas è niños y viejos, y cōfesar muchos auellas tenido. Y en el Arçobispado de Toledo el año de 85. y 86.

Y ha se de aduertir, que con qualquier medicamento q̄ esta enfermedad se cure, no esforçando a naturaleza, y gouernandose muy biē, aunque quede bien curado, les torna la enfermedad de nueuo, y ha menester tornar la cura de nueuo: y bien curados, con bueno y casto regimiento, podra biuir treinta y mas años, como lo ha mostrado la experiencia.

Auicena fen. 4. del primero, que en las enfermedades cronicas se expelle la digestion de naturaleza: ha se de entender con los que naturaleza puede apoderarse, mas no con las enfermedades cronicas, a quien naturaleza no puede predominar, como el leproso, morbofo, claro está, que si naturaleza no puede, menos podra el arte, saluo los casos y curas que diremos en nuestro tratado desta enfermedad: porque la experiencia nos ha descubierto el secreto, y no autoridades de Doctores, porque en ellos ha auido grande variacion.

Dudase, como puede esta enfermedad boluer a renouarse despues de sano, y venir la segunda especie, viruelas, sarampion, y otras enfermedades, accidentes, y fetos que vemos suceder cada dia, y muchas dellas se sacan las reliquias del vientre de su madre. El Zaharabi

escriue, que si vna muger concibe estando con su costumbre: y q̄ si fuere en el primer dia, saldra la criatura con lepra de san Lazaro: y si cō cibiere en el segundo dia, saldra la lepra a los quinze años: y si concibiere en el tercero dia, saldra con la enfermedad a los treinta años. Gentil en la glosa sobre Auicena, en el libro 4. fen. 3. tractatu. 3. cap. 1. hablando de la lepra, dize, que empuñandose al quarto dia de su costūbre, se les haze a cierto tiempo. Y si vn mordido de perro rabioso, puede morir a los siete años rabiando, como escriuen muchos Doctores, donde estuieron estas especies deste contagio todos estos tiempos escondidas? A rojalas naturaleza, quādo se halla prostrada y flaca, y no puede exercitar bien sus operaciones naturales, y a las vezes fuerte y robusta, como la fluxion, que haze el cerebro como miembro mas principal, que arroja los excrementos a sus emulorios: assi naturaleza arroja las superfluydas de los humores: y assi muestra sus operaciones, y viene la enfermedad segun el sujeto.

Cuentase del tiempo de Pompeyo, que como Egypto esta sujeto a padecer vlceras, y co

mo no se hallasse remedio a ellas, se inclinaron a curarlas gente plebeya, e idiotas experimentadores, a los quales premiauan y dauan grandes salarios en Roma, y otras ciudades y Reynos: despuesaca se ha ydo poco apoco introduciendo entre los tales experimentadores el argenuiuo, açogue, o Mercurio, que todo es vna misma cosa, y otros le llaman laxatiuo, con lo qual en diferentes modos han usado del, a caso y fortuna, de que se han visto marauillosos efectos, hasta que el tiempo y experiencia lo ha traydo a forma y arte.

*Capit. VIII. En el qual se declara las enfermedades que se curan y sanan con el Mercurio, o azogue.*

**L**A cura del azogue sana muchas diferencias de enfermedades, que la experiencia nos lo ha mostrado, hidropesias, paraliticos, estrágurria, fluxos de sangre, itericos confirmados, gotosos, a quien les sobreuino morbo Gallico, y curandose del morbo, quedaron sanos del todo de graues dolores. Es de mucha admiracion los innumerables casos y successos prosperos que en esta cura

me han sucedido de tantas diferencias de enfermedades, que en la curacion con el azogue han sucedido sin pensar de hazer las, en esta manera: En vna graue enfermedad suceder sobre uenir vn morbo Gallico, y curandose lo, quedar el enfermo libre de todos sus achaques: y dando a beuer el Mercurio, como lo hazian los Indios de Persia y Arabia, que lo beuián en mucha cantidad, para muchas diuersidades de enfermedades, sin las dichas, lamparones, lepra, sarna, flema salada, vlceras, fistulas, y otras, y esto cō mucha seguridad. Otros le toman para adormecer los miēbros por miedo de tormentos, y q̄dar sanos de muchos achaques: y ha auido en nuestro tiempo quien ha tomado vna libra jūta. Vn moderno dize, que abrio la llaue de vn barril, pensando era vino, y puso la boca, y beuio lo que pudo, y se fue a acostar, y por la mañana se hallò en la cama lo que auia beuido, con mucha seguridad, y sin daño. Y viene esto bien con lo que Auicena dize lib. 4. fen. 6. tract. 2. c. 2. que el Mercurio beuido no daña, porque se sale facilmente por las tripas, y se disparte por baxo con toda su potencia, por su agilidad: y así se engañan los q̄ letemen, diziendo, que es corrosiuo, que si lo fuerá,



fueſſa, atraxera a ſu propia eſpecie y naturale-  
za los demas ſimples, olios, y mantecas que ſe  
incorporan con el, antes facilmente ſe ſaca deſ-  
pues de incorporado, hiruiendole en vinagre,  
como diremos.

*Capit. IX. En el qual ſe trata, quales ſean  
las cauſas primitiuaſ deſta enfermedad.*

**E**L Doctiſſimo Mercado, Protomedico  
del Rey don Felipe nueſtro ſeñor, Ter-  
cero deſte nombre, baſtantiſſimamen-  
te trata en ſu libro de peſte, lo que es eſta enfer-  
medad: que aunque en nombre de peſte, bubo-  
nes, carbuncos, ſecas, y otros nombres, &c. ſi  
bien ſe mira, pues el declara muy bien los que  
eſtan ſujetos a eſta enfermedad, que ſon mal  
acõplexionados, mal regidos y gouernados, y  
mal mantenidos. Digo, que para mejor ſe pre-  
ſeruar, ha de ſeguir y guiar el orden y metodo  
que aconseja. La razon es, porque los que pade-  
cen eſta enfermedad de bubas, ſon mas aptos,  
y capaces para que les venga eſta riguroſa en-  
fermedad de peſte, enfermedades cauſadas por  
nueſtra cauſa, tan manuales y conocidas por  
nueſtros pecados, como cada dia vemos. Di-  
go.



go, que como queda prouado, esta enfermedad es contagiosa, como la sarna, lepra, peste, y otras deste genero contagiosas, que se pegan por comunicaciõ del sano cõ el enfermo, y no por mouimiento de los cielos, como algunos ignoraron: porque en nuestros tiempos los primeros que la empezaron a curar, fue gente idiota, como se ha prouado: porque algunos Medicos anduieron muy a tienta, haziendo mil errores de ignorancia. Prueuase ser contagiosa, porque la padecen criaturas, donzellas muy honradas y recogidas, religiosos y religiosas de muy santa vida, costumbres, ni sospecha, a quien yo he curado mucha infinidad de las tales personas: porque no solo se comunica esta enfermedad en actos deshonestos, sino de dormir en vna ropa, beuer en vn vaso, tocamiento de la carne vna con otra, y mas sudando, comer, beuer sobras de enfermos tocadas: y si vna muger inficionada da de mamar a vna criatura, se le pega en la boca: y por el contrario, si vna criatura, que ya tuuiese la enfermedad, mamasse el pecho de muger sana, tambien se le comunica y pega en los pechos, y desta suerte se le comunica de hombre a muger, y de muger a hombre, de persona grande

grande a chica, y de pequeña en grande: demanera, que por pequeña cosa desta enfermedad que se pegue al sano, se haze la primera especie, y de alli passa a la segunda, comunicandose este contagio, como el seminario pestilente, o como yerua de ballestero, que por pequeña que sea la herida, y la sangre do se pega, altera poco a poco toda la massa sanguinaria, y destrempla el higado. Desta suerte sucede en esta enfermedad, que desta ebulucion caliente proceden los botores y pustulas, que es lo mismo que bubas. De cuyas causas estè cada vno muy aduertido, quanto importa guardarse desta comunicacion, y acudan luego con la primera especie, y qualquiera destas necessidades, a comunicarlasy con hombres doctos que lo tienen puesto en orden y arte, y aduertan los desastres que de hazer lo contrario vemos cada dia, pues Dios les haze merced de escarmentar en cabeza agena, que de otra manera viuiran muriendo, y moriran rabiando.

(.2.)

*Cap.*

*Capit. X. De las señales en vniuersal que  
ban de tener los que tienen esta enferme  
dad de bubas.*

**L**As señales de los que ya tienen esta enfermedad, son, pustulas con alguna dureza, o señales dellas cerca del nacimiento de los cabellos, mal color en la cabeça y frente, y en algunas otras partes del cuerpo, con alguna excoiación en la boca, en especial si despues de dormir se sienten pesados, con algũ dolor de cabeça, que comienza quando se pone el Sol, y se quita quando sale: el qual dolor algunas vezes se estiende házia las espaldas, y los enfermos se hazẽ perozosos, pesados y soñolientos, y el color se les pone amarillo, y algunas vezes cõ estos dolores tienen calentura, y otros tienen llagas a vezes, y llagas en la verga, con dureza y callosidad, dificiles de sanar: y esta es cierta señal, maxime si ha precedido apostema en la ingle, que llaman incordio, y otras vezes pustulas y costras quatro dedos debaxo del ombligo: y despues desto, si nacen apostemas en las ingles, o cerca: y si se abren y son bien curados, se quita esta enfermedad: y quando se relaxa la campanilla, y las agallas

agallas se inchan, y nunca se puede madurar, y se hazen llagas que son malas de cerrar, los dientes se dañan y duelen mucho con las mudanças de los tiempos, y se mueuen con facilidad, y con poco mouimiento se suelen caer cō dificultad al comer tambien los dolores de las coyūturas, o cabeças, ojo, hombros, piernas, espinillas, borujones, apostemas en frēte, cabeza y pecho, arraygados en los huesos, e paniculos, que se abren pocas vezes colondrones, y gomas en muchas partes del cuerpo, en pies y manos. y plantas, callos, y otras muchas señales que tienen similitud a los q̄ quedan referidos: mas estos son los mas aparentes y essenciales, y por ellos se pueden sacar otros muchos en particular, como se declara en los capitulos precedentes.

*Capit. XI. En el qual se dan a conocer las señales de la primera especie desta enfermedad.*

**D**E la mucha ignorancia que se ha tenido en el conocimiento desta enfermedad, han resultado muchos errores y daños, por auerla tenido en poco, así de parte

D

de

de los médicos, como de los enfermos, y de casi todo el común, de la misma suerte, que a veces vemos q̄ se pierde vn miembro, curándose al contrario de la cura propia de la enfermedad q̄ padece, y así de otros muchos desta suerte.

Ante todas cosas se conoce esta primera especie de que tratamos, en que se muestran algunas úlceras en el miembro viril, y en la boca de la madre. Y asimismo se muestran estas úlceras en la misma parte que le fue comunicada la buba, por qualquiera de las causas que auemos dicho: esto se muestra auiendo ronquera, ahogamiento en la garganta con aspereza, postemas, encordios, hinchazones en alguna particula principal, q̄ por la mayor parte sucede a los sanguíneos dolores en los hombros, o en otras coyunturas, apretamiento en el pecho, y otras destas señales, luego salen las bubas por la mayor parte, aunque no en todos dentro de dos meses poco mas o menos, conforme al sugeto: esto es despues de comunicado el cōtagio: y porque no son vniformes los temperamentos y las causas, digo, que a los sanguíneos salen las bubas redondas, grandes, y amarillas: y en los cuerpos blácos, coloradas, en los colericos menudas, y algo coloradas, y suelen

siuelen salir en las partes del cuerpo dōde ay  
pelos, pechos, barbas, y otras partes vellofas,  
aunque se desaparecen presto con la breuedad  
que aparecē. y luego se bueluen a reengēdrar  
en los vnos y en los otros, como queda ense-  
ñado. Las bubas flematicas son coltras asy hu-  
midas sin pro porcion y blancas. Las melan-  
colicas salen como empeynes, resoluiendose  
por medio multiplicando la circunferēcia: de  
suerte que por los accidentes que se hallaren en  
las tales enfermedades, y la forma de la mane-  
ra de bubas que aparecieren, se conocera, y  
entendera facilmente el humor que abunda y  
peca, y de donde proceden las tales bubas: por  
que bien conocidas estas causas y señales, se  
podra mejor pronosticar y vsar de los reme-  
dios mas propios.

*Capit. XII. En que se dan a entender y co-  
nacer los mas propios y ciertos pronosti-  
cos de la primera especie.*

**M**uy en su lugar está, que pues au-  
mos declarado bastantemente las  
causas y señales de la primera espe-  
cie del morbo Gallico, que primero q̄ se trate



de su propia cura se diga, y declaremos los successos desta enfermedad, pronosticándolo lo que mas propriamente suele suceder. Hase de considerar primero, que todos estamos sugetos a la comunicacion desta primera especie, como queda declarado, y que los mas destos tales sanan de si mismo sin ninguna cura con buen regimiento: porque en los bien acomplexionados cō facilidad se remite y quita esta enfermedad en dos meses, poco mas o menos: y en los que no son tan bien temperados, en tres, cinco, ocho, nueue, y el mas largo termino, vn año: mas, como digo, ayudados de la buena cōplexion, bastales por la mayor parte vn buen regimiento, aunque no de necesidad: y que esto sea para que co mejor metodo se proceda, con acuerdo de medico experimentado se podran hazer las euacuaciones vniuersales con moderacion, conforme a la necesidad de cada vno. Considerando que los enfermos que adolecen en el Verano, son mas faciles de curar, que los que adolecen en el principio del Inuierno. Es la razon, porque cō el sudor que causa el calor, euaporandose aquellos humores viscosos, es mas facil la enfermedad, y assi por el contrario en el Inuierno dura mas esta enfermedad.

enfermedad, porq̃ obliga a los enfermos a tener mayor resguardo, cuydado, abrigo, y regimiento: y tengo para mi, que siendo de buena edad y complexion, como tengo dicho, les basta el buen regimiento, guardandose de mugeres y vino, que son dos cosas que a los hōbres es lo que mas les estraga el alma y salud: y para esta enfermedad que tratamos, son dos cosas las mas contrarias, aūque les parezca a los viciosos muy rigurosa sentencia. Asi mismo se han de considerar los quatro tiempos, principio, aumento, estado, y declinaciō: en todos los quales, y en cada vno dellos estara mas o menos agrauado, para mejor poder acudir al remedio, que el caso que se ofreciere, dara bastante luz y testimonio.

*Capit. XIII. En el qual se enseña la cura vniversal de la primera especie desta enfermedad.*

**L**As vniversales reglas que se han de guardar en todas y qualesquiera curas, son las quatro intenciones comunes, y en este caso se han de considerar en esta manera. La primera, ordenar la vida, euacuar



la materia antecedente, vaporar, regir, y go-  
uerner la materia conjunta. La quarta la ra-  
tificacion de la complexion:

La primera se cūple cō la buena administra-  
ciō de las seis cosas no naturales, q̄ son, comer,  
beuer, dormir, yelar, trabajo, y reposo ordena-  
do por parecer del medico. La segunda intenciō  
se cūple, euacuando el humor antecedente, las  
quales intenciones son a cargo del medico bien  
informado del estado en q̄ hallō al enfermo,  
cōsiderando q̄ el principio se ha de tomar mié-  
tras durā las vlceras, y lo q̄ durate salir los bo-  
tores: el aumento, quando estos tumores van  
creciēdo: y el estado se ha de cōsiderar desde q̄  
cessā de salir, y la declinacion desde que los  
botores se resoluieron, y queda el enfermo  
sin dolor: y porque este humor es vna rebo-  
lucion caliente en los humores, y que el me-  
dico para bien proceder, tiene necesidad de  
considerar la qualidad del humor, y de la me-  
dicina laxatiua que conuiene, no trata en este  
libro de las tales medicinas, solo del dosis de  
las mas proprias, por no dar ocasion que se ad-  
ministren sin consejo de medico, hasta que  
siendo nuestro Señor seruido, ampliamos  
este nuestro nueuo practico. La tercera inten-

cion

cion, que es vaporar, regir, y gouernar la materia conjunta, se cumple corrigiendo los accidentes que vienen, como son, dolores pequeños, que no bastando las euacuaciones vniuersales, se ha de passar mas adelante al agua de carga, o su xarabe simple, o magistral, palo, china, o la ventura del Mercurio, como se declarará cumplidamente en este nuestro libro en propios terminos. Nacen tambien bubas en el cuerpo y cabeça, vnas con materia, y otras sin ella: y a estas lo mejor es no tocarlas, porque se resueluen con las euacuaciones vniuersales, y rapando la cabeça a menudo, lauando las bubas algunos dias con lexia, o otros cozimientos debaxo de buen acuerdo, y fino bastare, pondremos para este efecto polvos, vnguentos, y aguas, y otros medicamentos propios, para que mejor se vse de lo mas importante. Suelen estas bubas salir al rostro y garganta, que las vnas son secas, y las otras prolixas de curar: porque las medicinas en estos casos curan de passo, y assi conuiene cauterizarlas amenudo, estando en partes conuenientes con agua simple de soliman, con que se lauan las ~~un~~ <sup>un</sup> ~~geres~~ <sup>geres</sup> usada cõ discrecion, que cõ esto y las demas euacuaciones vniuersales an bastara

bastara en este caso, y esto mesmo se guardara en las demas partes que salieren las bubas, cōsiderando el sitio, estado, complexion, y fuerças, haziendose el agua mas o menos fuerte, como la necesidad lo pidiere: advirtiendō, q̄ quando solo dixeremos agua de soliman, propriamente se ha de entender la que hazen las mugeres para lauarse el rostro, q̄ está en nuestra mano hazerla mas o menos fuerte, conforme la necesidad se ofreciere: y conuiniedo gargarisinos, tengo por mejores los de leche de cabras, vacas, o borricas. Suelē ser algunas vezes las bubas tan rebeldes, que es menester acudir a hazer esta agua q̄ he dicho mas fuerte, y vsar della estādo en parte segura: y no se descuyden de las vlceras y bubas q̄ dan en el miembro viril, y la madre y boca della de las mugeres, que da mas cuydado, y son muy peligrosas, como de partes tan principales, por tener con ellos coligancia, advirtiendō que estos miembros son los que primero se inficionan en los actos venereos, porq̄ son los hombres muy descuydados en limpiarse, o lauarse de aquellos excrementos cō paño, vino, o agua: por cuya causa deste descuydo suelen acudir grandes dolores y accidentes, de los quales cō-

uiente

uiene hazer se mucho caso, y tener muy particular cuenta: y assi certifico que deste descuydo en la jornada de Portugal, siendo General el Duque de Alua, donde yo yua por medico y cirujano el año de setenta y nueue, y ochenta, y estando el Exercito en la villa y puerto de Setubar, se cortaron al pie de cinco mil miembros entre todos los de la facultad, è yo la mayor parte: por cuyo auiso medio el Duq̃ la visita de las mugeres de cada ocho dias: y mandò echar vando, que la que no tuuiesse cedula de visita, la desbalixassèn y diessen dozientos azotes, y fuessen desterradas del Exercito, y que ninguna pudiesse ganar mas de a ocho marauedis: y por la misericordia de Dios se atajò con estos medios. Todo esto nacio por el gran descuydo de la limpieza, y el que tuuieron los medicos y cirujanos en las curas que se les ofreciã. De manera que lo q̃ en este caso conuiene es, que empeçandose à hazer las euacuaciones vniuersales, luego se empeeçé a curar las vlceras, dessecádolas por la mayor parte, q̃ ha de ser la mas principal intencion: y aun si fuere menester, vntar con el mismo vnguento de Mercurio: y si ynièren inflamaciones, se acuda con diligencia.

E de obrar

cia à las sangrias, y las demás euacuaciones  
necessarias: y si purgaré materia por el caño,  
comará el enfermo de noche almendradas de  
simientes frias, y vntar los riñones cō vngüē  
to rosado, ò el refrigerante de Galeno. Y que  
los mantenimientos y medicamentos sigan  
la misma intencion, que sean refrigerantes. Y  
porque suele suceder que en semejantes ca-  
sos conuenga la obra manual, se remite esto  
al medico y cirujano docto y experimētado,  
a cuyo cargo estuieren semejantes oca-  
siones. Ofrecese otro caso no de menos cōsidera-  
cion, vn enfadoso y feo accidente que suele so-  
breuenir, que es quando se caen los pelos de  
cabeça y barba, y otros, que sucede por lle-  
garle a vna muger estando inficionada, ò con  
su regla. Y en semejante caso hemos visto cō  
vna muger del mundo, estando en la for-  
ma dicha, averse juntado alguna cantidad de  
hombres, y pelarse todos, y procurando saber  
la causa con cuydado, vino la muger a confes-  
sar que estaua con los semejantes achaques: y  
en estas ocasiones conuiene guardar tres in-  
tenciones. La vna es, que sin hazer ningun re-  
medio, con solo buen regimiento se reen-  
gendran en termino de vn año. La otra, que  
curandose bueluen a los seys meses a nacer.

La

La tercera es, que si luego que vno se empieça a pelar, se curasse, restaura los pelos dentro de treynta dias. Boluiendo a la quarta intencion, es la rectificaciõ de la complexion, que se cumple con el bueno y casto regimiento, porque son los sintomas que siguen a esta enfermedad: y que se procure exercicio, porque esto es muy bueno para poder prouocar a sudor: cada vno le haga conforme su calidad, fuerças y temperamentos, y guardadandose de excessos, y de todos los demas contrarios, q̃ le auisara el medico, hasta la perfecta rectificacion de los humores.

*Cap. XIII. En el qual se declara el conocimiento de la segunda especie del Morbo Gallico, y de sus causas antecedentes.*

**D**Eclarado el conocimiẽto de las causas y señales, pronosticos, y cura de la primera especie desta enfermedad, y de sus causas antecedentes, para q̃ deste modo se prosiga con mejor metodo, y se pueda cõseguir el fin deseado: cõsiderãdo ante todas cosas, como dexamos aueriguado, q̃ esta enfermedad tiene su principio cõboluciõ en los humores, hasta fin del termino referido, q̃ es de vn año, y pasando, es tãpoco el contagio y reliquias que

E 2      queda



queda en el cuerpo, que es malo de determi-  
 nar por luego, y despues se va descubriendo  
 por via de congestion, ò de reumatismo al  
 mas largo tiempo de los veynte años refori-  
 dos, y a otros en menos, conforme al tempe-  
 ramento de cada vno. Y considerando de la  
 manera que quedò y salio de la cura, y de la  
 manera que se gouernò en la dicha cura, y en  
 su restauracion, porque cõfor meca esto viene  
 a responder la alteracion de los humores de  
 dõde tomã los miẽbros mala calidad y mala  
 cõplexiõ, comunicada de la virtud digestiua  
 del higado y de los demas miembros, de q̃ pro-  
 cedẽ los dolores, apostemas y vlceras. Y como  
 el higado sea miembro tan principal, fuente  
 y principio del calor natural, como en la ge-  
 neracion de los humores tratamos en nue-  
 tras primeras obras, y esta es la causa q̃ hierre  
 la virtud digestiua, y como sea su oficio seruir  
 a lo restante del cuerpo, con el nutrimento ne-  
 cessario, despues de auer hecho la segũda co-  
 cecion, enbiando despues de auer se nutrido  
 por la vena caua lo que sobra: y si esta diges-  
 tion sale mal hecha, y errada, y corrõpida, de  
 necesidad llegando a los miembros flacos,  
 donde la sangre se ha de assimilar de la mis-

ma.

ma naturaleza de la parte: la qual como está flaca, relaxada y de mala qualidad, se haze assi: y mesmo de muy mala calidad las semejantes partes del mal nutrimento; la tercera con- coccion por no poder digerir los semejantes humores, se opilan y bueluen desta mala cali- dad, y de aqui sucedē los dolores, apostemas, vlceras, y otras muchas apostemas, diferēcias de achaques, por estar los tales sujetos a cada mudança de tiēpo y desorden. Todo lo qual se va disponiendo muy poco a poco en vnos y otros, mas ò menos, como q̄da aduertido.

*Cap. XIII. En el qual se enseñan las se- ñales para el conocimiento desta segun- da especie.*

**C**ONOCIDO Que vn enfermo ha- passado ya por la primera especie, cō- uiene tãbiē conocer las señales q̄ esta se gūda trae, para mejor poder pronosticar y juzgar como ha de proceder en la cura. Y assi digo, que las señales y conocimiento de la que vamos tratando, es, que auiendo, como digo, passado de la primera especie, y despues de a- uer quedado sano della, todos quantos aciden- tes sobreuiñeren, hasta en termino de quin-



ze años, dolores, apostemas, vlceras, y otros deste genero, son señales de la segunda especie, y pasado este termino, hasta los veynte años, todas son señales de la segunda. La experien-  
cia lo ha enseñado, y se conoce, porque empie-  
ça con dolores de coyunturas, y cañas de bra-  
ços y piernas, continuos dolores de cabeça.  
Son muy pñuales en las mudanças de lunas  
y tiempos; y creciendo estos dolores despues  
de medio dia, y toda la noche, que con el dia  
empieçan a declinar: estan sujetos los tristes  
pacientes a todos seis generos de apostemas,  
flemones, cresipilas, vndimias, escirros, apos-  
temas aquosos, y vñtosos. Los flemones de vn  
mes a dos en partes carnosas, estas con sus  
quatro tiempos. La cresipela en todo el cuer-  
po: la vndimia en los emulcorios del cerebro,  
casi siempre, y en lo restante del cuerpo. El  
scycirros en las cañas de braços y piernas, y  
testiculos, que vienen a putrefacciõ en termino  
de seys años a lo mas, y algunos a quatro, y  
poco menos, y otros en partes ocultas, difi-  
les de conocer y curar. Las aquosas son sin do-  
lor, y nacen en todo lo que es cabeça, y son pe-  
queñas: las ventosas en cima de las rodillas,  
debaxo, de la rocha, cuyos conocimientos

se remiten al medico y cirujano anotomista, todos los quales por la mayor parte se con-  
uerten en vlceras, conforme al humor que  
peca: y este es el mas verdadero conocimien-  
to: y por la mayor parte son ambulatiuas y  
concauas, sin las de la garganta y campanilla,  
narizes, paladar, &c. sin q̄ en estas sea necesi-  
rio se haga primero apostema, grietas en pal-  
mas de las manos y pies, sin otros accidentes  
que aparecen, considerando que en todos  
todo lo dicho no sea de necesidad, sino que  
se ha de entender, que los vnos destos aposte-  
mas y humores acuden a vnos, y los otros a  
otros, y desta manera se ha de hazer la consi-  
deraciō. Tãbiẽ es de notar, q̄ cōuiene saber el  
termino, y conocer quãdo esta enfermedad es-  
tà cōfirmada, cōsiderãdo, q̄ quando lo està, tie-  
ne mas trabajo de curarse y ha menester mas  
recato y cuydado en la cura. Digo pues, q̄ esta  
confirmaciō no tiene tiẽpo determinado, por  
que a vnos se confirma en menos tiempo que  
a otros, segun la disposicion de cada vno:  
porque a vnos se confirma en seys meses,  
aunque las menos vezes, conforme hallan el  
sujeto, otros en vn año, y otros en año y me-  
dio: en ynos mas tarde, y en otros mas tẽprano  
a poco

a poco mas ò menos, y esto se conoce, quando vienê las señales que en su propio lugar quedan enseñadas, como son, gomas, talparias, scirros, escleroticas, vlceras, llagas formicantes, malignas y virulentas, o corrosiuas, huesos corrompidos, dolores de conyunturas, cabeça, rabadilla, piernas, y otras partes, a que està sujeto el cuerpo. Y aunque ay otras muchas señales, se reduzen estas, a do còuiene el rigor de las curas que auemos enseñado.

*Cap. XV. En el qual se enseña à pronosticar los successos desta segunda especie.*

**H**A NOS Mostrado la experiencia los miserables successos que han sucedido desta segunda especie de Morbo Gallico, nacido del descuydo de su conocimiento y curas, que eran bastantes para obligar à los professores desta facultad a estar muy aduertidos, y auisar, y aconsejar a los tales enfermos, que luego se curen y preseruen, pues gloria a nuestro Señor hazedor de todos los secretos, son faciles de remediar, guardando los requisitos y regimientos que auisamos en esta nuestra obra: y de lo contrario

es muy difícil de curar. Y a consejo, que conviene que viniendo qualquiera de los accidentes dichos ( que se conoceran por las señales que auemos enseñado) que se acuda luego al remedio, antes que los miembros se corrompan, y el hígado se destêple, y yerre la digestiõ, porque no llegando a este estado, sera mas facil el remedio, pues es llano que si ay mucha putrefacion de humores, estaran mas flacos los miembros: cuyo conocimiento es facil cõ poca consideracion. Y doy por consejo, no se fien de ver vna vlcera, ò apostema, si es de la primera especie, curarla por via de cirugia, sino haziendo las euacuaciones y cura perfecta, siendo, como digo, de la primera especie, y auiendola tenido, que despues suele empear a los dos, cinco, diez, quinze, y mas años, hasta los veynte. Y si los tales no se curaren, aunque sea del mas apropiado temperamento, les han de sobreuenir fiebres, y muertes a los mas: y no se descuyde ninguno, porq̃ luego de no curarse entrara en la tercera especie, huyendo como de peste de mugeres, y vino, que pocos destos excessos bastan para descomponer a naturaleza, y todo lo que se huuiere considerado, hasta que estè perfectamente restaurada,

F

taurada y rectificada. Y se advierte, que los casados que han padecido esta enfermedad, mueren della, y mas presto los de poco tiempo casados, por no se poder abstenen acabada la cura, que es el mayor daño, y de que há muerto innumerables personas, por la ignorancia desta agravacion: y assi digo, que es facil de conocer y curar por los requisitos que quedan auisados, y muy dificil, usando de lo contrario, y mas prolixa de lo que se ha entendido, q a Dios la hora y gloria, he curado, y sanado infinitad de enfermos en Hospitales diferentes de España, Exercitos, y Armadas, y he visto quedar buenos los que eslimaban su salud, y los desordenados que recayan, era por culpa suya, y assi se lo házia confessar, para satisfaciõ de otras personas. Y este el artifice aduertido, aunque nieguen los excessos, no creen ellos, porque por los accidentes que sobreuenen lo conocera, y bueluale a curar de nuevo como de principio, que no tiene otro remedio. Y si las recaydas passaren adelante, por no se querer guardar el enfermo, morira dello, porque naturaleza no està tan robusta ni fuerte a la segunda cura, como a la primera, ni a la tercera, como a la segunda, y assi de las

demas: porq̃ cada vna le dexa mas prostrado y debil: y baste esto para q̃ se temā las recaydas, causadas del poco gouierno y mal regimieto.

*Cap. XV l. En el qual se enseña la cura de la segunda especie del Morbo Gallico.*

**C**I N C O Intenciones conuiene se guarden con los morbosos de la segunda especie: Ordenar la vida: Euacuar la materia antecedente: Euaporar la materia conjunta: Corregir los accidentes, y la vltima, Rectificar a naturaleza. La primera se cumple con la buena administracion de las seys cosas no naturales q̃ auemos dicho, guardando dieta, cõforme al sujeto y fuerças del enfermo, y mejor pudiere sufrir: de lo qual auisara el Medico. La segunda se cuple euacuando el humor antecedente en dos maneras, ò con medicinas laxatiuas, ò con vnturas, ò aguas, jaraues, ò sudores, teniẽdo respeto al humor q̃ peca, notando q̃ suelen acudir, aqui todos los seys generos de apostemas q̃ auemos dicho. Y sin esto a las mugeres les quita el menstroo y otros achaques a q̃ està sugestas: y assi se cuple con la euacuaciõ de los miẽbros euaporandoles las materias, ò por la boca cõ vnturas, ò con las de mas cosas que se pondiā



Y en el antidotario. La tercera intencion se cumple euaporando las materias conjuntas, que esto se cumple desde las antecedentes acudiendo a socorrer los accidentes que vinieren, como fuere la necesidad, con las medicinas mas conuenientes, como mejor le pareciere al medico que las ha de administrar. Y las medicinas propias para resolver, se pondran en el antidotario: y donde fuere menester, vsar de maduratiuos, que a vezes pedira el semejante caso medicamentos, y otras vezes obra manual, y no se olviden los solapos y corrupciones de huesos. Y en esto vaya el citujano muy aduertido, que la obra manual que hiziere, sea sin dolor ni cautela, y sigan mucho el arte: y en la corrupcion de huesos tenga siempre las vlceras manifestas sin tocallas, solo entretenellas, limpiandolas, hasta que se despidan los huesos, que lo hara mejor con las curas vniuersales, que esta es la que los mundifica, y no la obra manual: y assi lo siente Auicena lib. 4. fen. 4. tratado 4. cap. 3. hablando de las cortezas y pedaços de huesos que quedan en las vlceras, despues que al parecer estan ya con solidadas, dize: Lo mejor es que no se apressure el artifice en sacallos, antes los dexe a naturaleza



leza, ayudando con poca atraccion, y no apresurando sin mouellos con obra manual, ni poluos fuertes, ni otra medicina, solo limpiando y enjugando, porque no se haga la vlcera fistulosa a los tales enfermos, y les suelen suceder facilmente fracturas, y dislocaciones: y en las tales vlceras no aurà consolidacion hasta que se despidan los hueslos mouidos, y se tenga cuenta de euacuar bien el humor antecedente, que el conjunto facilmente se euacuará y cessará con el buen regimiento. Y se advierta, que suceden en estos casos vlceras grandes y pequeñas, y otras solapadas: y que las pequeñas cessan a los veynte dias despues de la euacuacion por la boca. Acabado las curas de yntura, palo, China, ò çarga, y las medianas a los quarenta dias, y las grâdes a los cinquenta, y las solapadas a los sesenta por la mayor parte, y otras lo que durare la rectificacion de los humores: y los apostemas se resueluen cõ los mismos terminos, pocos dias mas ò menos, saluo los escirrosos que duran mas tiempo.

La quarta intencion es, corregir los accidentes. Y digo, que en sola esta intencion desta segunda especie se pudiera hazer vn solo li-

bro, porque son de muchas maneras, y cada vna dellas pedia su cura diferente. Y porq̃ mi intenció no es hazer grã volumen, y dexar algo para q̃ administre el medico docto, a quien en estas ocasiones se acuda, y no se remita a gente idiota, y a caso y fortuna: y alargarlos mas, seria hazer a todos maestros.

La quinta intencion se cumple con el buen regimiento que los tales enfermos han de guardar en los treynta dias primeros que dura la fuerça de la cura, que sean delgados de sustancia y secos, conforme a la necesidad que cada vno tuuiere, y passado este termino solo se ha de tratar de la rectificacion de los humores, y de la cura que se ha hecho, que se cūple con buen regimiento y con mantenimientos de mas sustancia, hasta q̃ conocida mēte se conozca estar sano: y curándose en tiēpos frios y humedos, no salir de casa, y andar abrigados, y no mojar se cō agua, hasta que estē perfectamente rectificada naturaleza: y se guarden del vino por dos meses, y de mugeres por cinco meses, q̃ todo este respero se deue a la salud, usando siempre de los mejores mantenimientos, y huyendo de los contrarios, y carnes peliagudas, brauas, y cecinas, pescados, sino fue-

re n de rio, y no de todos, y sea poco, de cosas de leche, y acedas, verduras, y frutas verdes, y guardense de los serenos de noche y mañana, aguas y vaños, y de cenar mucho, y acuestense temprano, y leuantése tarde, y escusese el sueño de medio dia, y otras cosas que cada día se ofrecen a la ocasion.

*Cap. XVII. En el qual se tratã las causas de la tercera especie del Morbo Gallico.*

**E**N El cap. de la difinicion desta enfermedad declaramos, que la segunda especie es mala cõplexiõ en los humores alterados, o por via de congestiõ, o reumatismo, de do se comunicò a los miembros mala calidad, errando en sus operaciones, principalmente en la virtud digestiua del higado, de la manera q̃ auemos enseñado, aunq̃ cõ mayor rigor en este caso, por estar mas agrauadas las operaciones, como en tercera recayda, a donde naturaleza està mas prostrada y flaca, de que se debilitan y enflaquecen las virtudes naturales, de que vienen a suceder las causas desta tercera especie, por las antecedentes de la segunda.

Cap.

*Cap. XVII. En que se muestran las señas que ay para conocer la tercera especie desta enfermedad.*

**M**VY Cierta señal es en esta tercera especie la fiebre continua, aunque cõ cessiõ de doze horas, que empieza despues de medio dia, poco mas ò menos, y se suele despedir con poco sudor, que es causa de enflaquecerse el enfermo, y melancolizarse, deprauada la gana del comer, mala digestiõ, é hincharse los extremos, impedidas las acciones, suele acudir relaxacion de vientre. Las vlceras son malas, y descubre los huesos: Los dolores graues: La hez horrible: Las rodillas hinchadas, los molledos enxutos, achaques en el enfermo enfadoso y doloroso, con otros rigurosos accidentes, que acuden a vnos enfermos los vnos, y a otros otros, porque no pueden ser todos en todos vniformes.

*Cap. XVIII. En el qual se muestra el conosciemiento y pronosticos desta enfermedad.*

**E**N Esta tercera especie, como en la segunda, mientras mas presto fuere el enfermo socorrido

socorrido y curado, mas lexos estará de la muerte: y assi conuiene en sintiendose malo de la segunda especie, temer el peligro de entrar en la tercera, y ponerse luego en cura y no aguardar a la tercera, por no verse en táto aprieto, assi los enfermos, como los artifices y ministros, porque los dias que viuieren, seran pocos y con dolor: y no por esto dexen de curarse, que en semejantes casos con las vnturas he visto marauillosos efectos, particularmente en los colericos y sanguinos. Y el Doctor Monardes, medico Seuillano, y mi Maestro, le vi, è yo lo he hecho de su practica, sanar los tales con la çarça, buena y escogida, desafuciados de otros medicos, estàdo en esta tercera especie con graues calenturas, sin genero de esperança, y despues aca cada dia nos suceden semejantes casos, aunque de suyo parecê desesperados, por auerlos declarado por eticas algunos q han ignorado el conõcimiento de las semejantes calenturas, no lo siendo, y no ser mas de error de la virtud digestiua, y hecha la buena digestion de los miêbros, con estas nuevas y nobles medicinas  
luego cessa el efecto.

Capitulo XIX. En el qual se enseña  
el modo de curar esta tercera espe-  
cie.

**E**N Esta tercera especie de enfermedad,  
a q̃ llamamos Morbo Gallico, se han-  
de guardar en su curacion cinco inten-  
ciones: ordenar la vida: euacuar la materia  
antecedente: vaporar la materia conjunta: co-  
rregir los accidentes: la quinta rectificacion  
de la complexion, guardando en todas estas  
intenciones el metodo curatiuo q̃ en las de-  
mas auemos enseñado, teniendo consideraciõ  
alas fuerças, tiẽpo, y estado de la enfermedad,  
sin confiar mucho ni dar falsos pronosticos,  
pues el bien pronosticar es la mejor y mas no-  
ble parte de la medicina, y en q̃ esta el ganar se,  
ò perderse el credito, ordenando el regimien-  
to conforme la presente necesidad.

La segunda intencion se cumple como las  
antecedentes enfermedades, euacuado la ma-  
teria antecedente, teniendo respeto a lo que  
queda enseñado, considerando que en los ta-  
les febricitantes los humores tienen mayor  
putre-

putrefacion , y así conuiene en las euacuaciones tener mas consideracion , quitando , añadiendo , templando , ò alterando , como al medico docto pareciere : y que las euacuaciones se hagan mas radicatiuamente.

La tercera intencion en que se euapora la materia conjunta , se cumple con el mismo orden que en la segunda especie enseñamos , considerando , que a estos febricitantes se han de administrar con mayor fuerza , respeto de su grauedad y mayores accidentes : porque hauido grandes opiniones en la diferencia de nombres que han dado a esta fiebre , y es error que ha auido , pues cada dia vemos quitarse con la vntura del Mercurio , ò con el agua de çarça , palo , China , auiendo sido manifestos los accidentes que las demas fiebres.

La quarta intencion se cumple , corrigiendo los accidentes que en su modo es de la manera que auemos enseñado , remitiendo lo de mas a lo que se le ofreciere al medico , que la necesidad le auisara , respetando las fuerzas y el estado de la enfermedad.

El cumplimiento de la quinta intencion se cõsigue en la rectificaciõ de los humores , q se cõple como los demas , salvo q se tarda mas



respeto de que los sintomas son mas , y naturaleza esta mas prostrada, y assi la conualecencia es mas tarda , y ha de durar mas tiempo el regimiento, porque a larga enfermedad larga conualecencia para la perfecta restauracion, pues ha menester tanto tiempo para conualecer, como tuuo de dicta, considerando q̃ a los tales se les suele hinchar los pies acabada la cura, en empeçando a hazer exercicio, y va en aumento hasta quarenta dias , y de alli en adelante empieza a declinar, y en esta declinacion se vse de buenos vaños, y no se apresuren a trabajar, ni hazer mucho exercicio, ni se toque en la cabeça, ni se laue hasta la perfecta rectificacion de los humores y miembros.

*Cap. XX. Vniuersal, en el qual se muestra y enseña lo que conuiene guarden los que se curan del Morbo Gallico.*

**D**O S Cosas , al parecer contrarias, aue mos enseñado , la mucha dificultad q̃ tiene esta enfermedad en la cura y rectificacion: y queda probado, y resuelta esta duda, pues en curandose con tiempo, y el regimiento conueniente, y rectificando los miembros

bro y humores, sera facil la cura y confauorable suceso: y por el contrario muy dificultosa de curar, no siendo bien gouernada y administrada, assi de parte del enfermo, como del medico, medicinas y ministros, porque cada vno de su parte ha de cumplir con su obligacion: y faltando algo destos requisitos, se cumplira mal lo que se desea: y esto ha de ser hasta que naturaleza, miembros y humores esten perfectamente rectificados: y esta es la causa que vemos, vnos quedar bien curados, y otros mal, por los defectos dichos: y assi me obliga aduertir viendo en vnos malos principios, y en otros no buenos medios, y en otros peores fines, que con cuydado se guarden todos los casos y aduertencias que auemos enseñado: Y que el artifice no se descuyde en las medicinas que aplicare, crecer y menguar, como la necesidad lo pidiere, assi en la cantidad, como en la qualidad de laxatiuos vnturas, jaraues, y otras cosas que aplicare, y de la manera que obran en cada complexiõ y estado, y que no se apliquen a los tales enfermos mas medicinas de vnas y otras, de aquellas que la necesidad pidiere, assi en calidad, como en cantidad. Considerando que las vnturas que se ha

zen del Mercurio, es su propiedad, repercutir las humidades de los miembros, y embiallas a la boca, pordonde se euacua copiosissimamente: de que se libran los miembros de las materias: y la cura que se hiziere cō las aguas del palo, China, çarça, è xaraues magistrales, hazen las mismas euacuaciones por diferente modo, vnos con sudores, otros por camara y orina, otros en diferentes operaciones de euacuar: con los quales siendo nuestro Señor seruido, se conseguira el fin deseado, a quiẽ ante todas cosas se pida el fauor y ayuda, assi de parte del artifice, para que Dios le comunique el verdadero conocimiento, como del paciente, para mejor conseguir la salud deseada. Y antes que empiece la cura, cure el alma q̃ la enfermedad, porque suele nuestro Señor castigar con enfermedades del cuerpo, y quitada esta causa cessarà su efeto: y hecho esto se dispõga a ponerse en la cura qualquiera que mas apeteçiere, y la necesidad pidiere, cō mucha curiosidad y limpieza de ropa y aposento, qual conuenga para este efeto, y muy abrigado, y en buena parte, quitado el pelo, lauados los estremos, cortadas las vñas, raydas las plantas de los pies, alegre, y echar cūy.

cuydados a vna parte, amor con el medico,  
cirujano y siruientes, cõfiando en Dios nuestro  
Señor el buen suceso, que cõ esto en qual  
quiera tiempo del año se puede hazer la cura,  
guardando los terminos que cada tiempo pi  
de; y si huuiere lugar, escõgr el mejor, que es  
el Verano: aunque dos tiempos son solos los  
que se han de guardar, y considerar en las  
euacuaciones y curas, el vno es de necessi  
dad, y el otro de elección: y esto se puede me  
jor acomodar, tomando del tiempo y de la ne  
cessidad lo mejor y más a propósito. Y yo soy  
de parecer, que los ricos y los febricitantes  
se curen en Inuierno, porque se halla natura  
leza mas robusta y fuerte, y los enfermos  
con mas guarda y defenfa, y menos oca  
siones de descuydos y excessos: y los demas se  
curen desde mediado el mes de Março hasta  
san Iuan, y desde mediado el mes de Agosto  
hasta mediado el de Nouiembre, conside  
rando primero y ante todas cosas el esta  
do del enfermo y enfermedad, para que se  
guarden los terminos de la rectificacion,  
cosa necessaria y que tanto importa, y se  
dè a cada vno conforme a la especie de  
esta enfermedad que se curare y padeciere.

Y se

Y se considere que todos estos remedios no conuenien a vno, ni vno a todos, sino que los vnos a los vnos, y otros a otros, porque las edades son desiguales, los temperamentos diferentes, las enfermedades no estan en vn estado, ni todos los casos son vniiformes, regiones y mantenimientos tan contrarios. Los enfermos vnos ricos, otros pobres: vnos viejos, otros moços, y niños: vnos hombres otros mugeres, y los ciclanes, y eunucos, y que en cada vno como fuere y ofreciere la ocasion, pide su particular remedio y consideracion, y que los vnos son mas obedientes q otros. Y se ha de procurar siempre con qualquiera persona que se curare, y cō qualquiera modo de cura que se vsare, nunca se dexe prostrer a naturaleza, acudiendo y reparando no se pierda el gusto, ni se depraua, para poder remediar esto quando se ofrezca, aunque se pare y detenga la cura, siempre con verdaderos pronosticos: y se procure al principio destas enfermedades informarse con verdad, si el tal enfermo ha sido otras vezes curado della, y con que, y como, y el principio, medio, y fin que tuuo en la cura, y como salio della, y con que medscinas, que esto le dara luz para lo

lo que ha de hazer y que mas cōuenga al enfermo, y honor del que le cura.

*Capit. XXI. En el qual se enseña el modo preseruatiuo desta mala enfermedad, llamado precaucion.*

**M**VY Importante cosa es, auisar como los hombres se preseruen desta enfermedad, a que los medicos llaman precaucion, que auiendo vn poco de cuydado, limpieza y curiosidad, se librarán. No trato de los viciosos, que como no tienen limpieza en el alma, no me marauillo no la tengan en el cuerpo, y ciegaless nuestro Señor los entendimientos por sus vicios y pecados. Demanera, que lo que conuiene es, que esté auisados los hombres, que acabado el acto venereo, se limpien y lauen con su orina, ò cō vino, y a falta, despues de auerse limpiado, sea con agua, porque el miembro es el principio y mas principal por donde se comunica esta enfermedad en semejantes actos, y mas quando la muger no está limpia, porque por qual quier cosa visulenta de la baba, que de la persona doliète rocare en la carne del sano, se le

H      causa

causa la primera inficion de la primera especie, y assi se ve cada dia, y lo han confesado muchos enfermos, y tambien medicos, por cuyas manos han pasado, de solo tocar vna buba en vna parte de persona sana, salir otra en semejante lugar, y de la misma manera: y tambien de visitar vn enfermo, y de otros tocamientos. Y se ha visto de solo visitar vn sano a vn enfermo, y de passalle la mano por el rostro, teniendo vna llaga morbosa en la boca, comunicarse a la tal persona, y de poner la mano del sano en cima del hombro de vn enfermo, comunicarse. Es de grande importancia, que quando el hombre se llegue a su muger, sea por necesidad, y otras vezes por cumplir con el matrimonio, y con recato y modestia, y sintiendose pesado y cargado de materia: y que la muger estè limpia, y con aptitud para hazerse preñada, que en tal caso bien es yrse despacio, y no de otra manera, que seria vicio. Quiero les contar a las mugeres lo que dezia la casta Iulia Emperadora Romana, que la muger no se auia de llegar al marido, sino solo quando tuuiesse aptitud para hazerse preñada, y assi lo cumplia, que nunca dormia con su marido, sino para este efeto. Bien



se que me diran;ò que son quentos de Marica-  
castaño,ò que tome para mi este consejo: de-  
manera, que se ha de yr con animo en estos  
actos venereos, de cumplir con el matrimo-  
nio, y el seruicio de Dio: que si se toma con vi-  
cio, esto haze la muger propia, que las demas:  
en estos casos, como he dicho, es bien detener  
se el hombre, porque aya abundancia de ma-  
teria, para que la facultad formatrix al tiempo  
que forme el animal, estè mas vigorosa, robus-  
ta, y fuerte, para que no salga el animal con  
algun defecto: ni ya los hombres estan tan co-  
piosos, que salga el animal con vicio. Y tam-  
bien en semejantes casos conuiene la limpie-  
za que se ha dicho, pues hemos aueriguado q̃  
en los tocamientos del enfermo al sano, se co-  
munica esta enfermedad, y aun a la criatura  
que se engendra. Los mejores tiempos deste  
vso y acto, es despues del primer sueño, que se  
aya hecho el cozimiento de estomago, ò la  
mayor parte, y la muger està mas capaz: y sea  
cõ limpia consideracion, y no beuan acabado  
semejantes actos, a lo menos agua: y no se jūtē  
sucessiuamēte vna vez tras de otra, q̃ se prostra  
mucho naturaleza, y se suele deshazer lo he-  
cho. Y se aduierta, q̃ los daños de las republicas

suceden por el mucho descuydo, y desorden  
 en los tocamientos, y las justicias tienen gran  
 culpa en no tener cirujano y medico assalaria  
 do que visite las mugeres publicas, y las que  
 se supiesse que ganan, aunque mas entonadas  
 fuessen, pues son estas las que causan mayo-  
 res daños que peste, para que con este cuyda-  
 do no sucedan tantos desatres como cada dia  
 vemos en las mayores republicas: como la q̃  
 sucedio en la jornada de Portugal en Scrubar,  
 hasta que se dio el auiso al Duque, y se visita-  
 ron las mugeres, con que se escuso tanta infi-  
 cion, como se auia causado y comunicado en  
 tan poco tiempo: y estas tales mugeres infi-  
 cionadas, aunque se curauan, se echaron del  
 exercito con mucho rigor, por mi consejo. Y  
 assi en las Republicas no se les auia de con-  
 sentir boluer á ganar dentro de vn año: que  
 de no hazerse ha venido el negocio a tantos  
 excessos, y a estar comunicado este contagio  
 en todos generos de gentes y edades, y que  
 ya con tanta facilidad se comunique, y se aya  
 hecho tan familiar entre los hombres. Y este  
 mismo recato y abstinencia auian de tener y  
 guardarse entre los casados, pues q̃ es el prin-  
 cipal remedio desta maldita enfermedad, la  
 limpieza

limpieza, recato y abstinencia: mas yo digo que son malos de librar los hombres y muges resviciosos deste maldito contagio. Quié puede creer, que de dar vno vn bofeton a otro, q en aquel lado tenia vna buba en la boca, y que de auer se quedado vna poca de sangre en la mano, se comunicasse la primera especie desta enfermedad de bubas: y otro de poner la mano en el pescueço de vno que tenia algunas llagas morbosas, se le pegasse y comunicasse la primera especie: de manera, que aunque huuiessse semejantes tocamientos, de qualquiera manera que fuesen, si huuiessse lugar y recato de limpieza, lauandose, y escusar otros actos deshonestos, como auemos aconsejado, no se comunicaria este nueuo contagio. Bien se prueua lo que importa la limpieza, pues vemos quanta infinidad de barberos rapan y afeytan a tantos bubosos, sarnosos, tiñosos: y los cirujanos quanta suma de morbosos curã, y llagas tan malignas, y con lauarse acabado de curar, no se les pega ni comunica. Y aun en ninguna manera vaya ninguno a exercer semejantes actos y oficios en ayunas, porque tambien se comunica por el olfato, pues con este cuydado y limpieza, aunque se manosean  
las

las llagas, materias y sangre, y de las semejantes enfermedades, no se comunica, aunque estén mas inficionados. Aueriguado negocio es, que puede vno entrar a visitar vn morbo en tal punto que de la tal visita ay tanta aptitud y disposicion en naturaleza, que se comunicuen las bubas en las partes semejantes a las tales personas estando sanos. Lo mejor es, huylles el viento, y si se huuiere de visitar, cõ el cuydado y preparacion que si se visitassen apestados: y si huuiessẽ cuydado en la limpieza, y no tocar, ni tratar en ayunas, se preseruariã de tanta mala inficciõ de bubas, vlceras, y otros achaques, q̃ cada dia vemos suceder.

Asi mismo se guarden de juntarse cõ mugeres que ayan tenido qualquiera genero de llaga en la natura, aunque se tenga por cierto no auer sido de causa morbosa, por ser estas partes tan delicadas, y que por el miembro viril, como auemos dicho, es la primera parte q̃ se inficiona, y por donde se comunica esta enfermedad. Y lo mismo sucede, quando han tenido la primera especie, aunq̃ esten sanos, si no se guardã, cõforme a los terminos y requisitos q̃ auemos enseñado: de manera, q̃ se guarden de las semejantes, por lo menos vn año q̃

dura

dura la inficiõ: aunq̃ seaverdad q̃ ay enfermos  
 tã bien acõpleñonados, q̃ en tres meses, seys,  
 diez, y vn año sanen. Con todo esto digo, q̃ se  
 guarde, por las especies y reliquias que se pe-  
 gan deste maldito contagio, porque no tienẽ  
 oy los hombres tan bien proporcionados los  
 temperamentos. Verdad es, q̃ no se comunica  
 esta enfermedad a todos de vna misma mane-  
 ra, sino respeto de la edad, tẽperamento, y dis-  
 posiciõ de cada vno, assi del tal enfermo, co-  
 mo del sano, y conforme a la cantidad de infi-  
 cion q̃ se comunica de vna en otra persona: y  
 de la manera q̃ el tal enfermo fue curado, y el  
 estado del sano: De manera q̃ para llegar se a fe-  
 mejante acto, ha de ser breue y cõ necesidad,  
 sintiendose cargado y melancolico, y q̃ sea es-  
 ta la causa, y q̃ preceda exercicio, euacuaciõ de  
 excremẽtos, comida, sueño, y que todo sea en  
 vn moderado medio, como dize Aecio.

*Cap. XXII. En el qual se enseña el secreto preser-  
 uativo, y la restauracion desta enfermedad.*

**F**VE nuestro Señor seruido auernõs descu-  
 bierto el secreto de tantos remedios y me-  
 dicamẽtos virtuosos muy al proprio para la ne-  
 cessidad de semejãtes enfermedades, q̃ vemos

pade-

padecer los hombres, y en particular la del azogue, ò Mercurio, ò argenviuo, que es lo mismo, que cada vno le da su nombre, con el qual se hazen las vnciones, assi las que auemos dicho de los antiguos, como las que oy vsamos: acuyo remedio y medicina se le puede reconocer el principado, por ser tan vniversa sal remedio para esta enfermedad morbosa, auiendo fuerças, y que sean moços y robustos pues en los tales vemos cada dia que haze esta medicina, lo que no pudieron otras muy nobles y eficaces: aunque aqui quedarán todas declaradas las mas y mejores, de que la experiencia nos ha enseñado maravillosos efectos. Y ha se de considerar, que esta enfermedad se reparte en dos parres. Vna, la cura della. Y otra, la restauracion, ò rectificaciõ de la cura: y la vna sin la otra no puede conualecer, ni preualecer, porque hecha la cura, si no se haze y procura la rectificacion se buelue como de principio, y esta es mayor culpa de los medicos y cirujan os que no vsan desta rectificaciõ, en particular en esta enfermedad, como en las demas: y por esta causa, ignorancia, ò descuydo, ha sido esta enfermedad de Morbo Gallico mal entendida, y peor curada, que ha sido

causa

causa de tanta confusión a los antiguos y modernos, pues con lo mucho que escriuieron y experimentaron, ni las viejas con sus embustes, no acabaron de atinar con el remedio y secreto desta enfermedad, de cuya ignorancia han sucedido notables daños: lo qual se ha ydo alcançando con la experiencia más de la gente rustica è idiota, que de los hombres doctos: que ha sido causa de que se vaya poniendo en mayor perfeccion y arte por los doctores modernos: y prosiguiendose en ella con buen metodo, conforme a lo que tenemos experimentado, con el palosanto, çarça, China, y Mercurio, que todo fue nuestro Señor seruido, que dio la llaga, dar la perfeta medicina, y cura de semejantes enfermedades: con los quales simples hazemos los compuestos, con que se consigue por la misericordia de Dios, y se alcança la facilidad desta cura. Y ha sido de manera, que ay enfermos tan diestros y vsados en esta enfermedad y cura, que ya son maestros, assi para curarse à si, como para curar a otros: y saber juntar los simples, y hazer los xaraues, aguas, y vnturas perfectamente, y que dar ellos buenos: aunque como no tienen conocimiento de los temperamentos de otros,



si curan vno, y erran mil, por esta ignorancia: porque quieren que todos tengan vna causa y vn efeto: para cuyo buen sucesso, conuiene se guarden todos los requisitos y regimiento q̃ aqui apuntaremos. Ha se de guardar precisamente del coito, desp̃es de la cura desta enfermedad, assi el hombre, como la muger, porque res̃p̃to de la alteracion de las virtudes naturales y espirituales, dize Auicena, que no ay cosa que mas enflaquezca la digestion del estomago: y lo mismo dize del higado, por la coligancia que tienen. Y como la virtud digestiua y la vital tienen correspondencia entre si, y estragan a naturaleza, buelue la enfermedad facilissimamente con el acto del honesto del coito, porque como esta enfermedad sea error de la virtud digestiua del higado, y del salga la sangre para nutrir los demas miembros del cuerpo, saluo el estomago, y intestinos que no se nutren de sangre, sino de las sobras del chilo de la primera digestion: assi que yendo esta sangre errada y mal digestiua, y hecha, haze errar las demas digestiones: y como estan los miembros flacos, res̃p̃to de auerse errado la virtud digestiua, facilmente vienen los tales enfermos a recaer y boluer de

de nuevo esta enfermedad, si por mucho tiempo no guardan buen regimiento, como queda dicho, cada vno conforme la necesidad que tiene; respetando a las fuerzas, hasta la perfecta restauracion, y rectificacion de los humores y miembros, considerando edad, tiempo, región y estado a que llegó la enfermedad: porque ninguno es tan ignorante, que no sienta esta perfecta restauración y rectificación, los colericos respeto de su calor, antes de los cinquenta dias, y guardandose de mugeres: y los mas bié acomplisionados quarenta dias: y de lo contrario he visto muchas de ígracias y muertes, ya los sanguinos pocos menos dias. Los flemáticos tienen vn poco de mas licencia para anticiparse: y así se ha de entender con los melancolicos, respetandole a cada vno su temperamento, y considerando que los colericos expelen muy mayor copia de materia en los actos venereos, mucho mas que los flemáticos. Y con estas consideraciones se gouierne cada vno, por el termino de la rectificación, y ninguno se confie, diciendo, que vio a otro que sanó, y sin guardarse estuuo bueno: es falso, porque no ha de juzgarse tan presto, que aunque sea verdad q

el otro salio bien de su cura, y que no se guardò, ni gouernò con tantos requisitos, como aqui enseñamos, y referimos tantas vezes, no es sin misterio, por lo mucho que importa, y plega a Dios que baste. Y destos tales que no se guardaron, nuncales vi buen fin, sino que estos juezes se parten con la primera nueua a de terminarse con sola la corteza exterior deste caso, y no de lo futuro, y que ha de tener mal suceso con tristes caydas y recaydas, assi en la paz, como en la guerra. Aduirtiendò otra vez, como queda dicho, que el que tuuo la primera especie, ha menester menos termino, por ser el principio desta enfermedad, que el que tuuo la segunda, que està en aumento, y el que tuuo la segunda, menos que el que tuuo la tercera, que llegó a estado: y tambien se rectifican vnos con mas mal, que otros como nos: y que assi vnos con mucho mal no recaen, y otros con menos si: y lo mas seguro es vivir y tratarse con cuydado, conforme a lo que queda enseñado: assi que los terminos desta rectificacion se han de contar desde el dia que se acaba la cura. Y para este proposito dize Auicena, que las enfermedades que duran poco en curarse, en poco tiempo son rectificadas,

y por

y por el contrario las que duran mucho tiempo, ha de durar mucho tiempo la rectificaciõ. Ay muchas opiniones con la mia, que esta enfermedad tiene similitud y correspondencia con la gota, por ser la causa casi toda vna, pues la vna y la otra enfermedad proceden por des-templança del higado y estomago, y asì dize Arnaldo de Villanoua en el capitulo que trata desta enfermedad, que los demasiados coitos varias podagras traen: y si conociera, como los de nuestro tiempo, esta maldita enfermedad morbosa, dixera que los demasiados excessos del coito, y del vino, varios, rigurosos, y dificultosos accidentes traen: como nos lo ha enseñado la experiencia de tantos casos, en los que estan sujetos y padecen esta enfermedad, a la qual estas dos cosas referidas le son las mas contrarias, de que conuiene se guarde el hombre para la conseruacion y salud de cuerpo y alma, porque semejantes ignorancias han causado muchas y diferentes desgracias y muertes.

Asì mesmo conuiene guardarse del ayre, acabandose de curar, porque estan entonces todos los poros abiertos y aptos para recibir, y que se comunique qualquiera mala impres-  
sion,

sion, y calidad, y graues accidentes, y a vezes  
 muerte, porque yerran los miembros, sus o-  
 peraciones, y resultan otras enfermedades  
 entrando por la boca, de q̄ se causa apretamien-  
 to de pecho, y rōquera por los ojos ceguera, y  
 aũ suelde del mucho mouimiento de la cama du-  
 rante la cura, dar dolor de quadriles, y recibie-  
 dose el ayre sutil y colado, espasmo, y saliendo  
 de repente a puerta, ò vètana, por poco ayre,  
 torna la enfermedad como de principio, mas  
 en particular á los de la tercera especie, q̄ los  
 tales son mas difíciles, assi las curas, como la  
 rectificación. Aunque a mí me sucedio el año  
 de 86, en Baeza, curando al Guardian de san  
 Francisco de la primera especie, y no causada  
 de actos deshonestos, el dia de la purga se asfo-  
 mò por vn encerado a vna huerta, dia de frio,  
 y se le boluio la boca a tras, y estuuu mucho  
 tiempo paralitico, hasta que se metio en los  
 sudores de çarça, y de palor al fin quedò bueno,  
 gloria a Dios. De manera, que conuiene en  
 estas enfermedades, en la cura, y despues della  
 la guarda y abrigo, que son muy generales  
 los daños y peligros, y mayores las enferme-  
 dades, y rigurosos acidètes, q̄ si en particular  
 contasse los casos que he visto, era menester  
 hazer

hazer gran volumen. Tambien se aduierte, q̄ durante la curay restauracion, de qualquiera manera que se haga, no conuiene que los tales enfermos beuan entre dia fuera de sus comidas, y esto con moderacion, y antes sea poco, porque suceden mil desgracias. Y estando escriuiendo este capitulo en Viuero por el año 602 a vn Sacerdote honrado, de beuer vn jarro de agua acabada la vltima cura, le dio vna aploplexia, que le puso en gr̄de aprieto. Estando la Real armada en el puerto de Ferris, ayn soldado robusto el dia de la purga, auiedo le sucedido biē, y comido cō gusto, a la tarde tuvo sed, y quitado el hermano enfermero de alli, se leuātō y beuiō vn golpe de agua, y amaneciō elado y muerto. Y en Torreximeno jūto a laē, vn labrador otro dia despues de la purga se leuātō, y le hallē vestido beuiendo vn jarro de agua, y porq̄ se lo reñi, se rixō y hizo donaire, y se corriópio, y al tercer dia murió. En la villa de Solana en la Mancha Arçobispado de Toledo, vn dia de mucho ayre se leuātō vna dōzella despues de la purga y de auer comido, y se salio ayn patio y se lauō las manos, y a dos dias murió. Muchas historias y casos sucedidos pudiera traer, q̄ he visto y oydo de seme-



tantos excessos, notables desgracias, no solo no se ha de beuer fuera de las comidas, y esto que sea poco, y con ordẽ del medico: mas que no se han de lauar rostro, manos, ni pies con agua, solo a las comidas se lauen con vn poco de vino blanco tibio, manos, y rostro, y esto pocas vezes, y por limpieza, y tambien porque corrobora el cerebro, todo esto por el tiempo de la rectificaciõ, y aun no en la cura, porque estan los miembros muy abiertos, y es causa de muchas opilaciones, y constipaciones, y otros graues accidentes y muertes, q como auemos dicho, està el higado destemplado, y yerra su digestiõ. Tambien es causa el mojar se los tales enfermos, ò beuer sin ordẽ, ni a sus horas, se yerre tambiẽ la de los miembros, y faltando la vna y otra digestiõ, ha sido causa de los accidentes que he dicho. Estando en la cura, porque no quieran atribuyr a que les obligò a ser sucios, se limpian los dedos y boca, con vn paño mojado en vino tibio, y en la restauracion, como queda dicho, y esto a las comidas, y con esto se escusaran de muchos daños.

(i)



*Cap. XXIII. De sangrias, en el qual se enseña la necesidad, modo, y quando, y a que personas conuiene hazer sangrias.*

**A**VNQUE sea verdad que sea muy alabada esta euacuacion de sangrias por los Doctores, por ser remedio vniuersal, en este caso desta enfermedad de q̄ vamos tratando, ay opiniones de modernos que la prohiben, y otra qualquiera euacuación, que no tenemos necesidad de tratar aqui de estas opiniones, sino que se hagan las euacuaciones vniuersales, antes que entre la perfecta cura, con la moderacion y consideracion que el caso pidiere, y al Medico perito pareciere. Galeno dize, que la purga no euacua el humor de las venas, y que las sangrias si, y la cantidad que nos parece, pues cerramos la vena quando queremos: lo que no podemos hazer en la medicina laxatiua, salvo en el mechoacan, que pone Monardes por excelencia. Dudase si la medicina euacua sangre. Auicena Canon segundo dize, q̄ también ay medicinas q̄ euacuan sangre, y siuen de sangrias, faltando instrumentos y maestros. Con la pulpa de  
K la colo-

la coluquintida, tambien euacuan sangre. La rayz del cohombro amargo, ò el euforbio, y la leche de la catapucia, acibar, y escamonea, por la mala calidad que tienen, euacuan sangre, q̃ todos son casos a mas no poder: mas venidos al proposito, digo, q̃ en los principios, todos los de la primera especie se sangran, y los de la segunda: y los demas los que tuuieren fuerças, porque con esta euacuacion suceden muy mejor las curas, y se preuenen mejor los accidentes que suelen venir en el medio y fin de la cura: quanto y mas que es muy segura la sangria en gente moça y de fuerças: y no se engañen diziendo que se ha de escusar la sangria en los que han tenido las bubas; que es grandissimo error, y afirman mil idiotas y embusteros, q̃ no solo no se hã de sangrar los tales, aunque les sobreengan otras graues enfermedades; mas antes les han de echar sangre, y vino con embudo, y con este mal lenguaje engañã a los aficionados de vino, y a otros ignorantes. A uicena quarta del cap. dixez, q̃ la sangria es euacuacion vniuersal, por q̃ igualmente euacua todos los humores. Gale- no dize sobre el 2. de las passiones agudas, q̃ de qualquier parte q̃ se sangre, schaze euacuaciõ  
de

todo el cuerpo, por la coligácia q̄ tienē las venas vnas con otras, cōsiderando q̄ los fines q̄ se consiguen de las euacuaciones de las sangrias, son seys, euacuar, alterar, diuertir, atraer, preservar, y aliuia, y que vnas vezes hazemos las sangrias, porq̄ peca la sangre en cãtidad, otras en calidad, como lo tenemos de Auicena en la quarta del primerero cap. 20. y dize, que quando se temē las enfermedades de cerca, aun son mas seguras las sangrias, q̄ solo peca la sangre en cantidad, y no esta corrompida. Yo tengo de costũbre, no auiendo fiebre y flaqueza, preparar el humor con los xaraues mas cōueniētes de fumaria, y rayzes, ó fumaria y de çarga simple, ò con el compuesto de nuestra descripcion, ò otros que más conuengan, y pareciere al Medico, y si ay edad y fuerças que lo sufrã, son seguras las sangrias: y realmente hemos visto claro quan mejor succede a los que se sangran, respeto de las destemplãças del higado, y nos ha mostrado la esperiencia la breuedad y facilidad de la cura de la rectificación: y asĩ Galeno y Alexandre Medicos Griegos, fueron los mas osados en sangrar, y menos los Arabes, como Auicena, y otros Damasceno en sus Aforismos aconseja que a

unidos

los que passan de quarenta años, no se sangren de la vena de la cabeça, y los que passan de cinquenta, no se sangren de la vena comun, q̄ es de todo el cuerpo, y los que passaren de los sesenta años, no se sangren del arca que es del higado: y lo menos en los tales, y aun ninguna. Y da algunas razones, aduirtiendo que es de mucha consideracion, que los que se sangraren, no han de tener fastidio: como lo enseña Auicena 4. del primero capi. 20. por no enflaquezer el estomago, que suele estar repleto de humores, o manjares, y debilitado no puede disponer bien de los humores. Y a esto dizemuy bien Galeno, que todas las enfermedades vienē al cuerpo desta debilitacion de estomago, porque con las sangrias se euacuan las venas, y con la facultad atractriz atrahen otra sangre del higado, y el higado del estomago, el chilo por las meseraicas: y estando el estomago lleno de humores, o manjares crudos, y traydos a los miembros, son causa de muchas enfermedades. Por lo qual nos da doctrina Galeno, que los que se sangraren, tengā apetito, y no fastidio: y por el contratio los que se huieren de purgar, tengan fastidio y no apetito. Considerando que a los que mas  
conuiene

conuiene sangrarfe, son los llenos de sangre, y mas a los colericos q̃ a los gruessos, q̃ son mas humedos, y tienen las venas mas estrechas, y mas cubiertas de carne, y otros mil inconueniētes y dificultades. Hipocrates segūda parte de sus Aforismos, texto 45. dize, q̃ los gruessos segun su temperamento, viuen menos q̃ los enjutos. Cornelio Celso en el segundo de su medicina, que los magros de su calidad les abunda mas sangre, y a los gordos carne: de do se sigue, ser mas seguras las sangrias en los magros que en los gordos, considerando las regiones y tiempos del año, como aconsejan los Doctores. Auicena fen. 4. del primero, capitulo segundo, dize, que entre los quatro tiempos del año, el verano es mas conueniente para sangrar, por la correspondencia que tiene este tiempo con la sangre, en cuyo tiempo crece mas, y esta en mayor mouimiento: y esta es la razon q̃ por el mes de Março suele sobrenenir fluxos de sangre: y despues del verano el estio, como lo dize Rasis en el decimo quinto libro del continente, y despues el inuerno, y el peor tiempo de todos el otoño, por las calidades que tiene, enemigo de nuestra naturaleza, y assi lo confirma Auicena. Cerca de la  
fleboz

flebotomia queda escrito lo que mas conuie-  
ne se guarde: y no conuierdo muchas contro-  
uerfias que ay cerca destas sangrias: porque  
de lo escrito se tome lo mejor, conforme que-  
da auifado, que aunque ay muchas opiniones  
que no se sangren los desta enfermedad, digo  
que yo he visto que los que no se sangran al  
principio, nunca quedan bien curados, auien-  
do fuerças. De manera que los tales es menes-  
ter boluelles a curar de nuevo, y en sangran-  
dolos, luego se les conoce la mejoría, haziendo  
se con la rectitud que conuiene: y esto no se en-  
tiende con los de la tercera especie, que no ha-  
blo con los tales, salvo si ay fuerças y calentu-  
ra, que en este caso hablo con todos: porque  
ay mucha seguridad de hazerse: y guardando  
los requisitos y metodo referido, dize Arnal-  
do de Villanoua, que de hazerse como conue-  
ne vna sangria, se consiguen muchos proue-  
chos, principio de salud, haze digestion de la  
sangre, ayuda a la memoria, purga la vexi-  
ga, limpia el cerebro, esclarece los tueta-  
nos, abre el oyr, restriñe las lagrimas, qui-  
ta el fastidio, aprouecha al estomago, man-  
tiene el calor natural, y destruye el extra-  
ño, da muy larga vida, destruye los malos  
contra-



contrarios, no precisamente, sino auien-  
do necesidad. Con los medios y mejores  
requisitos, terminos y metodos mas con-  
uinentes, se conseguira de las sangrias, sien-  
do nuestro Señor seruido, el bien deseado.

*Capitulo XXIII. De las medicinas mas  
conuenientes que aprouechan para la  
cura desta enfermedad, y primero de los  
xaraues.*

**E**N lo que toca a los xaraues mas con-  
uenientes para esta enfermedad, siem-  
pre hemos de seguir el humor que  
peta, y la compliçion del enfermo, y para la  
preparacion de los humores morbosos, los  
mas vsuales, y como dixé al principio del Ca-  
pitulo antes deste, son los de fumaría, rayzes  
de garga, simple, o compuesto, y como he-  
mos de seguir la disposicion del tal enfermo,  
acudese en la miltion de los xaraues vnas ve-  
zes con el de borraças, si queremos teni-  
plar la sangre, o el pecho con violado, o la ca-  
beça con cantueslo o esteçadis, que es todo v-  
no, y otros muchos q' ay para cada ocasion, y  
así



así ni mas ni menos acudimos con los co-  
cimientos mas propios, y se tiene por mejor  
práctica oy, que los tales sean vn poco laxa-  
tiuos, como el de sen simple, con otros mas  
laxatiuos, que se le suelen aplicar, o de polipo-  
dio, y epitimo, ò solo de fumaría: y otras ve-  
zes se echarán de flores cordiales, para tem-  
plar y corregir los demas simples, que se  
echan: de manera que ay muchas maneras  
de tomar xaraues, que las mas vezes por lo mu-  
cho que los enfermos temen, y estan estraga-  
dos de medicinas, hazemos los xaraues tan la-  
xatiuos, que de vn camino preparamos, y eua-  
cuamos el humor que peca, así con los xara-  
ues, como con los cozimientos compuestos  
que ordenamos. y auiendo calentura, con xa-  
raues que refrigeren, y cozimientos semejan-  
tes, en que el Medico puede escoger: y otras ve-  
zes me es forçoso ordenar poluos que se to-  
men por la mañana, así de çarça, sen, polipo-  
dio, epitimo, hermodatiles, mechoacan, chi-  
na, y palo, y deltos simples los q̄ dellos conue-  
ne, hago vn compuesto lo mejor que me pare-  
ce y conuino, aunque queda reprouado no en  
este caso, o cō aguas cozidas, o caldos, y otras  
vezes en conserua misturá lo la de rosas, o sus  
semejã-

semejantes, o hecha dellos mismos, y de todos es menester estar dicitros, que se topa alas vezes con personas, que primero que se curen, conuiene rogarfelo, y engañarlos, y no basta: assi que conforme a lo dicho, el medico orde ne como mejor le parezca y hallare la disposi cion del enfermo que visita, que el mismo ca so le enseñara lo que mas conuenga; siguiendo la edad, tiempo, region, y estado de la en fermedad.

*Capitulo XXV. En el qual se enseña la diferencia de las medicinas laxati uas.*

**D**IZE Galeno, que si se pudieren cu rar las enfermedades con dieta, no se vse de laxatiuos, y dize tambien, que aquello que yo veo que a vn enfermo le apro uecha, aquello se deue vsar. Damasceno en sus Aforismos dize lo mismo. Auicena fen. 4. del primero, capitulo tercio, dize, q̄ se pur gue aquello que se ha de purgar: que se entien de, que aunque ay humores malos, no se deue purgar. Tambien dize el mismo, que las ma licias son difficiles de euacuar, por la longi tud

tud del estomago, y en la fen. 4. capitulo. 1. q̄  
 no todo hinchimiento se ha de curar con pur-  
 ga, ni toda mala compliſion por ſangría, aun-  
 que muchas vezes baſta el buen regimiento.  
 Tambien dize fen. 4. del primero, capit. 3. q̄ en  
 las enfermedades cronicas, ſolo ſe ha de eſpe-  
 rar la digeſtion de naturaleza: eſto ſe ha de en-  
 tender por las enfermedades cronicas, cō qui iē  
 naturaleza puede deſcargar ſe, o por vomito,  
 camara, o ſudor: pero no ſe entendera por los  
 leproſos, que es de cronica, y quieren algunos  
 ſe entienda por el morbo Galico, que pide la-  
 xatiuos, pues nūca vemos en los tales, que na-  
 turaleza haga ſemejātes eſetos, ſino es ayuda-  
 da del arte y ciencia de la medicina. El Conci-  
 liador en la diſer. 177. ſobre ſi cōuiene purgar  
 a los leproſos, deſpuēs de muchas razones ar-  
 guye y dize, q̄ el humor q̄ no recibe digeſtio,  
 no cōuiene purgar ſe, y eſtos ſon los leproſos,  
 de cuya cauſa, y ſi ſe poder purgar el tal hu-  
 mor, ſe arrima al Aforiſmo de Hipocrates, q̄ di-  
 ze: Lo digeſto cōuiene purgar, y no mouer lo  
 crudo: por lo qual cōuiene q̄ el Medico limi-  
 te y ayude y ſupla el deſeto de naturaleza. *b*  
 ¶ Pratica muy recebida es de todos los Do-  
 ctōres, q̄ en los humores turgētes y mouidos  
 perſicionā

perfectioná a naturaleza purgandolos, cõsiderando, que es mejor tentar vn dudoso remedio, que hazer vnacierta desesperaciõ, porq̃ cada medicina laxatiua tiene su propiedad comission proporcionada y regulada por virtud celestial, para euacuar vn humor, como ruybarbo, escamonea, o turbit, q̃ atraen el humor q̃ le es propio, como la piedra iman, por su propia virtud especifica, y no por virtud de su elemental complision, que atrae el azero o hierro: a esta traza los laxatiuos atraen y euacuan los humores a ellos propios, por su virtud, y no por su elemental complexiõ. Muchos dizen, y lo tienen muy recebido, q̃ Dios nuestro Señor tiene á cada vno tassados los dias de su vida: como es verdad que lo tiene sabido, y determinado el tiempo puntualmente q̃ cada vno ha de viuir, y q̃ conforme á nuestra. Fè esto no puede faltar. El Profeta David Psal. 103. Quia terminũ posuisti quẽ nõ transgrediẽtur, &c. A esto se respõde, q̃ ay dos maneras de muerte, natural y violenta, hablãdo tẽporalmente, q̃ se puedẽ exẽplicar en vna vela, q̃ lo que le dura el humor de la materia que arde, dura la llama, y quando la cera, sebo, ò lo demas se acaba, como la tal llama no halle

con que se sustentan, se acaba y muere, y esta es muerte natural: mas si estando ardiendo esta vela, antes que se acabe de consumir, este humedo, soplassen esta vela, y la apagassen, de qualquiera manera que sea, ò la pusiesen al ayre, ò cerca de mucho fuego, esta sería muerte violenta: y desta suerte es la vida del hombre, con el humedo radical que tiene, como copiosamente se trata en la filosofia natural, en la primera suma del quarto libro de la Metafisica, sobre las humedades radicales, y Gabriel Zerua trato cumplidamente sobre este humedo, Redoñ sobre el tercero de Guido comento diez y seys, de manera que si en el processo de nuestra vida, el humedo radical se fue re acabando por sus terminos, en su tiempo limitado, en el qual no es menester la ciencia de la medicina: mas si en este tiempo soplaren la vela de nuestra vida, o como auemos dicho, por causas primitiuas, con muertes violéas, que cada dia suceden de muchas diferencias de maneras: claro esta que las tales muertes son violentas y no naturales, y que este tal pudiera viuir mas: y assi ni mas ni menos por causas antecedentes y procatarticas, se dessemplan los humores, y para conuenirlos y tem-  
perar-

perarlos, para estos casos esta claro q̄ es menester la ciencia de la medicina, que Altissimus creauit illam propter necessitatem nostri corporis, & vir sapiens nō abhorrebit eam: idcirca honora medicum, &c. De manera que el buen regimiento del Medico puede alargar la vida, como la guarda y recato que se tiene cō las velas que arden, hazer que duren mas, y se alargue a la muerte natural, sin que impliquen cōtradicion las autoridades dichas. De la qual dotrina se saca, quāto importa el buen regimiento para no caer en enfermedades: y nadie piense que pues son causas de tēcellas, que se han de quitar de suyo de milagro, cōmo algunos ignorantes piensan: digo esto, porque se acuda al remedio, quanto y mas en esta enfermedad que tratamos, porque el humor es obediente, y se euacua de la manera q̄ queremos con tanta facilidad, y que primero se purguen, y hagan las demas euacuaciones vniuersales, y luego entren en la perfecta cura de las aguas, o vnturas, con acuerdo de medico, sin hazer caso de la opinion de vn cirujano moderno, que aconseja que esta cura se haga sin sangrar ni purgar, ni otra euacuacion, sino que de rondō entremos en la cura, de que



denamos asistiendo en Corte de su Magestad, y otras parte. Y es de notar, que en esta enfermedad solemos purgar tres y quatro vezes conforme a la necesidad y disposicion del caso, salvo con el Mercurio, que conuiene auer muchas fuerças para purgarse, porque esta es cura fuerte, y se ha de temer no enflaquezer los miembros, que importa esta consideracion, y nuestro xarauc por la misericordia de Dios, cumple todas estas intenciones que sirve de xarauc, de purga, y sudores, con maravillosos sucessos, que dispone y euacua cō mucha suauidad, y en el termino que quiero, dándole en mucha ò poca cantidad, como quisieren y huviere la necesidad; y este xarauc se puede acomodar en la composicion, para qualquiera especie desta enfermedad, en pocas ò muchas fuerças: y es la razon, que como digo en el Modus faciendi, pueden réplarle y alterarle, de la manera q̄ cada vno quisiere, y haze sus efectos cō maravillosos sucessos, y es de mucha cōsideraciō para infinitad de enfermedades q̄ aprouecha, q̄ seria muy largo decōtar. Solo digo, q̄ reseruando los febricitantes, no reseruo enfermedad, fuerças, ni edad, como si todos fuesen vniformes, y obligame a alargar

me



en esto , porque con mucha seguridad me lo ha enseñado la experiencia, de manera que tiene su principado por su excelencia y virtud obrar noblemente, disponer, diuirtir , y digerir materias frias gruesas, y flematicas, melencolicas, inobediētes, y difíciles de euacuar: y en los frios y viejos haze sus efetos notablemente, y mas propio en enfermedades de estomago, y cabeça , y punturas, aclara la boz, restaura el pelo caydo en breue tiempo, mūdifica el higado, riñones y baço, y corrobora el estomago: son innumerables los beneficios deste xaraue, porque està en nuestra mano hazerle en forma q̄ conuenga vsar del, quitādo, ò añadiendo de los simples, como la necesidad del enfermo lo pida, templando, ò alterando: solo no se ha de vsar en los febricitantes, tíficos, y eticos confirmados, y en todas las demas passiones se puede vsar muy seguramente con el fauor diuino.

Del qual se vse, no embargante algunas opiniones, que quieren, que los que padecen esta enfermedad de bubas, no se purguē ni de laxatiuos, diziendo, q̄ este humor està metido en las venas, y es cosa llana, q̄ dellas lo sacamos con los laxatiuos, porque auiendo eua-

los que passan de quarenta años, no se sangren de la vena de la cabeça, y los que passan de cinquenta, no se sangren de la vena comun, q̄ es de todo el cuerpo, y los que passaren de los sesenta años, no se sangren del arca que es del higado: y lo menos en los tales, y aun ninguna. Y da algunas razones, aduirtiendo que es de mucha consideracion, que los que se sangren, no han de tener fastidio: como lo enseña Auicena 4. del primero capi. 20. por no enflaquezer el estomago, que suele estar repleto de humores, o manjares, y debilitado no puede disponer bien de los humores. Y a esto diz muy bien Galeno, que todas las enfermedades vienē al cuerpo desta debilitacion de estomago, porque con las sangrias se euacuan las venas, y con la facultad atractriz atraen otra sangre del higado, y el higado del estomago, el chilo por las meseraicas: y estando el estomago lleno de humores, o manjares crudos, y traydos a los miembros, son causa de muchas enfermedades. Por lo qual nos da doctrina Galeno, que los que se sangren, tengā apetito, y no fastidio: y por el contratio los que se huieren de purgar, tengan fastidio y no apetito. Considerando que a los que mas  
conuiene

conuiene sangrar se, son los llenos de sangre, y mas a los colericos q̃ a los gruessos, q̃ son mas humedos, y tienen las venas mas estrechas, y mas cubiertas de carne, y otros mil inconueniētes y dificultades. Hipocrates segūda parte de sus Aforismos, texto 45. dize, q̃ los gruessos segun su temperamento, viuen menos q̃ los enjutos. Cornelio Celso en el segundo de su medicina, que los magros de su calidad les abunda mas sangre, y a los gordos carne: de do se sigue, ser mas seguras las sangrias en los magros que en los gordos, considerando las regiones y tiempos del año, como aconsejan los Doctores. Auicena sen. 4. del primero, capitulo segundo, dize, que entre los quatro tiempos del año, el verano es mas conueniente para sangrar, por la correspondencia que tiene este tiempo con la sangre, en cuyo tiempo crece mas, y esta en mayor mouimiento: y esta es la razon q̃ por el mes de Março, suele sobrenenir fluxos de sangre: y despues del verano el estio, como lo dize Rasis en el decimo quinto libro del continente, y despues el inuicrno, y el peor tiempo de todos el otoño, por las calidades que tiene, enemigo de nuestra naturaleza, y assi lo confirma Auicena. Cerca de la  
fleboz

flebotomia queda escrito lo que mas conueni-  
 ne se guarde: y no conueniendo muchas contro-  
 uersias que ay cerca destas sangrias; porque  
 de lo escrito se tome lo mejor, conforme que-  
 da anisado, que aunque ay muchas opiniones  
 que no se sangren los desta enfermedad, digo  
 que yo he visto que los que no se sangran al  
 principio, nunca quedan bien curados, auien-  
 do fuerças. De manera que los tales es men-  
 ester boluelles a curar de nuevo, y en sangran-  
 dolo, luego se les conoce la mejoría, haziendo  
 se con la rectitud que conuiene: y esto no se en-  
 tiende con los de la tercera especie, que no ha-  
 blo con los tales, salvo si ay fuerças y calentu-  
 ra, que en este caso hablo con todos; porque  
 ay mucha seguridad de hazerse: y guardando  
 los requisitos y metodo referido, dize Arnal-  
 do de Villanoua, que de hazerse como conue-  
 ne vna sangria, se consiguen muchos proue-  
 chos, principio de salud, haze digestion de la  
 sangre, ayuda a la memoria, purga la vexi-  
 ga, limpia el cerebro, esclarece los tueta-  
 nos, abre el oyr, restriñe las lagrimas, qui-  
 ta el fastidio, aprouecha al estomago, man-  
 tiene el calor natural, y destruye el extra-  
 ño, da muy larga vida, destruye los malos

contra

contrarios, no precisamente, sino auien-  
do necesidad. Con los medios y mejores  
requisitos, terminos y metodos mas con-  
uinentes, se conseguira de las sangrias, sien-  
do nuestro Señor seruido, el bien deseado. *El*  
*capitulo XXIII. De las medicinas mas*

*conuenientes que aprouechan para la*  
*cura desta enfermedad, y primero de los*  
*xaraues.*

**E**N lo que toca a los xaraues mas con-  
uenientes para esta enfermedad, siem-  
pre hemos de seguir el humor que  
petar, y la conuersion del enfermo, y para la  
preparacion de los humores morbosos, los  
mas vsuales, y como dixe al principio del Ca-  
pitulo antes deste, son los de fumaría, rayzes  
de garga, simple, o compuesto, y como he-  
mos de seguir la disposicion del tal enfermo,  
adude en la miltion de los xaraues vnas ve-  
zes con el de borraças, si queremos teni-  
plar la sangre, o el pecho con violado, o la ca-  
beça con cantuesco o estecadis, que es todo vi-  
no, y otros muchos q ay para cada ocasion, y  
así

assi ni mas ni menos acudimos con los co-  
zimientos mas propios, y se tiene por mejor  
practica oy, que los tales sean vn poco laxa-  
tiuos, como el de sen simple, con otros mas  
laxatiuos, que se le suelen aplicar, o de polipo-  
dio, y epitimo, ò solo de fumaría: y otras ve-  
zes se echarán de flores cordiales, para tem-  
plar y corregir los demas simples, que se  
echan: de manera que ay muchas maneras  
de tomar xaraues, que las mas vezes por lo mu-  
cho que los enfermos temen, y estan estraga-  
dos de medicinas, hazemos los xaraues tan la-  
xatiuos, que de vn camino preparamos, y eua-  
cuamos el humor que peca, assi con los xara-  
ues, como con los cozimientos compuestos  
que ordenamos, y auiendo calentura, con xa-  
raues que refrigeren, y cozimientos semejan-  
tes, en que el Medico puede escoger: y otras ve-  
zes me es forçoso ordenar poluos que se to-  
men por la mañana, assi de çarga, sen, polipo-  
dio, epitimo, hermodatiles, mechoacan, chi-  
na, y palo, y de estos simples los q̄ dellos conue-  
ne, hago vn compuesto lo mejor que me pare-  
ce y conuino, aunque queda reproñado no en  
este caso, o cō aguas cozidas, o caldos, y otras  
vezes en conserua misturá lo la de rosas, o sus  
semejã-



semejantes, o hecha dellos mismos, y de todo es menester estar diestros, que se topa a las vezes con personas, que primero que se curen, conuiene rogarfelo, y engañarlos, y no basta; así que conforme a lo dicho, el medico orde ne como mejor le parezca y hallare la disposi cion del enfermo que visita, que el mismo ca so le enseñara lo que mas conuenga; siguiendo la edad, tiempo, region, y estado de la en fermedad.

*Capitulo XXV. En el qual se enseña la diferencia de las medicinas laxati uas.*

**D**I ZE Galeno, que si se pudieren cu rar las enfermedades con dieta, no se vse de laxatiuos, y dize tambien, que aquello que yo veo que a vn enfermo le apro uecha, aquello se deue vsar. Damasceno en sus Aforismos dize lo mismo. Auicena fen: 4. del primero, capitulo tercio, dize, q se pur gue aquello que se ha de purgar: que se entien de, que aunque ay humores malos, no se deue purgar. Tambien dize el mismo, que las ma terias son difficiles de euacuar, por la longi tud



tud del estomago, y en la fen. 4. capitulo. 1. q̄  
 no todo hinchimiento se ha de curar con pur-  
 ga, ni toda mala compliſion por ſangria, aun-  
 que muchas vezes baſta el buen regimiento.  
 Tambien dize fen. 4. del primero, capit. 3. q̄ en  
 las enfermedades cronicas, ſolo ſe ha de eſpe-  
 rar la digeſtion de naturaleza: eſto ſe ha de en-  
 tender por las enfermedades cronicas, cō qu iō  
 naturaleza puede deſcargar ſe o por v̄mito,  
 camara, o ſudor: pero no ſe entendera por los  
 leproſos, que es de cronica, y quieren algunos  
 ſe entienda por el morbo Galico, que pide la-  
 xatiuos, pues nūca vemos en los tales, que na-  
 turaleza haga ſemejates eſetos, ſino es ayu-  
 da del arte y ciencia de la medicina. El Conci-  
 liador en la diſer. 177. ſobre ſi cōuiene purgar  
 a los leproſos, deſpuēs de muchas razones ar-  
 guye y dize, q̄ el humor q̄ no recibe digeſtio,  
 no cōuiene purgar ſe, y eſtos ſon los leproſos,  
 de cuya cauſa, y ſi ſe poder purgar el tal hu-  
 mor, ſe arriūa al Aforiſmo de Hipocrates, q̄ di-  
 ze. Lo digeſto cōuiene purgar, y no mouet lo  
 crudo: por lo qual cōuiene q̄ el Medico limi-  
 te y ayude y ſupla el deſeto de naturaleza.

¶ Pratica muy recebida es de todos los Do-  
 ctōres, q̄ en los humores turgētes y mouidos,  
 perficionā

perficioná a naturaleza purgandolos, cõfiderando, que es mejor tentar vn dudoso remedio, que hazer vna cierta desesperaciõ, porq̃ cada medicina laxatiua tiene su propiedad con mision proporcionada y regulada por virtud celestíal, para euacuar vn humor, como ruybarbõ, escamonea, o turbit, q̃ atraen el humor q̃ le es propio, como la piedra iman, por su propia virtud especifica, y no por virtud de su elemental complision, que atrae el aze-ro o hierro: a esta traza los laxatiuos atraen y euacuan los humores a ellos propios, por su virtud, y no por su elemental complexiõ. Muchos dicen, y lo tienen muy recebido, q̃ Dios nuestro Señor tiene à cada vno tassados los dias de su vida: como es verdad que lo tiene sabido, y determinado el tiempo puntualmente q̃ cada vno ha de viuir, y q̃ conforme à nuestra. Fè esto no puede faltar. El Profeta David Psal. 103. Quia terminũ posuisti quẽ nõ transgrediẽtur, &c. A esto se respõde, q̃ ay dos maneras de muerte, natural y violenta, hablãdo tẽporalmente, q̃ se puedẽ exẽplicar en vna vela, q̃ lo que le dura el humor de la materia que arde, dura la llama, y quando la cera, sebo, ò lo demas se acaba, como la tal llama no halle

con que se sustentat, se acaba y muere, y esta es muerte natural: mas si estando ardiendo esta vela, antes que se acabare de consumir, este humedo, soplassen esta vela, y la apagassen, de qualquiera manera que sea, ò la pusiesen al ayre, ò cerca de mucho fuego, esta seria muerte violenta: y desta suerte es la vida del hombre, con el humedo radical que tiene, como copiosamente se trata en la filosofia natural, en la primera suma del quarto libro de la Metafisica, sobre las humedades radicales, y Gabriel Zerua trato cumplidamente sobre este humedo, Redoñ sobre el tercero de Guido comento diez y seys, de manera que si en el processo de nuestra vida, el humedo radical se fue re acabando por sus terminos, en su tiempo limitado, en el qual no es menester la ciencia de la medicina: mas si en este tiempo soplaren la vela de nuestra vida, o como auemos dicho, por causas primitiuas, con muertes violéas, que cada dia suceden de muchas diferencias de maneras: claro esta que las tales muertes son violentas y no naturales, y que este tal pudiera viuir mas: y assi ni mas ni menos por causas antecedentes y procatarticas, se destemplan los humores, y para conuenirlos y tem-  
perar-

petarlos, para estos casos esta claro q̄ es mēte  
alter la ciencia de la medicina, que Altissimus  
creauit illam propter necessitatem nostri cor  
poris, & vir sapiens nō abhorrebit eam: idcir  
ca honora medicum, &c. De manera que el  
buen regimiento del Medico puede alargar  
la vida, como la guarda y recato que se tiene  
cō las velas que arden, hazer que duren mas,  
y se alargue a la muerte natural, sin que impli  
quen cōtradicion las autoridades dichas. De  
la qual dotrina se faca, quāto importa el buen  
regimiento para no caer en enfermedades: y  
nadie piense que pues son causas de tēcellas,  
que se han de quitar de suyo de milagro, co  
mo algunos ignorantes piensan: digo esto,  
porque se acuda al remedio, quanto y mas en  
esta enfermedad que tratamos, porque el hu  
mor es obediente, y se euacua de la manera q̄  
queremos con tanta facilidad, y que primero  
se purguen, y hagan las demas euacuaciones  
vnuerſales, y luego entren en la perfecta cu  
ra de las aguas, o vnturas, con acuerdo de me  
dico, sin hazer caso de la opinion de vn ciruja  
no moderno, que aconseja que esta cura se ha  
ga sin sangrar ni purgar, ni otra euacuacion, si  
no que de rondō entremos en la cura, de que

da algunas razones de su experiencia ; desto no se trate, sino euacúese el humor que peca, con las euacuaciones vniuersales.

¶ Yo acostumbro en la primera especie de sta enfermedad, euacuar el humor con mana, y con otras medicinas nobles ; y auiendo calentura, con bocados de casia fistola, ò deshecha con xaraue de Persia solutino, que es el rosado de nueue infusiones, y otros nobles laxatiuos. Tambien aplicamos diafenicon, diacatholicon, el letuario rosado de Mesue, y el de suco rosado, teniendo siempre delante de los ojos en aplicar estas medicinas la necesidad del enfermo, y de la enfermedad, que cada vna pide su medicamento y remedio. Y si el enfermo se inclinare á pildoras, se le den las mas propias, como las fumarias y agregatiuas, o rabarbari: y si hemos de euacuar de la cabeça, cochias, que bien tiene el Medico que escoger en tantas diferencias de pildoras que tenemos, como se ofreciere la tal necesidad: y otras vezes disfrazamos la purga con los poluos de mechuacan, y los demas referidos, y si la complision lo pidiere, añadiendo diagridio, y otros demas fuerza, si las huuiere en el enfermo, y el humor estuviere rebelde.

¶ Demas

¶ Demas de las medicinas laxatiuas vsuales, eo que oy se euacuan estos humores morbosos, que el Medico tiene bie en que escoger, conforme la necesidad del enfermo, he dicho y nombrado el mechoacan, que es vna medicina simple laxatiua, que se trae de nuestras Indias Occidentales, de que haze mencion Monardes, tan atabado del como merece. y tambien traen vnos piñones purgatiuos, que dice el mismo autor, y otras llamadas hañas purgatiuas, que realmente son marauillosas, y simples medicinas para estas enfermedades, de que han mostrado, y he visto admirables successos, como no sea enfebricitantes, para los tales quedan declaradas otras medicinas mas nobles para semejantes casos, de que el Medico podra administrarlos como mas conuenga.

*Cap. XXVI. De las virtudes del xaraue de nuestra descripcion.*

**A**QVI ponemos vn xaraue de nuestra descripcion, que tan recebido esta en toda España, y fuera della, que ordenamos.



denamos asistiendo en Corte de su Magestad, y otras parte. Y es de notar, que en esta enfermedad solemos purgar tres y quatro vezes conforme a la necesidad y disposicion del caso, saluo con el Mercurio, que conuiene auer muchas fuerças para purgarse, porque esta es cura fuerte, y se ha de temer no enflaquezer los miembros, que importa esta consideracion, y nuestro xaraue por la misericordia de Dios, cumple todas estas intenciones que sirve de xaraue, de purga, y sudores, con maravillosos sucessos, que dispone y euacua cō mucha suauidad, y en el termino que quiesco, dandole en mucha ò poca cantidad, como quisiere y huuiere la necesidad; y este xaraue se puede acomodar en la composicion, para qualquiera especie desta enfermedad, en pocas ò muchas fuerças: y es la razon, que como digo en el Modus faciendi, pueden réplarle y alterarle, de la manera q cada vno quisiere, y ha ze sus efectos cō maravillosos sucessos, y es de mucha cōsideraciō para infinitad de enfermedades q aproueche, q seria muy largo decōtar. Solo digo, q reseruando los febricitantes, no reseruo enfermedad, fuerças, ni edad, como si todos fuesen vniformes. y obligame a alargar

me



en esto, porque con mucha seguridad me lo ha enseñado la experiencia, de manera que tiene su principado por su excelencia y virtud obrar noblemente, disponer, diuirtir, y digerir materias frias gruesas, y flematicas, melencolicas, inobediētes, y difíciles de euacuar: y en los frios y viejos haze sus efectos notablemente, y mas propio en enfermedades de estomago, y cabeça, y punturas, aclara la boz, restaura el pelo caydo en breue tiempo, muuifica el higado, riñones y bazo, y corrobora el estomago: son innumerables los beneficios deste xaraue, porque està en nuestra mano hazerle en forma q̄ conuenga vsar del, quitado, ò añadiendo de los simples, como la necesidad del enfermo lo pida, templando, ò alterando: solo no se ha de vsar en los febricitantes, tíficos, y eticos confirmados, y en todas las demas passiones se puede vsar muy seguramente con el fauor diuino.

Del qual se vse, no embargante algunas opiniones, que quieren, que los que padecen esta enfermedad de bubas, no se purguē ni de laxatiuos, diziendo, q̄ este humor està metido en las venas, y es cosa llana, q̄ dellas lo sacamos con los laxatiuos, porque auiendo eua-

M

cuado

cuado parte destos humores, despues tene-  
mos menos que hazer cō los sudores, de qual  
quiera manera que se den, y sera mas breue  
la cura. Prueuase con muchas autoridades de  
graues Doctores. El Damasceno, en sus  
aforismos, ibi: Quo nulla conuenientia, &c.  
Y el Mesue en los canones, dize que Ex occul-  
tis ductibus, & ex venis euacuan las laxatiuas.  
Rasis 7. Almancoris, Auicena 4. Canon. mul-  
tis locis & 4. primi cap. 4. de regulis commu-  
nibus: Debes scire quod humorum attractio.  
&c. De manera que queda prouado, que el hu-  
mor de las venas se euacua con laxatiuos, sal-  
uo el sanguino, q̄ le cōuiene sangria, cō otras  
cosas violentas q̄ quedā dichas no seguras ni  
buenas.

*Ca. XXV II. De las medicinas q̄llamã a yu-  
das, ò seruiciales, y de los medicos clisteres.*

**M**ucha es la variedad que ay cerca de los  
clisteres, y hablando vniuersalmente, es  
vna de las mas notables medicinas que vsa-  
mos, que son de gran consideracion los casos  
que hemos visto suceder, que en muchas oca-  
siones hemos visto cō solo este remedio auer-

se conseguido todas las intenciones. Considerando, que si esta cura se haze con nuestro xarane, ò otro magistral, y con el agua fuerte nūca o pocas vezes sucede auer menester vsar destas ayudas, y suelen prouocar qualesquier modo de sudores, y atraer el viētre facil, y se ponen aqui por lo mucho que importa en esta enfermedad la facilidad del vientre: y tambien vsando del Mercurio, es su propia euacuacion del vientre y boca, y si esto faltasse, es menester venir a las manos cō clisteres cōuenientes, porq̃ la vncion restriñe mucho, y en tal caso es conueniente vsar de medicinas comunes, y destos clisteres de azeyte y miel cō algũ noble cozimieto, y en loslugares maritimos, faltando otras medicinas, se puede vsar en lugar de cozimiento del agua de la mar en la primera y segunda especie. Y en entrando en la tercera, conuiene aya mucha cōsideracion, y vsar de remedios que nō muenan mucho los humores, por no prostrar a naturaleza q̃ de nūuo torna la enfermedad. Quiero de paso cōtar lo q̃ vi por Setiēbre de 603. en la Coruña curado vn medico mas polido q̃ practico al Licēciado Leyton, q̃ auia sido Protomedico de la Real armada, y al presēte lo era de la Real

audiencia de Galizia, y en compañía de otro medico graue, cuyos nombres callo, porque no le pierdan, auindole dictado mucho por diez dias, en los quales no comio sino lechugas, borrajas, y escarolas, y agua fria, y en este tiempo purgado tres vezes, el primero dia que empeço a comer, porque no se auia proveydo, le ordenaron vn clister de azeyte violado y benedieta, y cosas nobles: yo lo cōtrade, representádo su flaqueza de presente, y la de su cōplexiō, q̄ aquella ayuda leauia de mouer, y q̄ le auia de euacuar el humor sutil, y dexalle el grueso: el qual auia de euaporar al celbro, y causalle de lirio, y no se auia de poder remediar, y como erá dos los q̄ le auia curado, sustentaron falsamente su opiniō, è hizierōlo q̄ quisieron, y fue causa de que sucedio a la letra lo que dixe, y murio el triste paciente. Es la conclusion, que en todas las euacuaciones q̄ se hizieren, se consideren las fuerças: demanera que la mas segura ayuda es la del azeyte en la vltima especie, y sucede muy biẽ, è yo he vso en la primera y segunda de bocados de açucar rosado con mechoacan, por ser medicina noble: y como dize Monardes, euacualo que queremos con dar algo de comer.

*Cap. XXV III. Del dosis de las medicinas laxatiuas, de que se huuiere de vsar en esta enfermedad.*

**E**N Lo que toca a dar las medicinas laxatiuas que fueren mas cōuenientes, el medico perito escogerà lo que mas conuiene, conforme a la disposicion y ocasion que se le ofreciere: solo hemos de poner aqui el dosis de algunas medicinas, para que dellas se vse con mejor metodo.

El dosis de las pildoras fumarias es de Aui-  
cena. 3.j. ò -) iiij. respecto q̄ en cada 3. entrà ix. g.  
de diag. para humores flematicos, sarna, y  
morbofosos, y a lo mas. -) v. y a lo menos -) iiij.  
propias a esta enfermedad.

El dosis de las pildoras agregatiuas de  
Mesue, son como las fumarias, poco mas, ó  
menos. Dase 3.j. y a los robustos 3.j. s. lleva ca-  
da 3. casi .ix. g. de diag. son mas vniuersales a  
todas especies de enfermedades.

El dosis de las pildoras mayores de Mesue,  
es de 3.j. hasta -) iiij. respecto que lleva cada 3.  
de turbitæ. g. xiiij. s. y mas, de coloquin-  
tida, purgá humores gruesos, viscosos, y opi-  
laciones

ciones de vientre, estomago, colica, dolor de hijada, ceatica, passion de coyunturas, y almorranas.

El dosis de las pildoras fetidas mayores de Mesue, segun el Conciliador Christo-phoro de Honestis, es de 3. j. o algo mas, siendo robustos, porque a cada 3. le caben. g. iij. de escamonea, y algo mas, y de açafran ij. g. s. de coloquintida. g. vj. y algo mas, de turbit. g. iij. poco mas. El Mesue puso el dosis destas pildoras 3. ij. La mejor practica es 3. j. para passiones de neruios y de coyunturas, y colica, dolores frios, lepra albaraz y morfea, &c.

El dosis de pildoras Inde de Mesue. 3. j. o poco mas, porque le cabe a cada 3. g. v. de leboro, y de coloquintida 4. para passiones melancolicas, adustas, lepra morfea negra, cancer, quartanas, passiones de bazo y otras desta especie.

El dosis de pildoras cochias de Rasus es de 3. j. hasta .iij. por q̄ le acabe a cada 3. de escamonea. g. vj. algo menos, de coloquintida. g. viij. poco menos, de turbit. g. xij. poco menos, para passiones de cabeça, humores frios y y viscosos, jaqueca, ojos, oydos, y otras deste genero.



El dosis de las pildoras aureas de Nicolao (3. j. o-) iiij. algo mas, si fuere robusto, porque sale cada 3. con xiiij. g. algo mas, de coloquintida, g. iij. poquito menos, vtilissimas a la cabeça, ventosidades de estomago, frialdades de intestinos, higado, riñones, y sus semejantes, son las mejores de todas para lo dicho.

El dosis de la hiera magna de Galeno a prouecha en pildoras ò clisteres, en passiones de cabeça, ojos y oydos, discrasias, higado, baço, destemplança de estomago, bexiga, riñones: estan noble, que Galeno, y Nicolao la alaban mucho.

El vsar de la hiera simple de Galeno es de 3. j. y mas, y en pildoras 3. ij. a prouecha, como la compuesta a muchas indisposiciones de cabeça, y punturas, aunque el humor esté muy escóddido, à proprietate refuelue las putrefacciones viscosas, aduirtiendo, que quando solo se ordenare hiera, se entienda por la simple.

El dosis de las pildotas de Agarico de Mesue, lo mas comunes de -) iiij. aunq el Mesue quiere mas cántidad hasta. 3. j. de turbit. g. xiiij. (-. s. poco mas, coloquintida. g. v. (-. s. para pecho y cabeça, de humores putridos euacuá de partes remotas asmay tos, &c.



que ha sido causa de que esten aborrecidas por algunas gentes.

Quanto a lo primero, no se ha de hazer caso que sean pares ò nones, que no importa, porque no consiste su buen efecto en esto, sino en el dosis, y que sean bien aplicadas assí a la tal enfermedad, como a la ocasion: que auer se vsado de nones, es porque Christianaméte algunos tomaron el numero de nones por deuocion, y por esta via es muy santa costumbre.

Tomanse bien en qualquiera licor sutil, obleas, ostias, la tela de enmedio de la cebolla, vn hueuo bládo, ò assado, miel, ó otras semejantes: y no tengo por acertado se tomen en pasas, ni en cosas que tengan el ollejo semejante, por la inobediencia de la digestion, y suelen obrar poco, ò no nada por esta causa.

Assi mesmo no se vse de pildoras en tiempo muy caliente, porque son compuestas de medicinas calientes y agudas, y pueden inflamar: ni menos se vse destas pildoras en fiebres agudas y encendidas, y quando se den, porque las pida el enfermo, se den cō pociones apropiadas para refrenar el agudeza.

Yo tengo de costumbre y me sucede bien.

N

## *Práctico de*

gloria a Dios, de dar siempre que Joy pildoras, al fin dellas pociones conuenientes.

Son reprouadas las pildoras en hombres flacos y debilitados, y de poca virtud en el estomago, y faltos de virtud digestiua, porque no las puede digerir el calor natural, segun Galeno, Mesue, Auicena, Auettuyz in locis.

El dosis de catarticum imperial de Giliberto, tan loable para gente delicada, es 3. ij. hasta 4. porque le cabe a cada 3. xvj. gr. de diagridio, poco mas: es bueno para ablandar el vientre, para constipaciones y personas gruesas, para ventosidades y colica, es muy segura y loable, saluo en colericos y magros, y aplicandole coccion conueniente, se puede dar en qualquiera humor que mas abundare.

El dosis del diaprunis solutino Nicolai, es de 3. ij. hasta tres, y siendo robusto el enfermo, algo mas, respeto q̃ le caben a cada onça xxxij. granos de diag. aplicase en la declinacion de las fiebres colericas, y se aduertia como se dan y usan semejantes laxatiuos, que sea con mucho recato y consideracion, aplicando con ellos cosas que los corrija y corrobore, y no sean arrojadizos, sino fueren muy practicos, para que aya entero conocimiento en ellos de semejantes medicinas. El

El dosis del diaprunis no laxatiuo del mismo autor, es muy seguro y diferente que el laxatiuo, y se puede vsar cō seguridad, y darse hasta 3. j. y mas, y entredia a qualquier hora 3. ij. y tres, aunque sea de noche, todas las vezes que se quisiere tomar, para qualesquier fiebres sanguinas y colericas, en todas las que fueren agudas, fiebres, costado, caufon, y otras semejantes, esquinancia, apoplexia. se puede aplicar en el principio de las enfermedades por minoratiua euacuaciō, ò en qualquier estado de la enfermedad, cō decocciones conuenientes para ablandar, disponer, y euacuar con violas, o sus semejantes: y si es para mitigar sed y otros encendios, cō agua fria, cruda, cozida, ò destilada, cōforme a la cantidad que se tomare del diaprunis, a la discrecion del medico que lo ordenare.

El dosis de la confection Hamec, es de 3. ij. hasta 4. j. s. cabēle xxj. g. s. de escamonea, aunq̃ Mateo Siluatico le da xij. respeto de la cātidad q̃ echa Nicolao en su receta, que es la mejor practica y mas recibida: aprouecha para humores adustos, colericos, que hazen flema salada, y la que llaman impetigo: el qual no se ensancha a otras partes, y serpigo, que se

N<sup>a</sup> entiende

## *Practico de*

entiende sin quitarse de donde nace, sarna y otros generos de granos y humores melancolicos, aplicandose con las decocciones necessarias.

El dosis del diacarthamo de Arnaldo es de 3.iiij.poco masò menos, porque a cada .3. le caben 7. g. f. de escamonea y de turbit-) j. poco mas, aprouecha en apostemasflematicas glandulas, escrophulas, que son lamparones, palsiones de jùturas, gota, dureza, &c. y otras deste genero, aplicadas con las decocciones conuenientes.

El dosis de letuario Indo, menor es de 3. 4. f. poco mas, o menos, conforme la necesidad, porque a cada .3. entrá 4. g. de escamonea, poco mas o menos, de turbit, Lij. g. poco mas, es buena para superfluydades flematicas de qualquiera parte del cuerpo, y para ventosidades, y las q se causan por semejantes putrefacciones, las quales causan dolores de estomago, vientre, riñones, y colica, y de coyunturas, euacua las materias que son de dolores, y otras muchas desta especie, y tiene las propriidades que el Indo mayor, segun Mesue y el dotor Honestis.

El dosis del letuario succo rosado. Nico-  
lai,

la, es de ij. hasta 4. o. 5. 3. y si es en forma líquida, puede llegar a vj.

El dosís del letuario rosado del Mesue es de 3. 4. aunque aveces se estiende mas, y el comentador Christophoro de Honeltis tiene esta cantidad por mejor, y la opinion recebida se estiende hasta 3. vj.

El dosís del diacatholicon de Nicolao es de 3. s. hasta 3. j. porque es medicina muy familiar, comun y segura.

El dosís del letuario de suco rosado de Nicolao, es de 3. ij. hasta 3. 4. cable a cada 3. 27. g. y 2. tercios, menos 6. minutos, aprouecha para humores astrosos, en los sintomas de cotidiana, y tereiana, gota artetica, y de las que sean las causas de calor, que por causa de la escamonea euacua humores colericos y calidos: esto se entiende a qualitate, y no a proprietate en las causas frias, y al contrario en las calientes, q̄ es a proprietate, y no a qualitate, y desta manera aprouecha en entrábas causas, segun Galeno comento 24. ibi, Ex plenitudine quacumque, &c. secundo aphorismorū, Mesue, iuxta illud, Dotatur medicina duplici virtute, cœlesti, scilicet, quæ est specifica proprietas, elemētali, quæ est qualitas, scilicet frigiditas, .

giditas, siccitas, aut humiditas & caliditas  
&c.

El dosis del letuario rosado de Mesue, es de  
3. v. poco mas o menos, y cabe a cada 3. iij g. de  
escamonea, purga noblemēte humores co-  
lericos, caufones, tercianas, passiones de jūtu-  
ras, y de cabeça, de causas calientes, si ue para  
las pildoras agregatiuas y de hermodátiles  
menores.

El dosis del diacatholicon de Nicolao es de  
media dragma a 3. j. es composiciō muy segu-  
ra, aprouecha casi vniuersalmente a todas en-  
fermedades con suauidad en esta forma, para  
euacuar melancolia con decoccion de sen, pa-  
ra colera con ruybarbo, para flema con los se-  
mejantes: y si ay ventosidades, cō anis, y otros  
semejantes, y en grandes fiebres, con flores  
cordiales, de manera que es medicina muy se-  
gura a todas enfermedades, conforme a Me-

sue, esto respeto que su composicion  
es de medicamentos simples, no  
es de medicamentos simples, no  
es de medicamentos simples, no

(2)

Cap.



*Cap. XXIX. De los manjares mas vsuales y conuenientes para los tales enfermos, y primero del carnero:*

**P**Orq̃ la carne del carnero es tan noble y de buen temperamento, y mas vniuersal para todas y qualesquier enfermedades, me ha parecido tratar primero de ella, por ser carne tan cōueniente para el proposito de que vamos tratando, para los enfermos que el medico les concediere comer carne. Ha-se de considerar, que de los carneros son mejores los capados a mano, que los que no lo son, y despues destos los capados por naturaleza, que son ciclanes, y los peores los por capar: y despues desto las hembras, por ser mas humidas, aunque son de mal gouierno, aunq̃ si es machorra gorda, por parir, es buena. La carne de los carneros es mas facil de preparar: su cōplexiō es caliente y humida, igualmente, y se conuierte en sustancia de buena sangre, y fortifica el calor natural del coraçon. Tiene el carnero siete consideraciones, segun la tierra donde nace y se apaciēta: son mejores nacidos por Deziēbre, y Enero, y amamantados cōuenientemēte, q̃ son tres meses. Los

anall  
corde-



corderos, son caliētes en primero grado y húmedos en el principio del segundo: esta carne es mala del cordero, y se resuelve en mal humor, porque se le comunica la humedad del padre y de la madre, y del tiempo en que nace: y quanto mas crece, tanto es mejor, porque se han resuelto las tales humedades hasta vn año, y quando passa de dos años, no es tan bueno.

La segunda consideracion es el tiempo en que se come, porque en Verano es mejor, respecto de su temperamento, y porque las yeruas tienen mejor sazón.

La tercera consideracion es el pasto en q̄ fue el carnero sustentado, que no va poco en esto. Tienese en el Andaluzia por mejores, graniillo, campanilla y escamilla, y otras desta calidad, y de los restrosos, a donde no ay este pasto, son buenos los de lugares maritimos, porque la yerua es vn poco salada: y tambien donde ay salinas, o fuentes saladas, que es la yerua deste modo.

Quarta consideracion es el sitio donde son apacentados: tēgo por mejor los que son de partes donde se apacienta en altos y baxos, y no los que se apacientan siempre en tierra llana,

llana, a causa del exercicio, de que se pierde la humedad superflua.

Quinta consideracion, la agua que beuen: la qual si es salobre, es la carne mas sabrosa, y mejor templada, y es de mejor nutrimento.

Sexta consideracion, donde son criados, porque los mansos criados a pan son mas calientes, mas humedos de nutrimento, mas no tan sabroso, ni tan sano como el que se cria en el campo con su natural sustento, que los tales son de mejor nutrimento y digestion, y es facil de preparar en la boca.

Septima consideracion, es el color. Auice na dize, que el negro es mas liuiano, y mas facil de preparar en la boca, y mas sabroso, porque el color negro significa calor, que resuelve las humedades superfluas.

Demas de lo dicho se han de considerar el linage, ay quatro maneras del, q son, macho, hembra, castrados por obra manual, y los otros de naturaleza. El macho es mas templado q la hembra: el castrado a mano, mejor que el ciclan de las calidades arriba declaradas. También se ha de considerar de qual parte y miembros deste animal sea mejor, porque vnos son miembros simples, y otros compuestos: vnos

O gordos,

gordos, y otros magros, vnos trasleros, y otros delanteros, vnos cerca el coraçon, y otros lexos: vnos de mucho mouimiento, y otros de poco: vnos en emultorios, y otros fuera de ellos, y a cada vno de estos miembros de diferentes calidades: vnos frios ò calientes, humedos o secos. Y hablando generalmente, los miembros mas altos mejores: es la razon, que los baxos reciben las superfluidades, y los altos son de mayor mouimiento, y mas vezinos del coraçon y higado, a cuya causa la parte derecha es mejor, y desta las agujas, por quatro razones. La primera, porque son compuestas de grossura y de carne, y igualmente.

La segunda, la vezindad del coraçon y higado. La tercera por ser de mayor mouimiento que los demás miembros. Y vltima, son mejores que los baxos, porque no reciben lo superfluo de otros miembros.

La cola del carnero, por la compostura que tiene de grassa y carne, por excelencia es muy buen bocado y nutrimento.

*Cap. XXX. En el qual se declaran los temperamentos de los miembros del cuerpo universal y particular.*

**A**Nte todas cosas se ha de considerar, que cada miembro esfuerça su semejante.

La cabeza es caliente y húmeda, aumenta la sangre, y el semen, y conforta la sustancia del cerebro, aunque le contienen en ella muchas superfluidades: el que usarse mucho deste mantenimiento, está a peligro de colica. La sustancia, q son los sesos, son húmedos por naturaleza, y frios accidentalmente, segun Aristoteles: engendrán humores gruesos y viscosos, assados son mejores con salpimienta y gengibre. Los ojos son frios y húmedos, faciles de preparar, mas por su grossura engendran humores viscosos, y assi se han de comer con canela y pimienta.

Las narizes son frias y secas, porq son cartilaginosas, de mala preparacion, poca sustancia. La lengua es fria, y seca, y nerviosa, preparalo mal, y cuezele tarde. El guarguero es frio y seco, cartilaginoso, malo de preparar, y de poca sustancia. Las quijadas son frias y secas, porq son nerviosas, malas de preparar, y poca sustancia.

El coraçõ es frio y seco, malo de preparar de mucha sustancia, engendra humores gruesos y malos. La sustancia de los huesos es diferente, porque su calidad es templada, ablanda el estomago, y acrecienta el semen.

La demás carne de la cabeça es de buen temperamento y sustancia, y bueno su caldo para destetar los niños. Las rodillas son frias y humedas, de poca sustancia, son buenas para complexiones calientes.

El higado es caliente y humedo, de buena sustancia, y malo de preparar, engendra buena sangre.

Los riñones se preparan mal, y son de mal nutrimento, a causa que reciben las superfluidades de la orina, erian mala sangre y espessa.

La sangre es caliente y humeda, de poca sustancia, sale del estomago, e intestinos, sin hacerse perfecta, impide el apetito, engruesa el caldo, aunque sea con otras cosas misturado.

El bazo es frio y seco, engendra humor melancólico, malo de preparar, comido assado, conforta la carne de los dientes.

Los liuianos son frios y humedos, porq son engendrados de flema, y como son tiernos, son faciles de preparar, y de mal nutrimento

trimento y flematicos.

Las tetas de la oueja se componen de carne nudosa, blanca, por la vecindad de la leche: son calientes y humedas, aunque malas de preparar, son de gran sustancia.

Los intestinos frios y secos, nervuosos y de poco gouierno, porque reciben las superfluydades del cuerpo.

Los testiculos ó turmas del carnero son calientes y humedos, son de gran sustancia, y aumentan el semen, faciles de preparar y cozer, y mejores assadas, con pimienta, y canela, porque les refuelue la humedad, y son mejores por Abril y Mayo, por dos razones, Que no andan cõ las hēbras los carneros: Lo otro, porque el pasto es mejor y demas sustancia.

Toda la carne en comun, es caliente y seca, saluo la que tiene grassa, que es caliente, y humeda, y sabrosa, y engendra buena sangre: y la cola hemos dicho es de buena sustancia, porque es caliente y humeda, aunque vsado della mucho, enflaqueze el estomago, assada es mejor, y cozida, y luego assada,

con vino y canela es  
buena.

Pratitico de  
Capit. XXXI. De las gallinas y otras  
aves.

**S**O. N Las gallinas de nuestra España de muy buen nutrimento, y llegadas y apropiadas a nuestra naturaleza: es justo se haga mucho caudal dellas. Las gallinas nuevas q̃ no ayã puesto, q̃ llamamos pollas, son mas humedas que los pollos pequeños, y de muy buena sustancia y nutrimento, y su caldo aclara la voz, y dilata el apretamiento de la respiracion, y igualan y conforman en la complexion. Los antiguos guarecian a los malatos cō el caldo de las pollas beuido, y la uãdose cō el: este caldo es muy bueno a todos.

**Gallinas.** Las gallinas viejas son de grã sustancia, aunque malas de preparar: abierta la gallina vieja por los lomos, o espinaço, y puesta sobre la mordedura ponçoñosa, ò en fiebres de cabeça es de grande prouecho. Tá bien se ha de considerar el color, q̃ las negras son mejores y de mejor sabor, y de mejor téplança: y las blãcas son mejores para los febricitantes. La tercera cōsideraciõ es el ceuo con q̃ son mantenidas, y esto se ha de mirar bien. Sõ las del Reyno de Galizia de muy poco gusto, y menos  
sufz



sustancia, como los demas mantenimientos, por la mucha humedad de la tierra. A mi me acontecio en Baeza embiar por vna polla, la qual era muy gorda, y trayda assada a la mesa olier a suciedad de hombre, y empeçandola a partir, de ninguna manera se podia comer de hedor de inmundicia, sin q̄ pudiesse entender el secreto. Y cōtádolo a algunas personas, viene a saber q̄ era de casa de vn salitre pobre, q̄ en el aposento adonde las tenia se ensuciauan todos los de casa, y con esto y otras suciedades las criaua; y assi lo auian echado de ver en los hueuos: y esto mismo sucede en los años de necesidad y hambre, porque las ceuan con estas y otras semejantes suciedades. Y assi las gallinas, ganfos, y capones que nacen en Galizia, y se crían y ceuan cō nabos, sabē a lo mesmo.

El mejor ceuo para las aues, es el trigo, y para coléricos y febreçitantes, y eticos se han de ceuar con ceuada, y lentejas remojadas: y los que padecen tos, con passas, cañamones, y simiētes de maluas, y sus semejātes, y los q̄ tienē destēplado el higado, cō simiēte de endiua.

Y a los tíficos cō trigo remojado en caldo de galapagos: a los q̄ tienē piedra, en peregil Macedonio, simiēte de apio. Tābiē cōuiene saber el tiempo

## *Practico de*

gloria a Dios, de dar siempre que doy pildoras, al fin dellas pociones conuenientes.

Son reprobadas las pildoras en hombres flacos y debilitados, y de poca virtud en el estomago, y faltos de virtud digestiua, porque no las puede digerir el calor natural, segun Galeno, Mesue, Auicena, Auettuyz in locis.

El dosis de catarticum imperial de Gili-  
berto, tan loable para gente delicada, es ʒ. ij.  
hasta 4. porque le cabe a cada 3. xvj. gr. de dia-  
gridio, poco mas: es bueno para ablandar el  
vientre, para constipaciones y personas gruel-  
sas, para ventosidades y colica, es muy segura  
y loable, saluo en colericos y magros, y apli-  
candole coccion conueniente, se puede dar  
en qualquiera humor que mas abundare.

El dosis del diaprunis solutiuo Nicolai, es de  
3. ij. hasta tres, y siendo robusto el enfermo, al-  
go mas, respeto q̄ le caben a cada onça xxxij.  
granos de diag. aplicase en la declinacion de  
las fiebres colericas, y se aduierta como se dan  
y usan semejantes laxatiuos, que sea con mu-  
cho recato y consideracion, aplicando con  
ellos cosas que los corrija y corrobore, y no  
sean arrojadizos, sino fueren muy practicos,  
para que aya entero conocimiento en ellos  
de semejantes medicinas. El

El dosis del diaprunis no laxatiuo del mismo autor, es muy seguro y diferente que el laxatiuo, y se puede vsar cō seguridad, y darse hasta 3. j. y mas, y entredia a qualquier hora 3. ij. y tres, aunque sea de noche, todas las vezes que se quisiere tomar, para qualesquier fiebres sanguinas y colericas, en todas las que fueren agudas, fiebres, costado, caufon, y otras semejantes, esquinancia, apoplexia. se puede aplicar en el principio de las enfermedades por minoratiua euacuaciō, ò en qualquier estado de la enfermedad, cō decocciones conuenientes para ablandar, disponer, y euacuar con violas, o sus semejantes: y si es para mitigar sed y otros encendios, cō agua fria, cruda, cozida, ò destilada, cōforme a la cantidad que se tomare del diaprunis, a la discrecion del medico que lo ordenare.

El dosis de la confeccion Hamec, es de 3. ij. hasta 4. s. cabēle xxj. g. s. de escamonea, aunq̃ Mateo Siluatico le da xij. respeto de la cātidad q̃ echa Nicolao en su receta, q̃ es la mejor practica y mas recibida: aprouecha para humores adustos, colericos, que hazen flema salada, y la que llaman impetigo: el qual no se ensancha a otras partes, y serpigo, que se

N<sup>a</sup> entiende

## *Practico de*

entiende sin quitarse de donde nace, sarna y otros generos de granos y humores melancolicos, aplicandose con las decocciones necessarias.

El dosís del diacarthamo de Arnaldo es de 3.iiij.poco masò menos, porque a cada .3. le caben 7. g. f. de escamonea y de turbit-) j. poco mas, aprouecha en apostemas flematicas glandulas, escrophulas, que son lamparones, pàlsiones de jùturas, gota, dureza, &c. y otras deste genero, aplicadas con las decocciones conuenientes.

El dosís de letuario Indo menor es de 3. 4. f. poco mas, o menos, conforme la necessidad, porque a cada .3. entrà 4. g. de escamonea, poco mas o menos, de turbit, Lij. g. poco mas, es buena para superfluydades flematicas de qualquiera parte del cuerpo, y para ventosidades, y las q se causan por semejantes putrefacciones, las quales causan dolores de estomago, vientre, riñones, y colica, y de coyunturas, euacua las materias que son de dolores, y otras muchas desta especie, y tiene las proprièdades que el Indo mayor, segun Mesue y el dotor Honestis.

El dosís del letuario suco rosado. Nico-  
lai,

lai, es de ij. hasta 4. o. 5. 3. y si es en forma líquida, puede llegar a vj.

El dosís del letuario rosado del Mesue es de 3. 4. aunque a vezes se estiende mas, y el comentador Christophoro de Honeltis tiene esta cantidad por mejor, y la opinion recebida se estiende hasta 3. vj.

El dosís del diacatholicon de Nicolao es de 3. s. hasta 3. j. porque es medicina muy familiar, comun y segura.

El dosís del letuario de suco rosado de Nicolao, es de 3. ij. hasta 3. 4. cabele a cada 3. 27. g. y 2. tercios, menos 6. minutos, aprouecha para humores astrosos, en los sintomas de cotidiana, y tereiana, gota artetica, y de las que sean las causas de calor, que por causa de la escamonea euacua humores colericos y calidos: esto se entiéde a qualitate, y no à proprietate en las causas frias, y al contrario en las calientes, q̄ es à proprietate, y no a qualitate, y desta manera aprouecha en entrábas causas, segun Galeno comento 24. ibi, Ex plenitudine quacumque, &c. secundo aphorismorū, Mesue, iuxta illud, Dotatur medicina duplici virtute, cœlesti, scilicet, quæ est specifica proprietas, elemétali, quæ est qualitas, scilicet frigiditytas,

gidity, siccitas, aut humiditas & caliditas  
&c.

El dosis del letuario rosado de Mesue, es de  
3. v. poco mas o menos, y cabe a cada 3. iij g. de  
escamonea, purga noblemēte humores co-  
lericos, caufones, tercianas, passiones de jūtu-  
ras, y de cabeça, de causas calientes, siue para  
las pildoras agregatiuas y de hermodátiles  
menores.

El dosis del diacatholicon de Nicolao es de  
media dragma a 3. j. es composiciō muy segu-  
ra, aprouecha casi vniuersalmente a todas en-  
fermedades con suauidad en esta forma, para  
euacuar melancolia con decoccion de sen, pa-  
ra colera con ruybarbo, para flema con los se-  
mejantes: y si ay ventosidades, cō anis, y otros  
semejantes; y en grandes fiebres, con flores  
cordiales, de manera que es medicina muy se-  
gura a todas enfermedades, conforme a Me-

sue, esto respeto que su composicion

es de medicamentos simples, no

es de compuestos, y seguros.

(i)

Cap.

Cap.

Cap.



*Cap. XXIX. De los manjares mas vsuales y conuenientes para los tales enfermos, y primero del carnero:*

**P**Orq̃ la carne del carnero es tan noble y de buen temperamento, y mas vniuersal para todas y qualesquier enfermedades, me ha parecido tratar primero de ella, por ser carne tan cōueniente para el proposito de que vamos tratando, para los enfermos que el medico les concediere comer carne. Ha-se de considerar, que de los carneros son mejores los capados a mano, que los que no lo son, y despues destos los capados por naturaleza, que son ciclancs, y los peores los por capar: y despues desto las hembras, por ser mas humidas, aunque son de mal gouierno, aunq̃ si es machorra gorda, por parir, es buena. La carne de los carneros es mas facil de preparar: su cōplexiō es caliente y humida igualmente, y se conuierte en sustancia de buena sangre, y fortifica el calor natural del coraçon. Tiene el carnero siete consideraciones, segun la tierra donde nace y se apaciēta: son mejores nacidos por Deziēbre, y Enero, y amamantados cōuenientemēte, q̃ son tres meses. Los

cordes



corderos, son caliêtes en primero grado y humedos en el principio del segundo: esta carne es mala del cordero, y se resuelve en mal humor, porque se le comunica la humedad del padre y de la madre, y del tiempo en que nace: y quanto mas crece, tanto es mejor, porque se han resuelto las tales humedades hasta vn año, y quando passâ de dos años, no es tan bueno.

La segûda consideracion es el tiempo en que se come, porque en Verano es mejor, respecto de su temperamento, y porque las yeruas tienen mejor sazón.

La tercera cõsideracion es el pasto en q̃ fue el carnero sustentado, que no va poco en esto. Tiene se en el Andaluzia por mejores, granillo, campanilla y escamilla, y otras desta calidad, y de los restroxos, a donde no ay este pasto, son buenos los de lugares maritimos, porque la yerua es vn poco salada: y tambien donde ay salinas, o fuentes saladas, que es la yerua deste modo.

Quarta consideracion es el sitio donde son apacentados: tẽgo por mejor los que son de partes donde se apacientâ en altos y baxos, y no los que se apacientan siempre en tierra llana,

llana, a causa del exercicio, de que se pierde la humedad superflua.

Quinta consideracion, la agua que beuen: la qual si es salobre, es la carne mas sabrosa, y mejor templada, y es de mejor nutrimento.

Sexta consideracion, donde son criados, porque los mansos criados a pan son mas calientes, mas humedos de nutrimento, mas no tan sabroso, ni tan sano como el que se cria en el campo con su natural sustento, que los tales son de mejor nutrimento y digestion, y es facil de preparar en la boca.

Septima consideracion, es el color. Auice na dize, que el negro es mas liuiano, y mas facil de preparar en la boca, y mas sabroso, porque el color negro significa calor, que resuelve las humedades superfluas.

Demas de lo dicho se han de considerar el linage, ay quatro maneras del, q son, macho, hébra, castrados por obra manual, y los otros de naturaleza. El macho es mas templado q la hembra: el castrado a mano, mejor que el ciclan de las calidades arriba declaradas. También se ha de considerar de qual parte y miembros deste animal sea mejor, porque vnos son miembros simples, y otros compuestos: vnos

O gordos,

gordos, y otros magros, vnos trasleros, y otros delanteros, vnos cerca el coraçon, y otros lexos: vnos de mucho mouimiento, y otros de poco: vnos en emultorios, y otros fuera de ellos, y a cada vno de estos miembros de diferentes calidades: vnos frios. ò calientes, humedos o secos. Y hablando generalmente, los miembros mas altos mejores: es la razon, que los baxos reciben las superfluidades, y los altos son de mayor mouimiento, y mas vezinos del coraçon y higado, a cuya causa la parte derecha es mejor, y desta las agujas, por quatro razones. La primera, porque son compuestas de grossura y de carne, y igualmente.

La segunda, la vezindad del coraçon y higado. La tercera por ser de mayor mouimiento que los demás miembros. Y vltima, son mejores que los baxos, porque no reciben lo superfluo de otros miembros.

La cola del carnero, por la compostura que tiene de grassa y carne, por excelencia es muy buen bocado y nutrimento.

*Cap. XXX: En el qual se declaran los temperamentos de los miembros del cáncro vniversal y particular.*

**A**Nte todas cosas se ha de considerar, que cada miembro esfuerça su semejante.

La cabeça es caliente y húmeda, aumenta la sangre, y el semen, y conforta la instancia del cerebro, aunque le contienen en ella muchas superfluidades: el que vsare mucho deste mantenimiento, está a peligro de colica. La sustancia, q̃ son los sesos, son húmedos por naturaleza, y frios accidentalmente, segun Aristoteles: engendrán humores gruesos y viscosos, assados son mejores con salpimienta y gengibre. Los ojos son frios y húmedos, faciles de preparar, mas por su grosura engendran humores viscosos, y así se han de comer con canela y pimienta.

Las narizes son frias y secas, por q̃ son cartilaginosas, de mala preparacion, poca sustancia. La lengua es fria, y seca, y nerviosa, preparalo mal, y cueze se tarde. El guarguero es frio y seco, cartilaginoso, malo de preparar, y de poca sustancia. Las quijadas son frias y secas, por q̃ son nerviosas, malas de preparar, y poca sustancia.

El coraçõ es frio y seco, malo de preparar de mucha sustancia, engendra humores gruesos y malos. La sustancia de los huesos es diferente, porque su calidad es templada, ablanda el estomago, y acrecienta el semen.

La demas carne de la cabeça es de buen temperamento y sustancia, y bueno su caldo para destetar los niños. Las rodillas son frias y húmedas, de poca sustancia, son buenas para complexiones calientes.

El higado es caliente y húmedo, de buena sustancia, y malo de preparar, engendra buena sangre.

Los riñones se preparan mal, y son de mal nutrimento, a causa que reciben las superfluidades de la orina, erian mala sangre y espessa.

La sangre es caliente y húmeda, de poca sustancia, sale del estomago, è intestinos, sin hazerse perfecta, impide el apetito, engruesa el caldo, aunque sea con otras cosas misturado.

El bazo es frio y seco, engendra humor melancolico, malo de preparar, comido asado, conforta la carne de los dientes.

Los liuianos son frios y húmedos, porq̃ son engendrados de flemma, y como son tiernos, son faciles de preparar, y de mal nutrimento.

trimento y flematicos.

Las tetas de la oueja se componen de carne nudosa, blanca, por la vecindad de la leche: son calientes y, humedas, aunque malas de preparar, son de gran sustancia.

Los intestinos frios y secos, nervuosos y de poco gouierno, porque reciben las superfluydades del cuerpo.

Los testiculos ó turmas del carnero son calientes y humedos, son de gran sustancia, y aumentan el semen, faciles de preparar y cozer, y mejores assadas, con pimienta, y canela, porque les resuelue la humedad, y son mejores por Abril y Mayo, por dos razones, Que no andan cō las hēbras los carneros: Lo otro, porque el pasto es mejor y demas sustancia.

Toda la carne en comun, es caliente y seca, saluo la que tiene grassa, que es caliente, y humeda, y sabrosa, y engendra buena sangre: y la cola hemos dicho es de buena sustancia, porque es caliente y humeda, aunque usado della mucho, enflaqueze el estomago, assada es mejor, y cozida, y luego assada,

con vino y canela es  
buena.

Praticò de  
Capit. XXXI. De las gallinās y otras  
aves.

**S**O. N Las gallinas de nuestra España de muy buen nutrimento, y llegadas y apropiadas a nuestra naturaleza: es justo se haga mucho caudal dellas. Las gallinas nuevas q̄ no ayā puesto, q̄ llamamos pollas, son mas humedas que los pollos pequeños, y de muy buena sustancia y nutrimento, y su caldo aclara la voz, y dilata el apretamiento de la respiracion, y igualan y conforman en la complexion. Los antiguos guarecian a los malos con el caldo de las pollas beuido, y usando se con el: este caldo es muy bueno a todos.

**Gallinas.** Las gallinas viejas son de grā sustancia, aunque malas de preparar: abierta la gallina vieja por los lomos, o espinaço, y puesta sobre la mordedura ponçosa, o en fiebres de cabeça es de grande prouecho. También se ha de considerar el color, q̄ las negras son mejores y de mejor sabor, y de mejor téplança: y las blancas son mejores para los febricitantes. La tercera consideraciō es el ceuo con q̄ son mantenidas, y esto se ha de mirar bien. Sō las del Reyno de Galizia de muy poco gusto, y menos  
sus



sustancia, como los demas mantenimientos, por la mucha humedad de la tierra. A mi me acontecio en Baeza embiar por vna polla, la qual era muy gorda, y trayda assada a la mesa oia a suciedad de hombre, y empegandola a partir, de ninguna manera se podia comer de hedor de inmundicia. sin q̄ pudiesse entender el secreto. Y cōtádolo a algunas personas, viene a saber q̄ era de casa de vn fastre pobre, q̄ en el aposento adonde las tenia se ensuciauan todos los de casa, y con esto y otras suciedades las criaua; y assi lo auian echado de ver en los hueuos: y esto mismo sucede en los años de necesidad y hambre, porque las ceuan con estas y otras semejantes suciedades. Y assi las gallinas, ganfos, y capones que nacen en Galizia, y se erian y ceuan cō nabos, sabē a lo mesmo.

El mejor ceuo para las aues, es el trigo, y para colericos y febre citantes, y eticos se han de ceuar con ceuada, y lentejas remojadas: y los que padecen tos, con passas, cañamones, y simiētes de maluas, y sus semejātes, y los q̄ tienē destēplado el higado, cō simiēte de endiuiā.

Y a los tificos cō trigo remojado en caldo de galapagos: a los q̄ tienē piedra, en peregil Macedonio, simiēte de apio. Tābiē cōuiene saber el tiempo

tiempo en que se ha de dar a comer la gallina, si fuere para dar sustancia y esforçar a vn enfermo, se ha de poner a cozer luego que se mate: y si fuere para gusto, se mate de antenoche, y sera de mejor preparacion y gusto, mas no de tanta sustancia. De manera que la gallina vieja y gruessa se mate 24. horas antes que se coma, y la polla doze, y en tiempo de estio la mitad de tiempo menos, porque no se corrompa.

Quinta consideracion, donde son criadas, porque enjauladas no son buenas, que son melancolicas y engendran mal humor: y mejores las de los corrales sin inmundicias, y les circundan los ayres, y hazen mas exercicio, y estan con mas compañia, y con el marido, que las haze de mejor complexion. Tambien se deuen de considerar los miembros, porque las alas son mas sabrosas, y lo mejor del aue, respecto de su mouimiento, que es hazer resolver las superfluydades, y faciles de preparar: y assi las aues que no pueden volar, no son tan buenas, y por esta causa es malo cortarles las alas. Despues de los alones es el pecho, luego las piernas y pies: mas las pechugas son de grande sustancia y nutrimento,  
mas

mas dificiles de preparar, y assi son mejores los miembros baxos.

Tambien conuiene saber como se deue comer la gallina: assada no haze tan facil la digestion en el estomago como la cozida. En Francia y en España se acostumbra, porque no se dissuelua la humedad, en lardalla con lardo, ó tozino, ó cubrilla con vn redaño de cabrito ó carnero. Auicena aconseja, que quando se assare la gallina, porque no pierda la humedad natural, que se deue meter en el quaxo de vn cabrito. La gallina cozida es facil de digestion, y no tan facil de preparar, y de mucha sustancia: y la assada es facil de preparar, y tarda de despedir. Mi consejo es, que el mejor mantenimiento de todos es el carnero, y gallina, y a los sanos con tozino y perdizes: aun desto no se trata aqui, sino de los mantenimientos mas propios para estas enfermedades: y no se hazen aqui capitulos de curiosidad, sino de necesidad. Despues siendo nuestro Señor seruido, haremos libro particular de manjares y guisados.

La perdiz se llama gallina montesina, y en <sup>perdiz.</sup> su bondad es semejante a la gallina, aunque mas caliente y seca.

## Practico de

*Pauones.*

Lospauones son mejores nueuos que las gallinas, y perdizes, y engendran buena sangre, templada, sabrosa y tierna, alegre, y esfuerça el coraçon: ha se de matar, si fuere viejo, dos dias ò tres antes que se coma, aunque los polllos gordos son admirables.

*Codorniz.*

Las codornizes engendran buena sangre y gual: ay opinion que son calientes y secas: si es gorda, es de buen mantenimiento y sabor.

Algunos dicen que no es buena, porque se sustenta del torbisco. Los Iudios tienen por opinion, que por este nutrimento que comen, se murieron los que las comieron: y es falso, porque el verso xl. dize al contrario, que tenía la carne muerta en la boca, hartos de mazcarla, y los matò la yra de Dios por sus pecados.

*Tortolas.*

Tortolas engendran buena sangre, y templada, las mejores son de vn año, y muertas vn dia antes.

*Pajaros.*

Pajarillos pequeños y gorriones, son todas estas auccillas calientes y secas, y engendran sangre quemada, y restriñen, y no son buenos sino para los frios, y de complexion flematicos, y peores los gorriones, y tordos, y mejores otros mas chicos y gordos.

*Zorçales.*

Los zorçales son calientes y secos, y engendran

dran sangre colerica, buenos para flematicos, y malos para colericos.

Las Palomas mansas son templadas mas que las torcazes, y mejores, y sobre todas *Palomas.* los palominos pichones.

Las Palomas torcazes son calientes y secas en segundo grado, y de poca sustancia, y las criadas en casa, mas templadas.

Los patos y ansarones criados en agua, son muy malos para el estomago, y engendran humores viscosos y gruesos: y al fin es malo, solo alas y pescueço. *Patos.*

Las grullas son calientes y secas, y muy malas. *Grullas.* ¶ Abutardas son del mismo temperamento, son malas. *Abutardas*

Los huecos son calientes y humidos, y de Castilla muy buenos, aunque faciles de resolverse en el bueno o malo humor que hallan en el estomago, y por esto son malos los añejos, y los de Galizia, y los de mas lugares humidos, y de las gallinas que comen yerba: y los mejores son de gallina o perdiz, y los mejores de pollas de seys a doze meses, que esten gordas, y que tengan gallo, que son mas calientes y sabrosos y faciles de digestion: y verdade ramente es el mejor bocado de su tamaño, la

hiema es caliēte, y humeda y biscofa: los frescos de dia muy buenos, y de ocho dias de verano, ò quinze de Inuierno, muy malos, corrutibles los cozidos en agōa cō cascara, y blandos son mejores, y assados buenos, duros malos.

*Cap. XXXII. En el qual se trata del pan de trigo.*

**D**E Todas las simientes para pan, la mejor y de mas igual temperamento es la del trigo para el nutrimento del cuerpo humano. Es el trigo caliente en el primero grado, y gual entre humedad y sequedad: tiene veynte y quatro consideraciones. La primera es color, q̄ vno es por lo exterior muy amarillo, y por dentro muy blanco, claro, y ligero de quebrar, y poco saluado, y mucha harina, y de mucho nutrimento, pesado de preparar. Otro por el contrario. En el Andaluzia ay muchas diferēcias de trigo, gazul, simental, bermejuelo, albarrigo, trechel, delgado: destos los tres primeros son mejores, y el primero mejor de todos.

La segunda consideracion, la tierra donde nace: De la vega es muy bueno, y grueso, y de

mas

mas nutrimento: de lugares secos y pedregosos, como sierras, montañas, roças, y agras, secas, delgadas, y asperas, son de poco nutrimento por la sequedad de la tierra.

Tercera consideracion de las yeruas que nacen entre el pan, y porque son muchas las diferencias: son mejores los trigos que secrian en la vega de Carmona, y Marchena, y todo aquel partido, siete villas de Granada, de los Llanos, Madrid, que es Castilla la nueva, tierra de Campos, que es Castilla la vieja. Ay en Burgos vn trigo, de que hazen el pan que llaman quartales, bueno de preparar, y malo de cozer. El candial de Asturias, y de Galizia, el de Bergantiños, y el de Santiago, Mondoñedo, y Villafranca.

Quarta consideraciõ, los ayres de la tierra de Oriente son ayres calientes y secos: de Poniente, frios y humidos: de Setentriõ, frios y secos: de Mediodia, calientes y humedos, y assi segun esto es bien para conocer de donde es el mejor trigo, conocer la naturaleza de la tierra y vezindad de las aguas y peñas.

Quinta consideracion, segun los tiempos que cotren al tiempo de la cosecha, si quando se siega llueue, recibe humedad la espiga, y cõ

la



la fuerça del sol se seca, y queda como assola-  
nado, o tomado, que llaman en otras partes:  
esto se prepara mal, y es de mal nutrimento.

Sexta cõsideracion, como se ha de trillar, tiẽ  
po y vientos, y qual es el mejor para auentar:  
si corre Solano, desseca el pã, y da mala calidad  
ni se puede guardar mucho, porque se come  
de gorgojo, y si corre Setentrion, y de los de-  
mas tiempos, considerando su calidad.

Setima consideracion es segun el tiempo  
que tiene, si es viejo o nuevo: el viejo despues  
que tiene ojos, en el Andaluzia, no es bueno, y  
lo mismo a donde estuuiere, desta condicion,  
porq̃ esta ya muy seco y de poco nutrimento.  
El q̃ es de vn año o poco mas, hasta año y me-  
dio, es el mejor: el nuevo de tres o quatro me-  
ses, no es bueno, es malo de preparar y vêtoso.

Otaua consideracion, es el lugar a donde se  
guarda, los delos silos, si son debaxo de tierra,  
cobran mal olor y sabor, y a vezes mala cali-  
dad: el que esta en alto es el mejor, si le entra  
el ayre de Setentrion, y Medio dia, cerrando  
las ventanas del Solano.

Nouena consideracion, es del saluado o asse-  
cho, y en otras partes le llaman r̃elon, el qual  
es caliente y seco, y de poca sustancia, y se despi-  
de

de facilmente del cuerpo, limpia el estomago, y intestinos. La harina pura es al contrario, que es de mucha sustancia, y se despide facilmente del cuerpo, y se conuierte en bué humor.

Dezena consideracion, es la moliêda, el que fuere cocido, y descortezado antes que se mue la, es de mucha sustancia, despídese tarde del cuerpo, y el molido sin mojar no es tã bueno, y se despide mas facilmente:

Onzena consideracion, es segun, y como es la harina: hazese de tres maneras, harina seca, almidon, adargama, la seca, que es el trigo que no fuere rociado, va embuelto con el saluado, y esta es la mas facil de despedir del estomago, y se cuece mas bien, mas no de tanta sustancia como las demas. El almidon remojandolo, y molido gruesamente, quitado el saluado grueso, lo que queda haze muy bué pan y sabroso. El adargama es remojado el trigo, y molido gruesamente en tres o quatro partes cada grano, y quitado el saluado, quedar las granzas limpias y descortezadas, a que llaman cemite y luego bien molido, esto se llama adargama: el pan que se haze desto, es de gran sustancia, facil de preparar, y tardo de despedir del estomago, por saltarle el saluado,

Dozena consideracion, el como se ha de cerner, porque cernido con cedaço de seda claro, es facil de salir del estomago, y de poco nutrimento, y con cedaço espesso al contrario.

Treze consideracion, el tiempo en que se haze la harina: la recién molida es mas caliente, la que es en ygualdad de tiempo es buena, y en el Andaluzia por ser mas caliente de tres meses, y de mas tiempo, es vieja y escalentada, y mas la que se muele en atahonas, aunque sea en Inuierno, y en el Verano en vn mes. En tierras templadas se acostumbra moler cada quatro meses, y se guarda bien echando en el suelo de la tinaja, o del arca sal, aunque mejor es tinaja de barro, y se hallan bien.

Catorze consideraciõ, como se ha de amassar, porque vno recibe mucha agua, y sale el pan esponxado y mollete, y es buenoy ligero de preparar, y de despedir del estomago: y el q̃ es sobado con harina al contrario, y cierra los caños, mas es de mucho nutrimento, y es mejor para los que trabajan.

Quinze cõsideracion, la cantidad del pan, el que es grande tiene mas miga, y corteza delgada. de quien dize Hippocrates, que es de mucho nutrimento y laxatiuo: y el pequeño de poca

poca miga, de buen nutrimento, y sale tarde del estomago, y restriñe. El mas común es de 4 onças, y que sea mollete cozido de vn dia o dos, antes que se coma, y son mejores que los grandes.

Diez y seys consideracion, como se ha de cozer, que el que es bien cozido, es mas liuiano: prepara sey despide se mejor del estomago. El que es mal cozido, al contrario, y engendra humores gruesos y viscosos: y assi es mejor el pan en las tierras donde no los pesa la justicia, porque las panaderas lo dexan bien cozer.

Diez y siete consideracion, mal o bien leuado, que el que esta bien, es mas liuiano, facil de preparar y despedir, aunque no de tanta sustancia, que el oliuado que es al contrario: y el que esta leudo bastantemente, es mejor.

Diez y ocho consideraciõ, segun la sal que se echa, porque el que esta muy salado, dessecas, y es liuiano, despide facilmente, es de poco nutrimento, y el que tiene poco o ninguna sal, al cõtrario, y el que se sala suficientemente, es mejor. La mejor pratica es, a vna arroba de harina, vna onça de sal, en particular a los colericos, y a los flematicos se les puede añadir.

Diez y nueue consideracion, a donde se cue

Q

ze: en

ze en las brasas, como acostumbra[n] los pastores, no es tan bueno como en el horno, por que se desseca mucho por el demasiado calor, y queda de poca sustancia, y muy mejor, y de mas nutrimento es el del horno.

Veynte consideracion, el tiempo, el recien te del dia es bueno para los flematicos, melancolicos y trabajadores, y el de dos o tres dias cozido a los colericos, y personas ociosas.

Veynte y vna consideracion, segun la leña con q[ue] el horno se calentare, que no sea mala ni de mal olor ni sabor, como adelfa, y sus semejantes: la mejor es de romero, y otras desta manera.

Veynte y dos consideracion, como se cueze la harina, como son buñuelos, fideos, macarrones, poleadas, gachas, o papas, obleas: todas estas cosas, engendran humores gruesos y viscosos, y muy dañosos a la salud, y assi se han de escusar semejantes manjares.

Es el mejor mantenimiento el pan de todos los manjares y comidas, el qual mitiga la hambre.

*Cap. XXXIII. En el qual se enseña las calidades de passas, almendras y abellanas conuenientes a esta enfermedad.*

POR

**P**ORQUE estas frutas secas son mas convenientes para nuestro proposito, que son las passas, almendras, abellanas y assi digo, que las passas son calientes en el fin del primero grado, y humidas en el principio, que porque son enjutas, no son tan humidas como las vuas. Ay dos maneras de passas, vnas de sol, hechas naturalmēte en las viñas, y otras en casa con lexia: no son estas tan buenas como las de sol, por la sequedad que se les comunica de la lexia y ceniza que lleva: y las que llaman de Almuñecar: las quales son muy buenas, y amigas del higado, y se conuerten en buena sangre y buen humor, facilitan el vientre, deshazen opilaciones de los pechos, quitan o templan la voz: son muy buenas las passas que no tienen grano, y mejores las de Portugal: tambien se hazen muy buenas passas en tierra de Seuilla, y mas gruesas, y las que vienen por mar, no tan buenas. Las de lexia son dañosas a los colericos, sean las que fueren, es bueno lauarlas, a los colericos con vinagre, o agua rosada, y para los flematicos con vino.

Las almendras dulces son calientes y humidas, en medio del primer grado, son tardas de

preparar, y buenas para la cólica, y mundificá los pechos, voz, y vexiga y riñones de poca sustancia: son pectorales, es buena la leche para las fiebres, porque su calor es y igual cō la frialdad, y mejor es con leche de pepitas de melon tostadas, son buenas, y pierden la ventosidad. Las frescas confortan las encías, refrescan el estomago, y mejores mondadas de la telilla que tienen encima que les cubre, y si verdes se comen, la corteza se prepara mal, y se conuerten en humores flematicos.

*Almēdras  
amargas.*

Las almendras amargas son calientes y secas en fin del segundo grado, dilatan mas las vias, y son mas mundificatiuas.

*Auellanas.*

Las auellanas son calientes y secas en el principio del primer grado, aunque de buen nutrimento, se preparan mal, y son ventosas, confortan la cabeça, son mejores tostadas, y abren los caños del higado, y son contra veneno: de manera que las mejores son secas, y luego tostadas.

*Capit. XXXIII. Que trata del peregil y naranjas.*

COMO



**C**OMO cada hora se nos ofrece tener vn enfermo la gana de comer, deprauada, y tener necesidad de socorrerles con algun apetito, la mejor salsa es del peregil, o en la olla: es muy seguro por su complision, porque es caliente y seco en fin del tercer grado: prouoca orina, y el menstruo a las mugeres, desopila, refuelue ventosidades, deshaze hinchazones, limpia ala muger la madre de superfluidades, y si huuiere fiebre, se misture con borsajas, y se templabien, o lechugas, o cerrajas, y cozido el peregil con rayz es mejor.

Ofrecese auer necesidad que obligue al *Naranja* medico ordenar al enfermo coma de vna poca de naranja, paraq pueda el enfermo comer, y con el çumo de naranja, y caldo de la olla de carnero o gallina: porque destēple el agudo, aunque es noble su cōplecion del agro de la naraja. Son compuestas las naranjas de quatro cosas, corteza, carne, çumo, y granos: la corteza es caliente y seca en primero grado, es fuerça el coraçon y el estomago frio, y mejor en naranjada de miel, o templada con açucar, conforme a la necesidad de la persona que huuiere de vsar della. La carne es fria y humida.

da en el primer grado: el zumo frio y seco en el segundo grado: los granos calientes y secos en el primer grado. La naranja ataja y adelgaza la flema, y despierta el apetito para comer. Son las naranjas en dos maneras, unas se caen con poco zumo, y no son tan azedas, y mas tépladas, y mejores de comer. y las muy zumosas mas acedas, y adelgazan mas los humores que las primeras. Yo tengo por mejores y mas templadas de Valencia, reyno de Murcia, y Velez malaga, las que son agradulces, que es vn agrio templado. Ay otra suerte de naranjas que llaman Caxeles, de que ay muchas en Seuilla, no tienen zumo ninguno, y no se come mas que la cascara y carne, de cõplexion mas caliente, y vsan dellas donde las cõnocen, para confortar el estõmagõ comidas en ayunas, porque tienen muy poca humidad, son buenas para lo dicho.

Ay otro genero de naranjas que son dulces, las quales son mas humidas que todas las dichas: estas son buenas para templar la sed entre dia a sanos y enfermos, que se les quita la beuida, y para los colericos, y los que tienen esta enfermedad, por les escusar la beuida.

Cap. XXXV. De las aguas que se han de dar a los tales enfermos, modo y quando.

**E**L agua se ha de considerar, que es la beuida mas natural a todas criaturas racionales, e irracionales, mas que ninguna otra manera de beuida: como el pã es la mejor de las comidas. El agua quita la sed, cuya difinicion es, apetito de sustancia fria y humida: es nutritiua, aunque no se conuierte en sustancia, mas ayuda a preparar y adelgazar el mantenimiento, y lo haze mas liquido, para que passe mas facilmete por las mēseraicas, ya los tan estrechos, como pelos de la cabeça, conforme a Auicena y otros. Tiene el agua ocho consideraciones. La primera, que sea de río, y si en el entrare la creciente de la mar, se coja en menguante, por siete razones. La primera, porque esta lexos de su nacimiento. La segunda, porque viene mas quebrantada, por el demasiado mouiento. La tercera, que vaya el río hondo. La quarta, que sea el río dulce y de buen sabor. La quinta, que sea liuiana.

La

La sexta, que nazca en Setentrion. La setima, que el rio sea ancho y grande, porque haze el Sol mas impressiõ, y le da mas calor, apartando las partes terrestres, como el agua cozi-da. Yo tengo por cierto que el agua del rio de Guadalquivir tiene las mismas condiciones, cõgida arriba de Cordõua, y de alli abaxo, como auemos dichos.

Segunda consideracion, del agua que se co-ge en medio del rio, y no a los lados, porque se llegan alli a las orillas las superfluidades, assi del pescado, como de las demas cosas que se juntan de otras inmundicias.

Tercera consideracion, es mala la que viene encañada por arcaduzes, aunque de si sea buena, y de buen mineral, y nazca en Seten-trion.

Quarta consideracion es, que ay muchas fuentes mejores que de rios, no las que tienen su nacimiento lexos, y quando llega a dõde se ha de beuer, esta caliête, que es dificultad, por que la beuida ha de ser fria, y mejor, si la fuête es natural, y no artificial, como la de rio toma-da en su mēguante, son frias, del gadas y liuias, y mejor la del menguante del dia, que la de la noche, como es de ocho, o nueue, hasta diez

diez horas del dia, en particular a los colericos: aunque en estio no se resfria tanto con la noche, y resfriafe mas con el ayre, más si es de fuente al Serenttrion, y de peña, y que la arena y las guijas del nacimiento esten limpias y claras, y q̄ no nazcan en ellas malas sabandijas, y se coja cerca de dōde se ha de beuer, es mejor.

Quinta consideracion, es del agua de pocos, y norias, los quales por la mayor parte son salados, o el agua gruesa y pesada, esta es muy mala. Ay otros pocos que tienē el agua de passo, y los quatro meses del año, siendo delgada y fria, es buena, Mayo, Junio, Julio, Agosto: es buena para los colericos, y estando vn poco lexos los tales pocos y fuertes, se a de traer en vasija muy limpia, y de boca estrecha, y de barro o plata, y bien tapada la boca, y embuelta en paño grueso, mojado en la misma fuente, y lleuese a prisa quando se quisiere beuer.

Sexta consideracion, si se beue cruda o cozida: la cozida es mejor, asçada vno con lo que fuere mas cōuiniēte a su necesidad: y quando se quiere guardar sin corromper, sea en vna vasija grande: para aclararla es bueno echarse osos de duraznos molidos, destemplados en agua.

Assi mesmo es buena cozida para los cole-

El agua de scabiosa, caliente y seca en primer grado, purifica la sangre y vias de los pechos, y otros beneficios buenos.

Agua de scabiosa.

El agua de cerrajas es fria, y humida en primer grado, purifica la sangre, conforta el estomago, desbaze opilaciones del higado.

Agua de cerrajas.

El agua de endiua es mas de opilatiua de los poros, y mas que la de cerrajas.

Agua de endiua.

Agua de mançanas esfuerça el coraçon, y todas las virtudes.

Agua de mançanas.

Agua rosada, es fria y seca, esfuerça el coraçon.

Agua rosada.

El agua de azahar es caliente y seca, en segundo grado, y esfuerça el coraçon, y todas las virtudes.

Agua de azahar.

El agua del Albahaca, torongil, y hierba de huelto, de cidra, de limõ, son todas de vna misma naturaleza, son aguas agradables y nobles.

Agua de albahaca, torongil, y yerba de huelto.

El agua ardiente es caliente, y seca en tercer grado, y en particular la que se compone, y se ca con hierbas calientes, resuelve humidades viscosas, y crudezas, y frialdades, y otras mil excelencias que estan escritas desta agua, que se destila de muchas maneras, y para enfermedades de

Agua ardiente.

cabeça fria, y dolores de dientes, de contumacia de fijos, enjagando se con ella, y destilada como

Agua ardiente.

mostrada.



moſtaça, para neruios y miembros relajados,  
y otras cosas frias agual al uoluntario.

Carnic.

Agua de carne ſacada por alambique, eſ-  
fuerça ſubitamente, y muy breue, porque es  
muy penetratiua, y muy buena a los que tie-  
nen deprauada la gana de comerla. Haze-  
ſe deſta manera. Vna gallina vieja, vn capon,  
vna perdiz, vna pierna de carnero gracſſa, he-  
cho pedaços pequeños; y ruciados todos con  
vino blanco, y agua roſada, o de mançanas, y  
poluorizada cõ ligna locs, clauos, macias, y ſus  
temejates, y ſacado por alquitara, como agua  
roſada, y pueſto en redoma; y cozido en vna  
caldera de agua, y poner dentro la redoma,  
quando ſe ponga al fuego la caldera, de mane-  
ra que eudezã todo junto, porque ſi el agua fue-  
re caliente primero, y luego ſe mete el vi-  
drio, ſe quebrara: y deſta manera cozida ſe ſa-  
ca el agua y ſuſtancia: es admirable remedio  
para eſforçar. Sup al tal uoluntario y oſtente or

Agua de  
zarza.

Agua mas propria a nueſtro propoſito, es  
la ſimple de la zarça, y ſubida de punto, con-  
forme a la neceſſidad del enfermo, tan alabada  
de Monardes, y con mucha razõ, ſi es con los  
requiſitos que dize, y que ſea freſca y de hõdu-  
ras, porque es la mejor, pues cõ ella ſana uen

ſu



su tiempo tantos generos de enfermedades,  
calenturas lentas y eticas de la primera espe-  
cie, y hazen los rostros hermosos y claros: y  
fseñandan muy discretas las damas de Senilla,  
que se apereiben deste regalo quando viene la  
flota, y vñan muy bien della, y se hallan mejor:  
y aora se vsa en muchas partes, por la doctrina  
de tan buen maestro.

*Palo de G<sup>o</sup> B<sup>o</sup> na.*

A esto se le añade Palo, China, Sasafras, y  
otros buenos simples de las Indias, o sino la  
quieren hazer de por si, quando se haze el agua  
fuerte, se bueluen a cozer los simples que so-  
bran del primer cozimiento, y sacan segunda  
agua, quando estan puestos en cura, o sino ha-  
zelo como auemos enseñado, y es buena pratis-  
ca, dulçurar el agua con anís o canela, o todo  
còforme la necesidad y el gusto del enfermo:  
es agua q no solo no enflaqueze, mas antes en-  
gorda, y lo fale los enfermos de la cura, que es  
de mucha consideracion, que entren flacos y  
enfermos, quando entran en esta cura, y salgã  
sanos y gordos, por la misericordia de Dios.

*Cap. XXXVI. En el qual se prosigue y en-  
seña como no conuiene el vino para esta  
enfermedad.*

AVE-

al Rey, ni a los ministros, parientes, amigos, ni  
enemigos, hijos y muger: todo va por vn rase-  
ro vicioso, luxurioso, jugador: de manera, q̄ se  
dize biẽ q̄ es dañoso al cuerpo, alma, y hazien-  
da: pues haze á los hõbres infames, vsando del  
cõ desorden. Aristoteles dize, q̄ son mas frió-  
legos los q̄ beuõ vino. En la sagrada Escritura  
lo veda Dios a los Príncipes y sacerdotes. Platõ  
mãdaua, q̄ los guerreros andádo en la guerra,  
no beuiesse vino, ni los maridos quãdo llega-  
sen a sus mugeres. En el libro de los Iuezes se es-  
criue, q̄ á la madre de Sãson le fue mandado, q̄  
antes q̄ se llegasse a cõcebir, no beuiesse vino, y  
respõdio, q̄ ni vino, ni cidra, ni otra cosa q̄ la pu-  
diessẽ traïr a tornar el iuyzio: por cuya causa Sa-  
lomo y Daniel se quitaron el vino: de manera  
que de ninguna suerte conuiene beuer vino  
en esta enfermedad al tiẽpo de la cura, restaura-  
cion, y reedificacion, por q̄ luego buelue la en-  
fermedad como de nuevo: y no consideran es-  
te daño los aficionados a beuelle, q̄ no queda-  
ron biẽ curados, y es, q̄ como el vino engrues-  
sa los humores, y los haze correr, causa corri-  
mientos, gota, perlesia, entorpece el entendi-  
miẽto, quita la memoria, requema la sangre y  
la simiente, y otros muchos inconuenientes  
que

que causa a los sanos, que hara a los tristes enfermos y flacos, que naturaleza los tiene tan poltrados? y assi aconsejo que huyan del vino que llaman santo, porque sus inuencieneros, dizé, que haze adormecer los dolores, y otros disparates. Yo lo tengo por vino del diablo, pues han venido a mis manos muchos enfermos curados con el, que ha sido menester mas tiempo para quitarles el daño recebido del vino, que la enfermedad principal. Cōcluyo cō que no se use de semejante medicina, aunque el sudor del vino es bueno, y me ha sucedido bién del en casos faciles, como se pondra en su capitulo.

Personas ay que no se lo reprobamos del todo, que les es forçoso usar del vino para muchos achaques y enfermedades, y que no tienē salud sin el: y estos son casos excetados, y que se consultan con los medicos, y les conuienen a los tales usar de vino, y para estos tales es menester conocimiento de sus calidades.

Ay quatro especies de vino, blanco, tinto, rojo, y aloque El blanco es bueno para los flematicos, y mal de piedra. El tinto es muy dañoso a todos. El rojo es bueno a los melancolicos. El aloque tambien es bueno, y suauo: y

el oloroso es muy malo para la cabeça, y engruesa los humores, sea el que fuere, y al principio se vse del muy aguado por muchos dias, y poco a poco, como auemos dicho, y vsando del, hasta quedar en el primer vsó antes de la cura, y que queden en algo menos que primero. Queda ya aueriguado el orden de los mantenimientos y beuida que mas conuienē para esta enfermedad, conuienese vse con recato: y que acabada la cura, ni entré de golpe en la comida, ni beuida, sino cō mucha consideraciō, y restaurando a naturaleza, añadiēdo poco a poco la comida y beuida, de manera que se restaure a su principio, y algo menos en tanto tiempo como tuuo de dieta, con consejo de medico, con lo qual se conseguira la salud deseada, para mas honra y gloria de Dios.

Dizen los antiguos Romanos, q̃ la muger honesta no ha de beuer vino, y assi ha de ser della tan extraño, que se le ha de imputar osar mentarlo, a curiosidad, pedirlo, a mal exēplo, olerlo a yerro, beuerlo a escandalo la embriaguez a sacrilegio: y assi dezia el diuinol'latō, en los siglos gloriosos, y en la edad dorada, no por mas el pariete a la pariente le daua paz en el rostro, q̃ por saber si ella auia beuido vino:

S

por que

-porque en tal caso le quitauan la vida, o en alguna isla despoblada la desterrauan. Plutarco dize, que era ley inuiolable en Roma, que si alguna matrona Romana tenia necesidad de vino por alguna enfermedad, solo el Senado podia dar licencia para ello: lo qual auia de yr a beuer fuera de Roma. Macrobio dize, que riñendo en Roma dos Senadores, dixo el vno al otro que su muger era adultera, y el otro le respondio, que tambien era la suya borracha: y disputado el caso en el Senado, sobre qual de los dos Senadores era injuriado, se determino por todos, que era mayor infamia ser vna muger borracha, que adultera. Muchas vezes del vino se pierde la paciencia, la ira se enciende, la mentira preualece, la gula se enftacha, la virtud se acouarda. Borrachos fueron el Patriarca Noe, el auaro de Nabal Carmelo, y el superbo Capita Olofernes: y si por estas y otras muchas razones que se pudierā dezir, el vino haze tantos daños en los cuerpos humanos, estando sanos, que hara en los enfermos: pues engrueffa, y haze correr los humores, y en ninguna enfermedad tanto como esta, de que vamos tratando, que si yo haguē vna puente por do todos passien vn caudaloso rio, no tengo

yo culpa, si vos os echays de la puente abaxo, pues enséño el passo seguro: y si os pongo vna buena piedra por do passays el lodo, y saluays vn tremadal, si vos os dexays caer della, y os enlodays, que culpa tendra la piedra, sino os supistes tener? y que culpa tédre yo que os auiso, y enséño el passo y puerto seguro como os preserueys de la enfermedad, y como caydo en ella, os cureys y libreyis, guardando los terminos de la restauracion y rectificacion, como auemos enseñado?

*Capit. XXXV II. En el qual se enseña el modo de hazer el alfajor.*

**P**orque es vn mantenimiento muy bueno para los tales enfermos para la restauracion desta enfermedad, para esforcar a naturaleza en la conualecencia, y para la flaqueza de estomago que suele quedar, no por causa de la cura, sino de la flaqueza que los tales enfermos lleuauan quando entraron en ella: assi que es muy bueno y sar del alfajor los que tienen flaqueza por las mañanas, porque es de temperamento caliente y seco.



en tercero grado vñan del en tierras de mucho vino por gusto para beuer, y mas en el Andaluza, y es mas medicinal que goloso, el qual se haze desta manera.

Mosto puro, y bueno, vna arroba, hojas de albahaca, 4. onças, hojas de mançanas vna libra, mēbrillos buenos, y de buen olor, y mejores çamboas mondadas de dentro y fuera, y q̃ vno se haga ocho pedaços de mediano tamaño, y desto sea dos libras: cueza todo juto a fuego manso sin humo, hasta que mengue la tercia parte, medido con caña señalada en tres partes desde lo alto de la caldera: luego se quite del fuego, y se espume, y dexe enfriar, y se ponga en tinaja, ó barril, que quepa diez arrobas, de manera que quede vn palmo vacio, porque no se vacie quando hierua, y echenle cinco libras de mãçanas, hecha cada vna quatro quartos, dulces, buenas, y maduras para que tome buen olor, y quede assi tres dias, y al quarto se exprima. y se limpie mucho la boca de la vassija, y luego canela fina vna onça, gengibre media onça, de galangas, pimieta luengay redonda, y clauos de xilose, nuez moscada, nuez de xarta, espica nardi, macis, y almoradux, de cada vno vna quarta de onça, mosquete fino vn



adarmẽ todas estas cosas molidas y atadas en vn paño limpio, y colgado en la tinaja, y desto sale muy admirable alfajor: y pareciendole al medico que lo ordenare, hazerle mas caliẽte, le puedẽ añadir torongil, yeruabuena, laurel, salvia, romero, y nepta, y sus semejantes: y si le quisieren hazer laxatiuo, añadir al cozer senpolipodio, de cada cosa quatro libras, y sera muy bueno, aplicandolo conuenientemente en personas que no admitan otras medicinas, y que se aficionẽ a este alfojor, se les puede aplicar en frialdades, y en flaquezas de estomago, que suceden bien, siendo nuestro Señor seruido.

*Cap. XXXV. III. En el qual se declarã las condiciones que se han de guardar en las comidas de los tales enfermos.*

**P**Rouado dexamos con Galeno, que las seys cosas fuera de nuestra naturaleza, son, comer, beuer, dormir, velar, trabajo, y repolo. Supuesto esto, aqui solo auemos de tratar de la comida: la qual es vn mouimiento de los miembros de la boca, que preparan la viãda que se come, para que assi preparada, cmbiar-

embiarla al estomago para cōuertirla en chilo luego en sangre, y hecha, se conuierta y assimile en la naturaleza de cada miembro del cuerpo. La disipacion desta hambre es, falta de sustancia fria y humida: y la causa material deste comer, es gouerno, que es sustancia q̄ naturaleza ha de conuertir en semejança del gouernado, como por vino carne, y otros semejantes. Las causas eficientes de la hambre son quatro. La primera, vaciarse la humedad de los miembros. La segunda, apetito natural de los miembros que la piden. La tercera, el natural sentimiento del estomago. La vltima, el humor melancolico, que sube del bazo al estomago, el qual pide la vianda. La causa final es, mascarla, y tragarla para restaurar la necesidad, porque no se consuma el humido radical, de quien pende la vida: y para este efecto de comer, se han de considerar siete cosas, calidad, cantidad, el orden, la complexion, costumbres, temporales, edad. La calidad ha de ser, de la comida, conforme a la calidad de la persona, que la ha de regular el Medico, y en la cantidad sea la que bastare para conservar lo perdido, y que no seamas ni me-

nos.

capitulo

nos. Y si alguno quisiere arguyr, que la cantidad dela comida del hombre no puede ser determinada por escrito cierto, diciendo, que la intencion de Galeno fue esta, que por quanto son las tierras muy diversas, y diferentes calidades, y lo mismo los hombres, que vnos comen mucho, y otros poco, de cuya causa no se puede escribir vna cantidad señalada: esto se entiende, hablando generalmente. Y porque los libros de Medicina hablan vniuersalmente: assi no puso la cosa, ni la quantia cierta en general, mas no por esto el Medico ha de dexar de saber lo que cumple a cada enfermo, que se le ofrezca curar: lo qual se consigue por vso, costumbre, y pratica: porque la demasiada comida atrae muchas enfermedades, opilaciones, y dellas pudrimientos, y destos dolencias de mala complexion, o mala composition, o solution de continuidad: y del poco comer, enflaquece el hombre, tifica, y consumimiento del humido radical, de manera que el régimen vniuersal del comer, ha de ser, q llenelas partes del estomago, y quedela tertia parte vacia en los sanos, y en los enfermos conforme a su necesidad: y esta tertia

olusi  
parte

parte es para hazer la digestion de la vianda q̄ se digere: y si el hombre fuere grande, y el estomago chico, comera la vianda grande en calidad, y chica en cantidad: y los que fueren de cuerpo pequeño, y estomago grande, sea al contrario, sea la vianda que comierē mucha en cantidad, y poca en calidad: de modo que dexe el tercio del estomago vacio en todo hombre sano: esto se conocera por estas cosas. Que despues de comer quede el hombre con algũ apeto, o que no le queden acedias, regueldos, pesadumbres, que no aya afligimiento ni angustia del refuello, que no aya mudamiento en el pulso, que no aya mudança en la orina, que no aya turuamiento en la camara, ni en el sueño, ni en el velar, que no aya ventosidad, que no aya hinchazon, que no aya dolor de vientre, que no aya flaqueza en sí, ni por mucho, ni por poco comer, y desta manera conseguira el hombre lo que deue y dessea en la calidad y cantidad del comer: lo qual cõuiene assi a los enfermos, cada vno en el estado en que estuviere, y necesidad que tuuiere, de do el medico podra regular lo que mas conuenga: Dixo el Sabio: Quiere comer por viuir, mas no viuir por comer. Bernardo de Gorgonio en el

titulo del regimiento de sanidad, citando a Galeno en este mismo capitulo: porque conuiene, q̃ el medico mire la cõtra, que es muestra por pratica, y por prueua, por la qual se alcançan todas las cosas. Y por esto conuiene, que la cantidad de la comida sea dada por orden y medida, de manera que la vianda no se mude en mala qualidad, conforme a las señales que auemos referido: todo lo qual quedara mostrado en la pratica, conforme el medico hallare por ella: porque cada hora se ofrecen cosas particulares, que no pueden quedar señaladas, que la pratica las descubre, y despierta al Medico docto, a cuyo entendimiento se remite: los quales han de considerar, que pues de la experiẽcia hemos de sacar el regimiento de la cantidad de la comida y beuida, hemos de ordenar, se miren y consideren primero quatro cosas. La cantidad que se ordena a los naturales, o no naturales, a los que morã en el tal lugar poco o mucho del año dõde se hallarẽ. La segunda, que los tales sean hombres de buen, o mal regimiento, costumbres, y dotrina. La tercera, si son ciudadanos, caualleros, y hombres regalados, holgados, o exercitados en trabajos corporales, estudios, o guerras, que to-

## *Practico de*

dos estos requisitos conuiene se cōsiderē, y se pan. La quarta, que sean personas que puedan cumplir con lo que se les ordenare por el medico, conforme al temperamento de cada tierra. Yo tengo por moderada cantidad quatro libras de toda vianda en vn sano de moderada complexion, poco mas o menos, vna libra de pan, dos de carne, vna de vino, q̄ es media açūbre repartida en dos comidas, dize se poco mas, o menos, porque vnos hā menester mas, y otros menos, los quales no hazen regla vniuersal: saluo quando vn medico sirue a vn señor, o tiene mucho trato cō vna persona, q̄ cō el tiempo la experiencia le muestra la calidad y cantidad que la tal persona ha menester, y lo que a cada miembro le puede caber de los mantenimientos que vsare, o si toda, o parte se cōsumio en nutrimento: lo qual se conseguira con quatro consideraciones. La primera, que el medico sea docto y suficiente. La segunda, que el tal señor, o otra persona sea obediente. La tercera, que la tal persona sea y qual de temperamento con aquella tierra. La quarta, que vse de comer buenas viandas, y assi siendo biē regido en las seys cosas no naturales, alcāçara el fin q̄ se dessea. Dize Aristoteles, q̄ las prue-

uas



uas son en dos maneras. Vna demonstratiua, y otra no. La demonstratiua es aquella q̄ prueua la cosa postrimerapor la primera y la que no es demonstratiua, es al contrario, que prueua lo que vino primero, con la cosa que se sigue, así como diremos al que preguntare a otro, Ay en aquella casa humo? responderemos, si, por razón que en ella ay fuego, y esto se llama demonstratiua, porque prueua lo postrero con lo primero, que es el fuego causa material del humo: y si se pregunta al contrario, diciendo, Si ay humo, dize que si, porque donde ay humo, ay fuego, y esto es prueua no demonstratiua, q̄ de lo postrero se prueua lo primero: y así se hazen las demas prueuas de naturaleza. Desta figura y questiō natural se sigue, q̄ de las cosas postrimeras sacamos las primeras, para saber como se reparte el mantenimiento en el cuerpo humano. Pregunto, en que figura sera esta prueua? Respōdese, q̄ vn hōbre ygal en edad, cōplexion, y regimiento, y q̄ sea su acostūbra da viãda 4. libras, digo en salud en vn dia, como auemos dicho, sin el agua q̄ no se cuēta, por no conuertirse en sustācia de sangre, ni carne, como queda declarado, sepamos como se reparte en el cuerpo esta sustancia. Digo q̄ vna libra



## *Practico de*

dos estos requisitos conuiene se cōsideré, y se pan. La quarta, que sean personas que puedan cumplir con lo que se les ordenare por el medico, conforme al temperamento de cada tierra. Yo tengo por moderada cantidad quatro libras de toda vianda en vn sano de moderada complexion, poco mas o menos, vna libra de pan, dos de carne, vna de vino, q̄ es media açūbre repartida en dos comidas, dize se poco mas, o menos, porque vnos hā menester mas, y otros menos, los quales no hazen regla vniuersal: saluo quando vn medico sirue a vn señor, o tiene mucho trato cō vna persona, q̄ cō el tiempo la experiencia le muestra la calidad y cantidad que la tal persona ha menester, y lo que a cada miembro le puede caber de los mantenimientos que vsare, o si toda, o parte se cōsumio en nutrimento: lo qual se conseguira con quatro consideraciones. La primera, que el medico sea docto y suficiente. La segunda, que el tal señor, o otra persona sea obediente. La tercera, que la tal persona sea ygual de temperamento con aquella tierra. La quarta, que vse de comer buenas viandas: y así siendo biē regido en las seys cosas no naturales, alcáçara el fin q̄ se dessea. Dize Aristoteles, q̄ las prue-

uas son en dos maneras. Vna demonstratiua, y otra no. La demonstratiua es aquella q̄ prueua la cosa postrimerapor la primera y la que no es demonstratiua, es al contrario, que prueua lo que vino primero, con la cosa que se sigue, assi como diremos al que preguntare a otro, Ay en aquella casa humo? responderemos, si, por razón que en ella ay fuego, y esto se llama demonstratiua, porque prueua lo postrero con lo primero, que es el fuego causa material del humo: y si se pregunta al contrario, diciendo, Si ay humo, dize que si, porque donde ay humo, ay fuego, y esto es prueua no demonstratiua, q̄ de lo postrero se prueua lo primero: y assi se hazen las demas prueuas de naturaleza. Desta figura y questió natural se sigue, q̄ delas cosas postrimeras sacamos las primeras, para saber como se reparte el mantenimiento en el cuerpo humano. Pregunto, en que figura sera esta prueua? Respõdese, q̄ vn hõbre ygual en edad, cõplexion, y regimiento, y q̄ sea su acostũbra da viãda 4. libras, digo en salud en vn dia, como auemos dicho, sin el agua q̄ no se cuẽta, por no conuertirse en sustãcia de sangre, ni carne, como queda declarado, sepamos como se reparte en el cuerpo esta sustancia. Digo q̄ vna libra

deste mätenimiento se cõsume en las digestiones, y otra libra en hezes, y las dos libras en chilo, q̃ es el çumo de toda la sustancia: el qual va por las venas meseraycas y edllas al higado, dõde se perficiona la sangre q̃ se ramifica a sustentar el cuerpo por las venas: y por esta cuenta a poco mas, o menos, conforme la cantidad y calidad que cada vno comiere, se puede hazer, y saber la cuenta de lo que les cabe de sustancia a los miembros, demanera que sabida la cantidad que vno comio, y que la quarta parte es de la hez, y otra quarta parte se consumo en las cocciones, sabremos de cierto q̃ se conuirtieron las dos partes desta quantia en sustancia. Hase de considerar, q̃ en diez y ocho horas se cueze la viada en todo el cuerpo, seys en el estomago para cozerse, y hazer el chilo, seys en el higado para hazerse sangre, seys en los miembros, quando se assimila de la mesma naturaleza dellos, a poco mas, o menos, conforme la disposicion del tal sugeto, considerando que esta cantidad y numero cierto se puede alcançar, por la figura que auemos dicho, y assi en los demas hombres cõforme a su temperamento, cantidad, calidad, edad, salud, region, y costumbre en sanos y enfermos, y  
que

que siempre es mejor que de por menos, que por mas. Dixo Salomon, que el bueno come lo que le basta, y el malo nunca se harta. David dixo, Señor no me des riqueza, ni pobreza, sino dame el pan que me baste: aduirtiéndolo que es opinion de todos los Doctores, que para conservar la salud, ha de ser con sus semejantes complexiones y temperamentos, guardádoles sus estados, porque sacados de su ygualdad y calidad, sera causa de enfermedades y muertes, excediéndolo las calidades de cada vno, y esto no se ha de seguir en enfermedad, que en tal caso hemos de alterar los mantenimientos al contrario, los medicamentos y ayres, y los demas: porq se hade curar con el cōtrario, y conservar con el semejante para la buena conservación de la salud, conforme al temperamento de la tierra; porque esse mismo tienen los mantenimientos: conforme a los grados que tuuiere, assi se ha de considerar la salud, y esto es en dos maneras, o con mantenimientos que engendran buen humor, o malo, y la que lo engendra bueno, es en tres maneras, delgada, gruesa, o ygual: la delgada que se engendra de buen humor, como gallinas, faysanes, y sus semejantes. La segunda, que engendra buen humor,

humor carnero de dos diétes, ternera, hueuos frescos, y blandos, y la ygual que engendra buen humor, pan de adargama, carne de ciervo, cabrito, gallinas, y otras, de cada cosa su semejante.

El mantenimiento que engendra mal humor, es en dos maneras, delgado, y grueso: el delgado como oruga, mostaza, ajos, mastuerzo, y sus semejantes. El mantenimiento malo y grueso es, que engendra flema y melancolia: la flema pan de centeno, cordero, corbina, y otros pezes grandes: y las que engendran melancolia, coles, lentejas, verégenas, vaca, liebre, y sus semejantes. Asimismo conuiene saber la diferencia q̃ ay entre el mantenimiento grueso y delgado, que engendran buen humor, malo, y grueso. Es el caso, que la delgada engendra buena lãngre, y conserua la salud, y engendra buen humor, y aprouecha a los hombres de trabajo, porque se detiene mas en los miembros. Hase de considerar, que los mantenimientos y medicamétos son puestos en quatro grados, y no puede ser mas ni menos. La razon es, que todas las cosas que entran en nuestro cuerpo, conuiene sean vna de dos, yguales, o no yguales: si es ygual, no acrecien

ra, ni mengua nada en el estado del cuerpo: y si no es y gual, sera vna de dos, o hara la obra fuerte, o no: y si no fuere fuerte, sera en primer grado. como diremos del agua caliente, que lo es mas que la calétura de nuestro cuerpo: y si diere dolor, diremos que es en segundo grado, y si fuere tan caliente que corrompa, es en tercero: y si fuere tanto que mate, en el quarto grado, y si se pone en quatro grados de calor y frialdad, o humedad, ni mas ni menos. Dize Auenruyz en el Coliget, que las cosas que entran en el cuerpo, son en tres maneras, o vianda que se conuierte en sustancia del cuerpo, o medicina que no se conuierte en sustancia, o vianda medicinal: y quando dezimos que las viandas estan en algun grado, se entiende segun vianda: quando lo dezimos sobre medicina, se ha de entender en grado de medicina que obra en el cuerpo, y el cuerpo no obra en ella, para conuertirla en el dicho grado: por manera de inuocacion, que quando es puesto grado a la vianda, es, por quanto se conuierte en sustancia y semejança del cuerpo, aunque el mastuerço, y sus semejantes son calientes en quarto grado, no matan, mas calientan mucho: mas  
cl

el goruiõ, y el castorio, y sus semejantes matã,  
por que son medicinas en quarto grado. Tam  
bien conuiene saber, en q̃ definicion de grado  
es caliente, determinada de la operaciõ del mã  
tenimiento, o de la medicina en el cuerpo hu  
mano: por que grado contra el segundo predi  
camento, que es calidad su especie de accion y  
de passion por quanto es disposiciõ que obra  
en el cuerpo de la cosa sentida: y en quanto es  
determinada en dezir ygual, o desigual, es de  
predicamento de cantidad accidental: determi  
nada es en el quanto de si, primero, por segun  
do, o tercero grado, y assi entra su calidad es sã  
cialmente, y en cantidad accidental: por quan  
to esencialmente diremos que es medicamen  
to, o mantenimiento: es fuerte, flaca, o seme  
jante, o no semejante, que son disposiciones de  
la qualidad mas accidentalmente. Entra la qua  
lidad en ygual, o desigual, que es propiedad  
de cantidad, de manera q̃ conuiene saber este  
orden para mejor regirnos en la cõser  
uacion de la salud de los sanos,  
y euacuacion de los  
enfermos.

(. 2. )

Cap.



*Cap. XXXIX. En el qual se enseñan las  
horas mas conuenientes para comer.*

**H**A me parecido poner reglas y nue-  
les, por donde mejor se gouernē los  
hombres sanos, y por ellas seran assi  
melmo gouernados los enfermos, los sanos  
para que se preserven, y los enfermos para que  
se curen, vsando de lo mas conueniente en el  
añadir, o quitar, como el medico hallare que  
mas conuiene. Y para esto es menester se ad-  
uierta, que ay dos maneras de apetitos, vna na-  
tural, y otro accidental, que se llama apetito  
canino: el apetito natural viene por quatro  
razones, por se auer vaciado la humedad de  
los miembros. La segunda por el apetito natu-  
ral de los miembros que requieren, y piden la  
vianda. La tercera, por el secamiento de esto-  
mago, por auer se consumido la vianda, y pi-  
de, y apetece otra. La quarta, virtud natural, q̃  
es causa de apetito, que nace por el humor me-  
lancolico que sube del bago a la boca del esto-  
mago, y le ayuda para dar apetito de comer.  
Tambien conuiene, que quando se coma, este  
el estomago vazio, que lo demas es bestialidad,  
y causa de grauissimas enfermedades, echar

nueva viãda sobre la que esta mal cozida: ni aũ  
que lo esté, hasta quedar el estomago desocu-  
pado, y assi es mas conueniente tiempo, quã-  
do el calor natural le pide: y assi no tẽgo por  
discrecion, ni buen language, dezir, Ya es me-  
dio dia, ya es hora de comer, como si fuessẽ tiẽ  
po dedicado para orar, sin mirar si ay necessi-  
dad y gana: porque el verdadero y mejor tiẽ-  
po es, quando el estomago tiene necesidad:  
mas como el vso y costumbre es segũda natu-  
raleza, y los mas de los hombres acostũbran  
a comer a medio dia, y cenar a la noche, cõue-  
ne se haga esto con ordẽ y regla, guardando la  
costumbre, que es al tiempo que naturaleza  
lo pide. Y porque ay diuersidad en estos tiem-  
pos, por la necesidad de los hombres, q̃ vnos  
comen mucho, y otros poco, vnos de mañana,  
y otros tarde: assi conuiene q̃ los hõbres q̃ pu-  
dieren viuir con regla y orden, que la hagan, q̃  
cada vno en su estado, cantidad, calidad y col-  
tumbre, puede si quiere gouernarse de mane-  
ra, que se escuse de enfermedades, y los enfer-  
mos para salir mejor dellas, en esta manera:

Enero,

Enero tiene el dia diez horas, y la noche ca-  
torze, y en este tiempo se deue comer a sexta  
hora despues de dia, y la cena a las doze horas

Febrero

V

conta.

contadas desde la prima de la mañana.

Hebrero tiene el dia onze horas, y la noche treze, y en este tiempo se deue comer a las seys horas despues que amaneca, y cenar vna hora despues de noche. *Hebrero.*

Março tiene la noche y el dia yguales, y el tiempo tēplado, el comer sea al fin de la quinta hora, y la cena al fin de la onzena, demanera que la digestion es acabada, como lo sera en los mantenimientos que aqui yran declarados. *Março.*

Abril tiene el dia treze horas, y la noche onze, y se deue comer al fin de la quarta hora, y cenar al fin de la onzena. *Abril.*

Mayo tiene el dia catorze horas, y la noche diez, y se deue comer al principio de la quarta hora antes que el Sol caliente, y la cena al comienço de la hora decena, que es el Sol baxo. *Mayo.*

Junio tiene el dia 15. horas, y la noche 9. hase de comer al fin de la hora tercera, porq̃ el ayre està destēplado, y la cena al fin de la nouena. *Junio.*

Julio tiene el dia 14. horas, la noche 10. al principio de la tercera hora, y la cena al fin de la hora de cenar antes q̃ anochezca, demanera que aya de comida a cena diez horas, particularmente en tierras calientes. *Julio.*

V. 2

Agoſto

Agosto.

Agosto tiene el dia treze horas, y la noche onze, la comida a la hora tercera del dia, y la cena a la onzena por la flaqueza de la virtud digestiua con el calor y la templança del ayre por la mañana.

Setiembre.

Setiembre la noche y el dia son yguales, y se deve guardar el orden que en el Março: saluo que se coma a la sexta hora, y la cena a las doze horas, que es al principio de la noche.

Octubre.

Octubre tiene el dia onze horas, y la noche treze, como Abril: mas puede tardar la comida vna hora: por que como nos llegamos mas al Otoño, nos acercamos al frio, y cenar vna hora mas tarde, por ser las noches mas largas.

Noviembre.

Noviembre tiene el dia diez horas, y la noche catorze, y se deve comer en este tiempo a medio dia, que es la quinta hora, y cenar a la segunda hora despues de noche algo mas.

Diciembre.

Diciembre tiene el dia 9. horas, y la noche 15. la comida sera a la sexta hora del dia, y la cena a la tercera hora de la noche, o algo mas.

Estas reglas no se entienden, sino con quien las pudiere guardar buenamente, que no habla con el impossibilitado, que no pudiendo, la mejor hora es al que tiene quando quiere, y al que quiere, quando tiene, guardando si pudiere.

dierelos requisitos que ademos auilado. Há-  
se de considerar las regiones, porque vnas son  
mas templadas que otras, vnas mas calientes,  
y otras mas humidas: vnas frias, y otras mas  
secas: y con esta consideracion se vsc a poco  
mas o menos, como en la parte q se ofreciere.

El orden que se ha de guardar en la comi-  
da, es, que se empiece a comer en cosas laxati-  
uas, y faciles de digestion con algunas frutas,  
siguiendo los tiempos, y en la mejor vianda de  
la comida: de manera que si fuere de carne y  
pescado, empiece a comer en la carne: y si fue-  
re gallina, y carnero, empiece en la gallina,  
de fuerte que sea lo mejor, y si huuiere de co-  
mer de dos cosas, la vna facil de digerir, y la o-  
tra no, empiece en la mas pesada, porq al prin-  
cipio tiene mayor apetito, y se gasta mas pres-  
to. La razon es, que el fondo del estomago tie-  
ne mayor calor. Pareceres ay que se empiece  
en la vianda mas facil, digo fuera de los prin-  
cipios, porq no constipen las meseraycas los  
mantenimientos de gruesa digestion. Esto se  
ha de entender, si los dos mantenimiéto son  
buenos: carnero y cabrito, cabrito y gallina,  
que esto es bueno: mas si fueren de contrarios  
nutrimentos, como si lo vno fuesse ligero o de

digestion y ordinario digesti-

digestion, y de buen humor: y lo otro malo de digerirse y de mal humor: ental caso se coma primero lo facil de digestion y bueno, y despues el otro sucessiuamente: y siendo facil de digestiõ, y de mal humor, y el otro pesado, y de buen humor, hemos de empezar en el facil del mal humor, antes q̃ en el otro: y assi se ha de guardar este ordẽ cõ los demas, escusando siempre de comer cosas cõtrarias, como leche y pescado, vino, ni leche, rabano, ni huevos, cidra, y sus semejãtes, q̃ son, leche, y cosas azedas, verduras, y otras semejantes, q̃ juntas en el estomago, son causa de mucha putrefacciõ y grandes enfermedades: y assi mesmo no se coman por postrer de la comida cõseruas calliẽtes, porq̃ son causa que el mantenimiẽto corra y paffe antes de tiẽpo, q̃ sera causa de enfermedad: ni se ha de beuer demasiado, q̃ sera causa que la viãda, ande nadando en el estomago, y no se cueza, y fãle muy presto lo mejor es beuer al tercio de la comida, y la cantidad sea lo que bastare a remojar la vianda suficiẽtemente, y segunda vez, aujẽdo comido otro tercio: y tercera vez, quando se acaba de comer el tercio restante de la comida, respetãdo las cãtidades de la comida y beuida, y desta manera se haze el cozimieto y gual. Otros acostũbran, y



no la tēgo por mala pratica, assi como van co-  
miēdo, y beuiēdo poco a poco, y desta mane-  
ra se va milturádo la comida y la beuida, y el  
cóciemiēto del estomago se haze y gual, y perfe-  
to, y no comiēdo entre dia, saluo si se entiēde  
esta hecha la digestiō, y para q̄ el chilo se haga  
mas liquido, y passe mas facilmete a las mē-  
seraycas, a los colericos, y en tiēpo de calor sera  
bueno beuer vna copá de agua fresca, y en tiē-  
po de Inuierno, y es flematico, de buē vino blá-  
co, antes q̄ se acabe de hazer la digestiō, o aca-  
bada mejor, y desta manera se ordene a los de  
mas, cóforme su tēperamento y el tiēpo: y me-  
nos deue el hōbre comer, quādo estē cō grāde  
pena y cuydado, porque sera ocasiō de vno de  
dos excessos, o comer mucho o poco, y se hara  
el cóziemiēto imperfecto, ni quādo viene cō de-  
masiado calor, q̄ no cōuiene hasta q̄ estē tēpla-  
do, y q̄ se procure todo gusto y cōtēto para las  
horas del comer, para esforçar las virtudes del  
alma: de manera q̄ la cōclusiō deste capitulo es,  
q̄ se empiece a comer en cosas laxatiuas, como  
sōn, frutas, y la mejor viāda, por q̄ las mēseray-  
cas van chupando de la primera comida, y cō-  
uiene se satisfaga primero dellā, y se acabe de  
comer cō cosas dessecatiuas para enjugar el es-  
tomago y cerebro.



*Cap. XL. De la costumbre que los hombres  
deben tener en el comer.*

**E**sta es la costumbre de tanta inportancia, y ha  
de tanto habito, q̄ haze ley, y se buelue  
en naturaleza següda: y la costumbre pa-  
rece haze sus efectos: de si mesma: mueue la  
virtud imaginatiua, y la virtud del mouimie-  
to, como lo muestran los musicos, q̄ la costu-  
bre de tañer, les haze mouer los dedos, y tañer  
sones concertados. Los texedores sin querer  
mueuen pies y manos por la costumbre, sin  
perder punto en los lugares de su oficio. Sin  
querer los escriuanos, escriuen descuydados.  
El que sabe vna oracion de corb, la dize facil-  
mente: y si se le pregunta por parte della, no  
sabe responder, sino buelue a dezirla del prin-  
cipio, para yr con el vso que sabe: y assi son los  
mantenimientos, ponçonosos, que usando de  
ellos, se bueluen en nutrimento, siendo de po-  
co en poco: y assi se cuenta de aquel Rey, que  
crio su hija con mantenimientos venenosos,  
y matana con la salina, y mató con el hualgo  
a su marido en casandola con el: de manera q̄  
se han de tener por mejores los mantenimen-  
tos acostübrados, y assi se sana mas facilme-  
te.

ordaloy o gancol

el rustico con las comidas que tiene vsadas de  
ajos, cebollas, migas, gaspachos, cezinas, a-  
guas, nieues, frios, y solo en montañas, que cō  
gallinas, camas, y otras regalos, como cada  
dia se me han ofrecido semejantes ocasiones  
en los exercitos y armadas, curando vn rusti-  
co en buen habito, y detenerse la conualecen-  
cia, y caer en la cuenta, y acudir al remedio, y  
ello mismo me ha acontecido en otras partes,  
de manera que conuiene se cure cada vno con  
los mantenimientos que tiene vsado. El exem-  
plo tenemos en las manos. Siendo Galeno pra-  
ticante, fue su maestro a visitar a vn hijo de vn  
Rey: y auiendo el medico curado a este princi-  
pe segun arte, en muchos dias nunca se hallò  
mejoria, ni podia conualecer. Corrido el me-  
dico, tomò vna ocasion para boluerse a su tie-  
rra, y pidió licencia por breue termino, dizien-  
do, dexaua a su practicante Galeno que le escu-  
saria, y assi quedando solo, como quedò Gale-  
no, y como sabia tanto, hallando ocasion, dixo  
a la Reyna: Señora, si me otorgas la vida, te di-  
re en que consiste la vida del Principe: y sien-  
dole concedido y prometido promessas, si le  
sanaua, pregunto le dixesse, si era verdad que  
el Principe era adulterino, que en solo esto cō-

sistia su vida, porque le via inclinarse, y apete-  
cer cosas muy cōtrarias de su estado. Admira-  
da y confusa la Reyna, y viêdo lo que le impor-  
taua viuir su hijo, le confesso que era verdad q̃  
era hijo de vn rustico: y con esto el buen prati-  
cante le empeço a dar a comer cosas grosse-  
ras y bastas, vsadas del semejante su padre:  
lo qual apeteçido por el muchacho, comio, cō-  
ualecio, y sano luego, como le hallò el maes-  
tro, quando boluio, por mal de Galeno. Y yen-  
do por vñ camino el Rey Alexandro, y con el  
su medico, al qual le preguntò por la calidad y  
virtud de vna yerua, que el medico le respon-  
dio: Que qualquier hōbre que aquella comie-  
re, moririaluego: y passando adelante, vieron  
vn pastor que estaua con su ganado comiendo  
de aquella yerua, y no le era pōco ñosa, comi-  
dola con pan como buena vianda, y entonces  
Alexandro le dixo al medico, que no era ver-  
dad lo que le auia dicho de aquella yerua: res-  
pōdio el medico, que aquel hombre era como  
bestia, y estaua acostūbrado a comer aquellas  
yeruas: y que si le quitauā de aquella costum-  
bre, y le diessen buenas comidas, le matarian.  
Dize Maestre Bernardo, que la costumbre cō-  
 cuerda con naturaleza; o no si concuerda. Es.

bien seguirla: y si concuerda, es vna de dos: o es desigualdad poca, o mucha: si es mucha, o es confirmada, o no: sino es confirmada, no se deue guardar: y si es confirmada, o es en salud, o en enfermedad: y si es en salud, se deue guardar, y quitada poco a poco: mas los pescadores y hortelanos que está vñados, vnos a frutas, y otros a pescados, y otros a comer, y cenar muy tarde, y mucho, y otras desordenes, vnos a beuer agua, y otros vino, vnos a beuer mucho, y otros poco, vnos a beuer entredia, y otros a beuer de noche, todas estas costumbres no fera sano quitarlas de repente, sino poco a poco, y en mucho tiempo: porque los tales están naturalizados, considerando siempre en los quatro tiempos del año, que responden a los quatro humores, y a las quatro edades del hombre, niñez, mocedad, vejez y senectud: porque se ha de seguir este orden para la conseruacion de la salud, comiendo mantenimientos que corresponden a los temperamentos, y deste auiso vniuersal se faca el particular: aunque a nuestro proposito lo mejor es, pollos, y pollas, molletes del dia antes passas y almendras, y abellanas tostadas, y sus semejantes, como se le ofreciere

la ocasiõ al medico q lo ordenare, y no se olui-  
 de de las euacuaciones vniuersales y vaciamien-  
 tos, porq es negocio de importancia para con-  
 seguir buẽ fin: lo qual se cuple por vna destas  
 partes, por orina, por camara, por vomito, por  
 sudor, por sangria, por vctofas, por cauterios,  
 por fuentes, por saliya que sale muy cozida, o  
 por la q sale por cozer, por purgaciõ de palada-  
 res, por mēstruos, por las narizes, por las ore-  
 jas, por los ojos, por hemorroydas, por los mē-  
 struos de las mugeres, por clisteres, por dor-  
 mir cõ mugeres, de q se causa la euacuaciõ del  
 semen, o con poluciones durmiendo: y el ayu-  
 no, que se llama euacuacion potencial: assi q  
 por todas estas partes en algunas mas o me-  
 nos, es fuerza que se descargue naturaleza de  
 la abundancia de las superfluidades que abun-  
 dan al hombre, aunque mas gouernado sea, si  
 no es teniendo vn temperamento ad pōdus,  
 en el qual no sobrepoja ninguna calidad: y es-  
 to no lo puede ser en cosa humana. Dize Aui-  
 cenna en la primera fen del tercero, que con-  
 uiene vsar de viandas para restaurar, y cobrar  
 el humido, porque se conserua nuestra sa-  
 lud con mantenimientos en ygualdad y can-  
 tidad, y esto es imposible: porque no ay en el

mundo mantenimiento poteneial, que restaure en todo lo perdido, y en cada digestiõ que da alguna superfluydad: y aunque naturaleza haze lo que puede por desecharla, no es possible perferamente, de que poco a poco se engendran malos humores, que son causa de enfermedades: o pecando estos humores en cantidad, o qualidad, y que se lleguen a algũ miembro, o a muchos, y otros muchos efectos y causas: todos los quales se reducen a morbos, causas, y sintomas, que son los tres generos de enfermedades que trae Galeno.

*Cap. XLII. Por el qual se enseñan algunos secretos que se han de guardar en las curas que se hizieren desta enfermedad.*

**A**SSi me fino conuiene saber el modo que se ha de tener en las curas que se hizierẽ desta enfermedad que vamos tratando, ora sea por vntura, ora con aguas, como de la tal cura se cause fador en la guarda y abrigo, cama, ropa, y aposento donde se suadare, se guarde el orden siguiente.

Quanto a lo primero se considere, que respeto que el tiempo que durare la cura, el enfermo



fermo ha de estar en la cama, y acabada la cura en el aposento por muchos dias, leuantándose antes que salga al ayre, se ha de escoger aposento que sea y esté muy abrigado con ropa, colgaduras, y esteras, o tablas, alhombrias, o mantas en el suelo, sin ventanas, ni agujeros, y mejor en alto y mas seguro, y la puerta por dentro y fuera con antepuertas: y el tal aposento sea pequeño, y si fuere posible, cercado de otros aposentos, y que la cabecera de la cama no esté junto de la pared, que esten puestas entre la cama y pared tablas, y otras cosas que la abriguen, y no esté la cabecera a pared que salga a huerta, calle, corrales, o partes de sierttas que las hieran los vientos: demas desto se caliente el aposento con brasas encendidas, y mejor es de leña pequeña que no sea fuerte. Esto primero que se ponga a sudar, quien pudiere, es mucha curiosidad hazer aposento sobre horno, y se suda mejor: y la luz que se encendiere sea con azeyte, porque la vela causa humo, y para en tediado vna lumbreta con encerado, o vedtieta: de manera que quando acabe de sudar, puede leuantarse a comer en el aposento abrigado de ropa al fin de la cura, y el encerado se poga de manera, que no se abra, para que



entre ayre, sino que este siempre puesta la cama armada, y en alto, y no en el suelo con las condiciones dichas. La ropa sea muy suficiente, de pelo, y abrigo, y antes sea mas que menos, y de ropa nueva, y la de lienço delgada usada y limpia, y no les cubran el rostro, porq se suelen quedar ahogados. Yo vi vn cirujano moço en el Condado de Santa Marta, Reyno de Galizia, en vna aldea que llama Coçadoyro, que estando vn poco achacoso, fuy llamada a visitarle de búero donde yo estaua a la sazón, y yendole a visitar, parece le auia dado vn sudor critico, que allí llaman de termino, y cubrieronle la cabeça y todo, y parece que le dio sueño con el sudor, y se quedó ahogado: y quando llegué, y le descubrí, sudaua mucho, y espirò en aquel instante: de manera que se procure, boca, narizes, y ojos tégan descubiertos y abrigo al derredor de la cabeça. Tambien es buena practica tener vestida vna almilla, y quando se leuanten de la cama, sea con mucho abrigo para mudarse ropa, assi la cabeça, cuerpo, piernas, y pies: y aun ropa adonde poner los pies, y la ropa que se lleuare, sea caliente, y sahutada con buenos olores y acabada la cura, no se ha de salir por muchos dias del aposento.

apofento por la mitad del tiempo de la restauracion, yendo poco a poco, dando mas luz al apofento, y ahortando poco a poco de ropas: y la primera salida sea a otro apofento menos abrigado, y desta manera se vaya saliendo de tanto abrigo, porque esto es lo que importa para yr esta cura acertada: y siendo necesario poner abrigo en los pies, assi en el apofento, como fuera del: y esta es la razon que se escoge tiempo caliente para hazer esta cura, como son, Junio, Julio, Agosto, y Setiembre: esto se guarde conforme la complexion y estado de la enfermedad y posibilidad de cada vno, regulandole la vptura a su estado, y tomando el mercurio, sino sudare, no se ha de mudar ropa hasta el fin de la cura, procurando ande facil el vientre, o cõ clisteres conuenientes, o ci ruelas de Sen, o lo demas conueniente al parecer del medico. T. apoc. el. b. ioh. b. i. l. a. g.

Cap. XLII. En que se pone en practica el jarabe Magistral, y su receta.

**L**A mucha experiençia que tẽgo de los buenos successos de nuestro jarabe Magistral, que tan recebido està en todo

el Reyno y fuera de la si en forma de xarabe,  
como de agua fuerte, y menos fuerte hasta va-  
sar della como simple con marauillosos suce-  
sos, me parecio empegar primero con su rece-  
ta, pues merece el principado, pues natura-  
za parece q̄ está a todos vniforme cō el vso del  
tos simples en qualquiera modo, y todo gene-  
ro de bubas, en todas edades, qualesquiera co-  
rrimientos, baguidos, colubaciones de neruios,  
gota, flaqueza de estomago, dolores de coyū-  
turas, idiopesias, asmaticos, mal olor de boca  
causada della, o del estomago, todas inflama-  
ciones, llagas, vlceras, fistolas, qualesquiera re-  
tenciones de menstros, y otras passiones y  
opilaciones de madre, estomago, y asadura, ca-  
lenturas sintomaticas que resultē de otras en-  
fermedades, saluo fiebres colericas, y otros co-  
rrimientos, y males de ojos, como todo se ha  
causado de frialdades, humedades, y ventosi-  
dades, y qualesquiera corrimientos, haziendo  
el xarabe, o aguas mas o menos fuerte, como  
la necesidad lo pidierē. Alguna duda me hizo  
en los principios lo que afirma Monardēs del  
xarabe de la çarça hecha cō piedra veçahar pa-  
ra las lombrices: yo le he hecho, y experimen-  
tado, y en todas edades me ha sucedido prospe-  
ramente,

Contra los  
brices.

ramente, y se les han muerto las lombrices y grandes bolsas dellas, y tras los xarabes purgar, y con lo mas conueniente todos han quedado sanos por la misericordia de Dios.

## Receta del xarabe.

**Z** Arçaparrilla leonada fresca, lisa, gorda, blanca de dentro, y de honduras mejor. 4. onças.

Palo santo escorfinado que tenga la corteza que pudiere. y fresca, por ser lo mejor. 2. onças.

China fresca pesada sin rugas, nudosa, fresca, leonada por defuera. 2. onças.

Regaliza 1. onça.

Sasafras fresca delgada con corteza, y de la rayz mejor. 2. onças.

Polipodio fresco de robles, y no sea de tierra, ni paredes. 3. onças.

Hermodatiles q̄ no esté carcomido. 2. onças.

De epitemo. 2. onças.

De hojas de fen. 2. onças.

Fumaria cogida en sazón, hoja y rayzes de peregil, y de hinojo, de borrajas, de cada vno

*Vn puño.*

Ceuada muy limpia y mondada vn puño.

Azofeyfas sin hueslos, numero. 50.

Ciruclas passas sin hueslo, numer. 36.

Flores de borrajas, violetas, rosa fina Castellana, todas cogidas en su sazón de cada vna. 1. onça, o media mas, hasta dos, q̄ estas flores corroborarã los demas simples: y assi se ha de añadir, o quitar la cantidad que pareciere al medico, conforme la necesidad de cada vno.

Simiente de anis onça y media.

Canela fina onça y media.

*Cap. XLIII. En que se enseña el modo de hazer el xarabe.*

**T**Omese vna olla, o cantaro de barro nuevo, vsado de agua, o bien remojado de dentro y fuera, de mas chica boca, y siendo vidriado, mejor, que quepa cinco o mas açumbres, y echesele quatro açumbres de agua clara de fuente, o corriente de río cogida, como auemos enseñado, y lo demas vacio que queda, es para los simples, y el herbor que sube mucho, y este cogida la garça, la mejor es la que queda en la receta: saluo

*Y a*

*vna*

vna que tira a negro, que es mejor de todas: y la que tira a blanca, es de Nueva España, no es tan buena, la mas fresca sobre todo: y demas de lo que della enseña Monardes de la fresca, yo la he experimentado en España, cogida entre Martos y Torregimeno Obispado de la: es mas delgada que las demás, pero de marauillosos efectos, por ser fresca, y siendo lo, no ha de tener poluo ni carcomia, y es pesada: los Españoles le dieron el nombre de çarçaparrilla, por la similitud que tiene con el esmilace aspero que haze el mismo efecto, como lo ha mostrado la experiencia. He dicho en muchas partes las excelencias, virtudes, y conoçimiento de la çarçaparrilla, porque es el mejor simple de todos para nuestro proposito. Y assi digo, que se tomen estas quatro onças de çarça, y se hienda dos vezes a la larga, y luego se corte menuda a trechos, cortos de mitad de vn dedo: y esto mesmo se haga con la regalaça, y el palo escorfinado, y la china cortada menudo, el polipodio quebrantado con mano del almierez, y el sasfras, la cebada limpia y lauada, y todas estas cosas con mucha limpieza se echén en remojo en la vasisa que auemos dicho con los quatro açubres de agua, por veynte y quatro horas,



horas, y luego se ponga a cozer sin quitar, ni  
añadir mas ni menos agua a fuego manso de  
brasa sin humo, y muy atapado con masa al-  
derredor de lo con que se atapare, echandole  
primero las rayzes de peregil, hinojo, borrajas,  
quebrantadas al ponerse a cozer, de manera q  
no entre humo, ni salga vano, porq no se exa-  
len los espiritus virtuosos de los simples, y  
tengan vna caña o palo limpio y lauado, con  
que se aya medido el alto que auia en la vasija:  
y auiendo cozido y menguado vna sexta par-  
te conócido por la boea, o caña, se añada el her-  
modatiles quebrantados, y la fumaria cortada  
menuda, y cueza hasta que aya menguado en  
todo vn açumbre de agua, y luego se añada el  
epitimo açufayfes, ciruelas passas, y mengue  
otro medio açumbre, y luego se le añadan las  
flores sen y anis, y mechoacan molido medio  
cre, y cueza hasta q mengue otro medio açum-  
bre, de manera que queden en dos solos todo  
el cozimiento, que se conócera como auemos  
enseñado cō la vara, y colado, se le eche la çane-  
la molida en vn paño delgado: estē vn rato, y  
luego le exprima, y se haga xarabe segun arte  
con açucar, o miel, conformē a la nēcessidad  
que huuiere de cada cosa.



De este jarabe se pueden dar de dos hasta tres onças calientes, añadiendo el cozimiento hecho de las mismas granças que sobaron de lo que hizimos. El xarabe q̄ cueza biç, y echar le doblada cantidad de cozimiento, y reposar lo en la cama dos horas: luego hazer exercicio, y comer quatro horas despues de tomado, y a la tarde tres horas antes de cena: y si fuere persona delicada, y no pudiere tomarlo con cozimiento, tomele sin el, aunque dure mas dias, y estos sean los que bastaren, y pareciere al medico, y le puede suspender quando quisiere, y tras ellos se purgue con lo mas cōueniente, y buelua otra vez a tomarle las que bastaren hasta que cōsiga salud perfecta, guardando los demas requisitos que quedan auisados en los capitulos vniuersales, y pueden andar leuantados entre dia, y salir fuera, y comer algo mas que dieta, y dura mas la cura: puede se tomar hasta tres vezes, o las que bastaren, y purgarse otras tantas. Destas granças despues que se aya hecho el cozimiento, se pueden limpiar delas yeruas, ceuada, flores, y ciruelas, que ya no tienen virtud, y enjugadas a la sombra, se pueden boluer

Boluer a cozer para beuer el agua ordinaria vna y dos vezes.

Y si no quisiere tomarlo en forma de xarabe, lo tomen en agua para sudar, medio quartillo a la mañana, y medio a la tarde por la misma orden, y abrigandose para sudar, como dexamos enseñado en los capitulos vniuersales que han de guardar los que sudá, comienda dieta el que pudiere, considerando las fuerças de cada vno, porque no se ha de dexar postrar a naturaleza.

Suelen se enfadar algunos de tantos xarabes y aguas, y es muy buena practica tomar algunos dias de los postreros poluos de çarça, sen, polipodio, y epitimo, o de çarça, y sen, o çarça, y epitimo, o çarça, y polipodio, o çarça, y mechoacan, o de çarça sola, que en la ocasion que se ofreciere, adonde el medico le conuiene y regulando pañadiendo, o quitando, como la necesidad lo pidiere, que es muy noble practica el vso mas comun destas purgas conuenientes en semejantes ocasiones, o pildoras de fumaría agregatiuas, Rauaruaró, cochias aureas, y otras apropiadas, cuyos dosis quedan declarados. Si fueren beuidas, xarabe solutiuo de nue

que infusiones agarico, diafinicon, diacatholicon, casia fistola, y otras mas conuenientes con suscozimientos de sen y polipodio con las flores cordiales conuenientes bocados de casia fistola, mana, bocados de mechoacan, y ciruelas de sen, y las mas conuenientes, aduirtiendo que la vltima purga que en semejantes casos doy, es minoratiua, porque limpia, y corrobora el estomago, para que no quede algo estragado con qualquiera destas curas de la carga, siendo el tiempo y el abrigo conueniente, se puede andar en pie y salir fuera: y si se sintieren cansados y enfadados de la cura, pueden holgar algunos dias, guardado buen regimientoy abrigo, y tornár a proseguir con ella como de nuevo no haziendo ningun exceso, como si actualmente se estuiera curando: porque si lo hizieren, lo vno pueden hazer cuenta que no se empezaron a curar, y lo otro está los humores movidos activos y capaces para mayor daño.

Asi mismo doy esta agua para sudar en esta manera. Doyla primero en la forma dicha para sudar con medio quartillo, y guarden el orden de los que sudan, como a cada vno mas conuenga, y luego hazer segunda agua, y della

hazer el xarabe de miel y azucar segun arte,  
del qual se vayan tomando desde el principio  
y se purgue para entrar en sudor, y assi ni mas  
ni menos vayan tomando estos xarabes con  
las aguas del sudor por la mañana: y sino qui  
fieren tomar mas de vna vez al dia, toma  
ra a la tarde deste xarabe, y purgarse a los  
ocho, o nueue dias, y luego empegar de  
nuevo como de principio las vezes que basta  
re, y a la postre vsar de los poluos dichos, y lue  
go tornarse a purgar, es muy buena cura, y  
mas facil sangrando primero a los que tuie  
ren necesidad, la cantidad que conenga.

et ubi ebo  
lo q ad i  
con

Hase de considerar, que la cura q se haze con  
el primer xarabe, no ha menester tanta guar  
da, como tomando el agua para sudar, y mas  
guarda sudado dos vezes q vna: y menos guar  
da, si tomare solos xarabes hechos de segundo  
cozimiêto para el efecto de curarse con ellos.

Assi mesmo la cantidad del vso de los pol  
uos ha de ser, a vnos vna quarta parte de vna  
onça, y a otros sexta parte, a otros octava par  
te, a otros vna tercia parte, y a otros media on  
ça, aunque es verdad que se les puede quitar de  
la cantidad, porque se tomen mas facilmente,  
y añadirle en la cantidad de los simples. suelêse  
y a los q se habiêr en el obar. Z en el obar tomar

Cantidad q  
se ha de to  
mar de los  
poluos de  
carça.

Modo de to  
mir los pol  
nos.

tomar estos poluos, o con buen vino blanco, q̄  
no repugna a quedar reprouado, o caldo de  
auē, o carnero, o del agua cozida, o embueltos  
en aguamiel de açucar, o con miel, y sus seme  
jantes a cada vno conforme su calidad.

Considerando asimesmo, quādo se suda  
re cō el agua, que la comida sea dos horas lim  
pio del sudor, y la cena vna hora despues del.

En lo q̄ toca a la graduaciō de n̄ro xarabe, y  
del agua, cōuiene cōsiderar, q̄ yo he vsado del  
cō mucha cōsideraciō, cōforme a la disposiciō  
del enfermo q̄ toma del xarabe, o agua, o de los  
demas modos q̄ dexo enseñado: pues estā en mi  
mano el vso del, y nas vezes quito de polipo  
dioy hermodatiles, y otras del palo s̄to, otras  
de china, de lo vno, o de lo otro, como me pare  
ce, q̄ al enfermo cōviene: y desta manera no in  
flama, como algunos pensarō. Yo certifico, q̄  
de treinta años a esta parte q̄ soy medico, hasta  
el año de 1604 q̄ escriuē este practico, y destos  
en seruicio de la Corona Real, desde el año de  
74 en la jornada de Portugal con el Duque de  
Alua, y en Corte de su Magestad, y en hospita  
les de Seuilla, Valēcia, y Aragō en Zaragoza,  
y en la armada del mar Occano, dōde hize el  
oficio de Protomedico cō titulo de su Mage  
stad, adōde he curado tāta infinidad de gētes, y  
diferentes

diferetes naciones y edades, y siépre a Dios la  
hōra, y gloria cō muy felices successos. sin ries-  
go ni peligro ninguno. Cō esta consideraciō q̃  
he tenido en la cōpostura de los simples, alsí  
en lo q̃ toca a los xarabes, como en las aguas.

Alsí mesmo este xarabe y agua les tēgo vñ-  
do en calētutas lentas y cuerpos muy flacos, y  
deuiles con sola carga, china, y flores: y el xara-  
be cō açucar solo, y beuer el agua simple de la  
carga hecha con media onça en quatro açu-  
bres de agua, y mengua el vno y guardando  
el orden que con las demas aguas y xarabes q̃  
quedan dichos, succeder muy bien.

Respetádo lo q̃ se deue al modus faciēdi del  
mesue y Nicolao q̃ tātās cōposiciones hazē de  
xarabes, vnos para ciertos casos, y otros para  
otros, q̃ tā doctamēte nos hā escrito y enscña-  
do, digo, q̃ nro xarabey agua Magistral nos es-  
cusa de tātās cōposiciones, pues ya por nros pe-  
cados estamos como naturalizados en esta en-  
fermedad, q̃ casi todos nos podemos curar cō  
este xarabey agua fuera de los casos ex cetados.  
Al que pareciere horrible este xarabe de to-  
mar, y se enfada de del, puede vsar del, añadiē-  
dole vna onça de la medor violado para adal-  
teralle, y es buena practica.

Z a

Y por



Y porque escriuimos para muchos, digo, q  
si alguno no pudiere sufrir tomar el xarabe y  
el agua, pareciendoles horrible, digo que se  
puede hazer el xarabe de sola la garça. Y assi  
mismo el agua fuerte de sola ella hecho, y to-  
mado por el orden que queda enseñado: y assi  
cada vno vfe destos compuestos lo mejor que  
pueda lleuar, aunque muy mejor y mas eficaz  
el primero nuestro xarabe, y agua, como au-  
mos enseñado, usando del conforme la neces-  
sidad de cada vno.

*Cap. XLIII. En el qual se enseñan los tie-  
pos mas conuenientes para sudar, y to-  
mar el xarabe.*

**D**Examos declarado, que el tiempo me-  
jor y mas conueniente son los quatro  
meses del año, que son Junio, Julio,  
Agosto, Setiembre, por ser mas calietes y me-  
jores para qualquier destas curas: y es verdad,  
porque este tiempo es el mas conueniente pa-  
ra sudar, quanto y mas si es gente pobre, o éf-  
pitales que es de mayor comodidad, aunque  
el xarabe se puede tomar en qualquier tiepo,  
po, con la guarda que dexamos aduertido, y

los



los demas sudores en gente fegalada.

Considerando que ay dos tiempos para curar todas las enfermedades, vna de necesidad, y otra de eleccion. El tiempo que es de necesidad, no guarda mas tiempo, que quando la necesidad lo pide, y es el mejor: y siendo persona que pueda para alterar, y calentar el aposento y abundancia de abrigo de ropa y regalo: qualquiera tiempo es bueno, auiedo necesidad. El tiempo de eleccion es el mejor que el medico y el enfermo eligen: respecto que la enfermedad da lugar a ello, y en este caso aura lugar elegir mejor tiempo: y cierto que esta es la grandeza de nuestro xarabe, que por excellencia se puede vsar en qualquier tiempo, como auemos dicho, y empear la cura, y dexarla por algun tiempo, y boluer a ella quando quisiere, aunque empiecen en mal tiempo, y acaben en bueno, o empiecen en bueno, y

acaben en el no tal: aunque si ay necesidad, mejor es proseguir, y acabar la cura de vna vez.

*Capit.*

Capit. XLV. *Que trata de las calidades y modo de tomar dela çarçaparrilla, como simple de los que tratamos el mas excelente.*

**L**A çarçaparrilla, assi la q se descubrio en Nueva España, como la q despues se hallò en honduras, que es la mejor, es yerua de las medicinales mas moderna que el palo y china, hazemos della mención primero, por ser la mas excelente de todas, y de quantas naturaleza acrio para nuestro proposito sus rayzes desta yerua.

*Discrepciõ  
de la çarça.*

Las rayzes desta çarçaparrilla se hallan de baxo de tierra, y a vezes muy hondas, de vna vara de largo poco mas o menos. La de Nueva-España es de vn color leonado claro que tira a blanco y delgada. La que es de honduras, es mas leonada y mas gruesa, y de mejor figura y efecto, y mas pelada q la otra, y mejor la q tira a negro: es facil de arrancar de la tierra, las ramas son nudosas, liginosas, y se secan facilmente. Son sin flor, ni gusto: la de España no es tan buena: solo porque es fresca, es mucho mejor que todas, la que he visto cogido, y curado con ella entre Martos, y Torregimeno:

en Seuilla la tienē en macetas frayles, que por curiosidad la traxeron de las Indias: como han traydo otras bucnas yeruas y plantas. Su sabor es insipido sin ninguna acrimonia, es de complexiō fria, tēplada, y milagrosa en sus efectos.

Nuestra nueua practica y vso desta santa yerua, llamada çarçaparrilla, se ha ydo introduziendo poco a poco en los modos referidos, aunque muy diferente el vso della en las Indias, assi por los naturales, como por nuestros Españoles: y tambien en España los que la traen fresca, y con la de aca la he experimentado en el mismo modo, y he hallado prosperos successos.

Digo, q̄ se ha de tomar media libra desta çarça la mas fresca, muy quebrantada, y cortada menuda, echese en remojo en suficiente agua q̄ la cubra. Yo la tenia hasta tres dias. luego se la que, y se maje, y mejor en mortero de piedra, hasta que se buelua hecha babaça, y exprimida muy biē, como sacan los boticarios el azeyte de alinēdras, y de alli se saca vn mucilagen: vn vaso desto caliente, y bien abrigados por dos horas. En las Indias desto mismo beuiā en lugar de otra beuida lo que duraua la cura, y dias mas: yo les daua a los curados el agua que quedaua.

*Modo de tomarla çarça como se usa al principio en las Indias.*

quedaua de remojo de la primera, y añadia mas çarga en remojo, y cozida como agua simple, o algo mas cozida, ellos comian poco: y o les curaua con el metodo que queda enseñado. Otros Indios se curauan con este mucilago, en tres dias no vsauan de otra comida ni beuida, y sudauan dos vezes al dia, y con este orden se curauan de sus enfermedades, y quedauan sanes, y assi lo quedaron los que yo cure, y con mas perficiõ, y sin costa de botica, esto a los principios de la enfermedad.

Luego se buscò otro nueuo estilo de curar, como cada dia andamos buscádo, y ventiládo nueuos modos, y es, tomar dos onças de çarçaparrilla quebrantada, hédida, y cortada menuda, y echada en infusiõ 24. horas, y en olla, o cantaro nueuo, y lauado, y estẽ en remojo en tres açúbres de agua. y yerua a fuego manso, hasta que menguen las dos açumbres, y quede en vno, cuelese, y pongase en bidrio, o vasija vidriada: y tomada la cantidad, y de la forma declarada con los demás requisitos, se sude, como queda declarado en todõ lo demás: y esta misma çarça con otra tanta agua bueluan a cozer como la primera, y desta sea la beuida: esto se xfe por quinze dias, y purgãdose

dose al principio y fin de la cura, succede bien, y vaya añadiendo comida, y guárdese el termino de la rectificacion, como queda enseñado.

Como esta santa yerua çarçaparrilla sea tan noble, vñase della en diferentes modos, ha zese della otro buen xarabe para menos causas, y para curarse mas despacio, y cō buen su-<sup>Otro xarabe.</sup>cesso en la primera especie desta enfermedad, de que vamos tratando. Toman ocho onças de çarça hédida y partida, como auemos enseñado, y despues este en remojo en quatro açūbres de agua, y mengue las tres, y colada, se añadan quatro libras de buen açucar, y se haga xarabe a fuego manso segun arte, y del se tomen de dos hasta quatro onças, vna vez por la mañana, y otra a la tarde, y acabados, se purguen, y se puede boluer a tomar las vezes que sea menester, y se guarden en el regimiento, como auemos enseñado en los capitulos vniuersales, que succeden muy bien con el ayuda y fauor de nuestro Señor.

Asi mesmo se haze de la çarçaparrilla pol-<sup>Poluer.</sup>uos simples y compuestos, de cuyas composiciones dexamos dicho. Las simples son las mejores las que se hazen de la corteza de la çarça

Aa sola,

*Practico de*

sola, y en realidad de verdad assi se auia de hazer, y tomar, y no con el coraçõ, que es de menos virtud: hazese en esta forma. La corteza de la çarça molida mediocre, que no estè sutil: y auendose purgado despues de tomados los xarabes, o el agua, como auemos enseñado, y tomar peso de vn real en la forma dicha por quinze dias, y tornarle a purgar, y beuer del agua simple, y guarden buen regimiêto: es muy noble remedio, facil, y admirable, y en particular para flema salada.

*Capit. XLV I. En el qual se enseña el cono-  
cimiêto de la china, virtudes, y modo de  
curarse con ella.*

**L**A china es vna rayz como de caña cõ muchos nudos, blanca por de dêtro, y alguna es blâca que tira a amarillo, o leonado, y por de fuera colorada, mejor la fresca, y que sea pesada, y sin agujeros ni careo mida, en el sabor insipida con vntuosidad. Nace en la Oriental junto a la Citia de Ciricana cerca del mar. Es planta como carrizos, sola

la

la rayz es virtuosa y de prouecho. Dize Aui-  
cena fen. 4. del primero capitulo quinto, que  
ay algunas medicinas que se conforman con  
algunas complexiones, y con otras no, sien-  
do toda vna enfermedad, o causa: y assi el que  
vna vez se curare, y no saliere perfectamente  
sano, no por esso se ha de descòlolar, sino buel-  
uale a curar, mudando otra medicina: pues ha  
sido nuestro Señor seruido por su bondad y  
misericordia auernos descubierto tantos re-  
medios y medicinas simples, que los ingenios  
de los hombres con su sutileza por la diuina  
misericordia hazen tanta diferencia de reme-  
dios para curar los cuerpos humanos a cada  
vno còforme a su necesidad. Esta rayz de eli-  
na es vna medicina muy noble, y que despues  
de su descubrimiento vemos cada dia nuevas  
experiencias della con mucha seguridad y ma-  
rauillosos sucessos. Su primer principio fue  
hallado en la China, de donde tomó el nom-  
bre, y despues ha sido nuestro Señor seruido  
cò la necesidad della se ha ydo buscando, y ao-  
ra se halla en las Indias Orientales y Occideta-  
les, por curiosidad y diligècia de nuestros Espa-  
ñoles q̃ la hallaron despues en las Indias Oc-  
cidentales. Cura este palo de china cò mucha



## *Practico de*

n bleza toda especie desta enfermedad moribunda en treynta dias, cōsiderando q̄ como son medicinas simples, no hazen sus obras y efectos con violencia, ni con aquella presteza q̄ el mercurio. Demas de las curas que haze maravillofamente en todo genero de bubas, sudando con el agua, he curado con estos sudores calenturas lentas con marauillofo suceso, y todas las enfermedades que se curan con la garça.

Hase de vsar della en esta forma. Ante todas cosas se prepare, y purgue el humor que peca, y preuengase de libra y media hasta dos desta china, y que sea fresca, y de las condiciones que se han dicho. Tomese cada dia vna onça para sudar cortada menuda como medio real, poco mas gorda, y echarla en remojo en tres açumbres de agua 24. horas en olla, o cantaro nueuo biẽ remojado, y de boca estrecha, y mejor vidriado, y cueza a fuego manso, hasta que mengue la mitad, y quede en açumbre y media, y cuelese, y guardese en vasijsa vidriada, o vidrio, y tomen cantidad de diez onças cada vez, quan caliente puedan, y guardẽ el sudor por dos horas, y lo mismo a la tarde, y limpie se con paño delgado, limpio, y caliente, y mu-  
de

de ropa limpia, caliente, y sahutada, y coma dos horas despues de auer mudado ropa, y la cena sea vna hora despues, y guardese el regimen vniuersal. La comida sea noble, pollo, o polla, passas, y almendras, y auellanas, y con moderaciõ, o ciruelas passas, y acabe de comer en carne de membrillo, considerando que el sudor de la tarde se haga ocho horas despues del primero de la mañana. La beuida ha de ser la segunda agua que se coziere: aunque mejor cura sera, si se beue de la misma agua cõ q̃ suda: y auiendo necesidad, se puede beuer vn poco entre dia, comiendo vna poca de conserua buena.

Hanse de xaropar, y purgar al principio cõ las medicinas mas cõuenientes, y quando aya sudado algunos dias, tornarle a purgar, y luego torne a sudar, y dure este orden y cura por treynta dias: de manera que purgandose a los quinze dias, y al principio y fin de la cura, que seran tres vezes por todas, sangrãdose primero el que lo huuiere menester: y guardandose de todos los contrarios, durante la cura, y el tiempo de la rectificacion, y quedaran perfectamente sanos: a muchos les basta menos sudor y purgas.

Vayan

Vayanse guardando todas las granzas que sobren de los cozimientos, enjugandose a la sombra, y despues se vaya coziendo para beuer por agua simple, al tiempo de la rectificaciõ, y echen al cozer doblada cantidad que al principio, y se hara muy buena el agua, coziendo otro tanto como la primera.

Asi mesmo se da la china hecha en forma de xarabe con açucar y miel, hecho segun arte, y la cantidad de açucar y miel ha de ser conforme a la complexion del que lo tomare, y su necesidad, notando q̃cõ este xarabe se pueden curar sin tanta guarda, como se tiene tomando el agua para sudar, y lo mismo se entiende con los demas xarabes q̃ se tomã: vsen del mañana, y tarde, como queda enseñado del xarabe de çarça, y se puede tomar de tres hasta cinco onças solo, o con cozimieto de lo mismo, como lo quisiere tomar el enfermo: tomese tibio, o caliente, y guarden el regimiẽto vniversal, guardandose de contrarios, y bevan de la misma agua que es mejor, o segunda, hecha en la forma dicha: y si huuiere necesidad de purgar, tomese los dias que bastare, y se puede dexar, y tornara a tomarlo con mucha seguridad: y aunque en hazer esto, se tarde mas dias la cu

ra, por hazerse despacio, es muy segura, y succede felicissimamente en muchas y diuersas enfermedades frias y ventosas, y todo genero y especie de bubas, llagas viejas, de qualquier genero, gomas, hinchazones, opilaciones, retenciones de mestrue, dolores de coyunturas, gota artetica, ceatica, corrimientos, dolores de coyunturas y cabeza, opilaciones, hidropesia, etiricos, y toda passion de neruios, passiones de orina, melancolias: haze buen color de rostro, sin otros mil marauillosos efectos que cada dia vemos de nuevas experiencias que los medicos doctos han hecho deste santo palo llamado china, en mucha mas cantidad q los que primero vsaron del, que no lo pudierõ alcançar de vna vez, hasta que poco a poco se han ydo descubriendo sus virtudes y secretos, como lo vera el que con curiosidad y acuerdo de medico docto lo vsare. y no se fien de gente idiota y charlatanes, que del mal vso destas rayzes y palos simples virtuosos no se consiguen los fines deseados: lo qual se alcança ra vsando destas medicinas cõ metodo, y mayores efectos con el diuino fauor.

Cap. XLVII. En el qual se enseña, y declara las virtudes y uso del palo santo.

**E**ste palo, a quíe llamamos palo santo, y nuestros Españoles palo de las Indias, y es la verdad que de alla vino, y se descubrió, que fue nuestro Señor seruido, que como de aquellas partes vino el origen della enfermedad, allí se hallasse el remedio, q son traças de Dios, socorrer siempre nuestra necesidad. Los Indios le llaman Guayacan, y tienen razon, porque son diferentes palos, aunque todos ellos de vna misma virtud: es palo muy conocido entre los Indios, y muy usado: y porq algunos le tuuieron por arbol, es la razón, por que le han dado diferentes nombres: vnos le llamaron ebano, otros especie de box, y otras varias opiniones por la ignorancia del verdadero conocimiento, ni le huuo hasta el descubrimiento de nuestras Indias. Es palo de muy grande virtud, y la medicina de que primero se uso para esta enfermedad, cõ admirables successos, y con mucha breuedad. Afirmen los Indios que se hallá deste palo siete especies, vnos de mas efecto q otros, aunque con alguna similitud, y todos ellos medicinales. Es arbol gaande,

grande como encina, y quando se seca, despidela corteza gruesa y gomosa: tiene el coraçõ muy grãde, que tira a negro, es de sustancia muy dura, la hoja pequeña y dura, echa flores amarillas en sus tiempos: la fruta es como nisperas y mazizas: ay de estos arboles ay mucha abundancia en la Isla de Santo Domingo, los que alli se hallan llaman Guayacan, y lo que oy llamamos Palo santo, es lo que se descubrio en San Iuan de Puerto Rico, y este es el arbol mas pequeño que el Guayacan, y el tronco y ramas mas delgadas, casi sin coraçon, y el poco que tiene es en el tronco: es mas oloroso y amargo que el Guayacan. Este palo es mejor y de que mas vsamos, aunque no ay que deschar, solo quando tuuiéremos en que escoger aunque el Guayacan fue el primero con que se empeço a curar esta enfermedad. Este palo el fresco es el mejor, es caliente y humido en segundo grado, y se adviérta que no se curen con el si fuere carcomido, y se busque otro remedio, que este no le tiene siendo así: pues ay tantos remedios de que vsar, que fue Dios seruido descubrir a los hombres. Los Indios lo vsauã desta manera: Cortauã vn pedaço del arbol, y con el hazian sus medicamentos, en

diferente modo del que nosotros usamos que esta puesto en metodo y politica pratica considerando que la corteza es lo mejor: y el palo sin ella vale poco, sino fuere fresco, y al principio se traia en los nauios por lastre, y para quemar. y si no tiene corteza, y es fresco, desto puede seruir: hazese el agua para ser buena, de la corteza, y siendo fresco, se puede hazer de palo y corteza yguales partes y mezclado muy bien, y es mejor que no este despegada la corteza. Este palo como es mas solido, ha de estar mas tiempo en remojo que la çarça y China. Los Indios como tienen tantas yerbas, y palos medicinales, cada vno dellos es medico, y se cura de sus enfermedades muy facilmente, aunque en diferentes modos trasordinarios y terribles, que nuestros Españoles no aguardaran la riguridad de tales curas. Vnos beuen la bauaça sacada destos palos, yervas sin comer ni beuer otra cosa, otros hazen aguas muy fuertes, y beuen dellas a todas horas sin otra comida, o muy poca, porque no usan de otras dietas ni regalos.

Los que desta gente pusieron en mejora  
pra-



pratica el orden de curarse con este palo, fue desta manera. Tomauan la cantidad del palo que les parecia a su aluedrio, y cortauano menudo, y cozianlo en el agua que les parecia, hasta que de quatro partes men- guaua las tres, y tomauan vna moderada cantidad, que hara mas de medio quartillo caliente dos vezes al dia, y muy abrigados en la cama: y comian de vn bizcocho hecho de rayzes, que llaman Cazauí, y entre dia beuián desta misma agua la que querian, y guardauan las horas del sudor, y duraua esta cura muchos dias, hasta que se ponian muy flacos, y guardauanse de mugeres diez lunas, y desta manera se curauan grauissimas enfermedades de vlceras y dolores, en termino de vna Luna que duraua la cura, con lo qual quedauan sanos de sus enfermedades, gordos y remogados.

Asi mesmo estos Indios vsauan desta agua en salud para hazerse ligeros, y hermosearse, y ser agiles para la guerra, correr y saltar mejor, y para huyr y alcançar, que se preciauan destas curiosidades, y para desechar de si algunas cosas venenosas: era cosa marauillosa

la diferencia de enfermedades que con el palo se curauan, y las que oy se curan, que se curauã con tan poco regalo, solo con bizcocho de rayzes, y mucho abrigo, y algunos gusanos de la tierra, papagayos, peces de rios, y andauã en sus negocios salidos de los sudores: yo asseguero que si oy guardassen nuestros Españoles en la cura y restauracion este modo de curarse y dietarse, que todos quedassen buenos, como estos saluajes lo que dauan y quedan: mas en empeçando el medico a ordenar la cura y regimiento, luego le hazen vn sermon, y dizẽ: Señor, mire V.m. que no puedo sufrir dieta, q̃ soy muy flaco, y que no se me ha de quitar el vino, que sera quitarme la vida, y tengo poca gana de comer, y he menester algunos regalos y frutas para principio, y vnã azeytunas, y vna raja de queso para postre, y otras cosillas, y vn pececillo de rio que es muy sano: demanera que quando acaba su arenga, es todo vsar del regimiento que primero tenia, y nos atan las manos a que no se acierte a curar, ni suceda nada bien: y si se le contradize, responde que fulano fastre, y çutano çapatero tienen muy buena mano, y han curado muchas personas, y han sanado, y les dexan comer de todo:

do: esta es la satisfacion que nos dan, en pago de deffear y procurar su salud. Conoci en la Coruña en Galizia vn Soldado del presidio, no tan pratico como otro, ni tan bien tratado y discreto como conuenia, ni tan sano como quisiera, y passando por donde yo estaua, yua por la calle como quien pisaua hueuos, y defcolorido, y llamando vn barbero que estaua conmigo, hablole aparte, y luego boluio el barbero riyendose, diziendo, Vayase con Dios y curese pues tantos cura: informado del caso este Soldado andaua dando vnos humos con mucho fuego, sentados en vna silla, y debaxo della la lumbré, y echaua alli vna vala de plomo mastada con açogue, y gastauase la media, o el tercio, o toda: y desta manera dezian que hazia milagros: los quales fueron, que matò a los que tomaron los desdichados humos, por que vn soldado se endereço, que era muy robusto y fuerte, y el no se sabia curar, y assi buscua otros remedios para curarse: y desta manera anda la medicina puesta en manos de adula- dores.

Venidos al vso deste Palo Santo, la mejor practica de hazer el agua es en esta manera. Doze onças de Palo Santo, y si pudiere sea la mitad

## *Prattico de*

rad de corteza, y sino, le añadan dos onças de la corteza, y sea escofinado quando se quisiere gastar, y no de mucho tiempo, porque se seca, y esté en remojo en tres açumbres de agua, dos o tres dias en la olla o cantaro vedriado, si pudiere, o este en remojo de dentro y fuera, y sean de boca estrecha, y la vasija mayor que la cantidad del agua y palo por el hervor, y tape se muy bien al rededor con massa, porque no salgan los espiritus virtuosos, que facilmente se euaporan, y tengan vn palillo limpio con su agujero atapado para medirle, para que quede en vna açumbre, y cueça a fuego manso de brasa, y luego se aparte en ella, y guarde en vasija vidriada o vidrio, y jaropandose, y purgandose lo que bastare primero, se ponga a sudar con el orden que auemos enseñado en los capitulos vniuersales, tomandolo dos vezes al dia, y con el abrigo y dieta necessaria se sude los dias que bastare, y luego se buelua a purgar, y puede tornara sudar de nuevo, tomando cada vez diez onças deste cozimiento, y a la postre purgarse, auiendo necesidad, con medicina mas noble.

En esta cura se ha de comer quatro horas despues del sudor, y el segundo ocho horas

des-

después del primero. La comida sea pasas y almendras y pan mollete bizcochado, y beuan de la misma agua que es mejor, o segunda, y la cena sea una hora después del postrer sudor, y tambien sera de pasas y almendras, saluo auiendo mucha flaqueza, q̄ en tal caso se le añada la comida de vn poco de polla o pollo a medio dia, y si entre dia huuiere mucha voluntad de beuer, pueden beuer comiendo vn poco de buena conserua: esto se haga con el abrigo conueniente, y siempre vsar de ropa limpia y delgada, y sahutada con buenos aromaticos, y vsar este ordē por quinze dias, las vezes q̄ bastaren, aunque huelguē algunos, y salgan a vn aposento cō abrigo, en tiēpo conuiniēte y no frio, y a los vltimos dias, en los quales dias desta cura, o antes si se sintiere flaqueza, pueden añadir el māt enimiēto poco apoco, y guardēse en la restauraciō de los cōtrarios, vino y muges. A si mismo se haze otra agua cō tres onças de palo, mitad a tercio de la corteza, y tres açumbres de agua, y hierua hasta que mengue media açumbre para menos causa y gente flaca y delicada, y que tengan la primera especie, y guarden el orden que con la demas agua, aunque con esta pueden andar leuantados.

*Otra*

## *Practico de*

Otra agua se haze con vna libra de palo, cō açumbre y media de agua, y mengue la mitad, y vñese della, que es buena para los bien a-complecionados de primera especie, vsando desta agua como de las demas con menos recato.

Hazese otra agua con vna libra de palo, y nueue quartillos de agua, y queden en tres para los de segunda especie, vñese con buen recato.

Hazese otra agua deste Palo santo, con vna libra de Palo, y tres açumbres de agua, y quede en tres quartillos, y esta es para los que estā muy agrauados de segūda especie, y desta manera se va añadiendo o quitando, como se ofrece la necesidad, que el medico docto va regulando al proposito que se ofrece.

Es tan noble medicina este Palo santo, que se atreue cada vno a vsar del a su modo, y es de notar, que a todos dexa contentos, y cuentan del mil exelencias de su cura, vnos haziendo agua muy fuerte, otros menos, otros mas tēplada, otros simple, otros haziendo del agua xarabes, y a todos les succede bien.

Hazese xarabe simple con açucar, y a vezes miel, y otras lleuan de todo, del agua deste palo,

lo, cozida como para sudar, en el punto que cada vno ha menester, en esta manera. A vna libra de agua, media de açucar, vsar della noche y mañana, y sudar si quisieren: es bueno para los febricitantes, y tomarlo noche y mañana, y beuer del agua simple, es marauilloso remedio. +

Otro xarabe se haze compuesto, añadiendole algunos simples mas menesterosos y conuenientes a la enfermedad, es muy bueno.

Tambien se hazen estos xarabes de simples y compuestos, con partes y guales de açucar y miel, o dos de açucar, y vna de miel, o por el contrario.

Y estos xarabes simples de açucar, sola, o con miel, se hazen compuestos, añadiendo al cozimiento despues delocho mãçanas de simiente de hinojo, dormideras negras, espicanardi en poca cãtidad, y me ha sucedido muy bien, y desta manera se aãadan otros simples, con que se hazen xarabes compuestos, marauillosos para qualquier especie desta enfermedad, tomãdose de estos xarabes de quatro a seys onças, caliente, dos vezes al dia, y guardar el regimen vniuersal.

Y sangrandose y purgandose las vezes ne-

Cc

cessarias



cessarias al que lo huviere menester, con acuerdo de medico, sin fiarse esto de viejas ni gente plebeya, aunque tomen licencia para hazer los cozimientos, se llame medico para hazer estas euacuaciones vniuersales.

Y no se engañen pareciendoles que por saber ya hazer el agua, se siga saber darla cō los requisitos que acada vno conuiene, ni los simples que han de añadir o quitar, conforme pide la necesidad del tal enfermo: mejor es que estas curas y las demas se hagā con el metodo conueniente, que precisamēte ha de ignorarlo quien no huviere estudiado y praticado, y plegue a Dios que baste el estudio, que si ignoran la practica, poco efecto han de hazer: cada vno mire en las manos que pone su salud, como cosa que tãto importa, y no quierā por ahorrar de costa, gastar mas, y mal, y tardar la cura, y no consiguen lo que desleā, que es salud, antes acaban de perder la poca que tienen, y a veces la vida.

Tambien se aduierta, que de ninguna manera se den estas aguas y xarabes añejos, por que todos los que se hazen deste palo, con facilidad se corrompen, de que resultariā muchos daños si se tomassē: lo mejor es que sea hecha  
de

de vn día o dos, o a lo mas tres dias que este co-  
zida el agua, porque luego toma mal olor y sa-  
bor, y desta suerte es mala: y los xarabes de o-  
cho dias, o alomenos diez, y este orden no tie-  
ne mucha dificultad, porque los dias deste tra-  
bajo son pocos, y la necesidad mucha, que es  
lo que mas importa.

Y cierto que en esto nos enseñan los Indios,  
pues cada dia hazen sus cozimietos con tener  
el palo fresco: quanta mas razon tenemos no-  
sotros, que el palo es viejo, y no de la buena ca-  
lidad del fresco que esta en su virtud y perficiõ:  
y assi soy de parecer, que el agua se haga cada  
dia, y el xarabe de tres a quatro, o como me-  
jor pueda cada vno, a poco mas o menos.

De manera que para sudar con el agua dos  
vezes, y cada vna de quinze dias, que son treyn-  
ta, sangrandose el que lo huuiere menester cõ-  
uenientemēte, y purgandose tres vezes al prin-  
cipio, y passados los quinze dias otra, y al fin  
de la cura otra, y los xarabes quarenta y cin-  
cuenta, y mientras mas mejor, guardádo los  
requisitos de los capitulos vniuersales, y los  
dias de la rectificacion, se conseguira entera sa-  
lud, siendo nuestro Señor seruido.

Sana esta cura todo genero de bubas, llagas,

ulceras, fistolas, dolores, corrimientos, hidro-  
pefia, hinchazones, mal olor de boca, o por  
causa interior o exterior, o en otra manera  
convulsiones, ceatica, melencolias, opilacio-  
nes, y otra infinidad de enfermedades, como  
la çarça y China, y casos que parecen milagro-  
sos, que vemos cada dia, que suspende el enten-  
dimiento.

*Nota.*

Considerando que se han de guardar estos  
tres modos y terminos de curar, sin que falte  
ninguno de todos tres: sin los quales no aura  
efeto la cura: sudor, dieta, euacuacion, que  
son las esenciales para esta cura, y faltando, la  
cura no sera perfeta, salvo los que tienen fie-  
bres colericas, e inflamaciones de higado, que  
a los tales no conuiene esta cura, y a todos los  
demas si, con mucha seguridad, poniendo la  
esperança en Dios y en su benditissima madre  
y los demas Santos.

*Cap. XLVIII. En el qual se enseña vna  
nueva cura y modo de sudar esta enfer-  
medad con vino.*

**H**A se introduzido aora vna nueva ma-  
nera de sudar con vino, entre gente  
mas regalada, y por ser facil la apete-  
cen mu-

en muchas personas: y he visto suceder bién en la primera especie, y pasado de aqui no creo q̃ sera mucho el efeto, ni lo ha sido, sino fuere usando con este modo de sudar de algunos de stos xarabes magistrales que quedan enseñados, ó los simples o cópuestos de la çarça, China o Palo santo, que usando dellos, y del agua simple, y sudando con metodo, y no en acabando de sudar yrse a passear, y comiendo de todo, como hizieron en los principios que se usaron las medicinas arriba dichas: mas si se tomasse con orden, y no auiendo inflamacion de higado y calentura, se puede usar de stos sudores hasta la segunda especie, guardando los requisitos en la cura y restauracion, que en los capitulos vniuersales auemos enseñado, es en esta manera. Ante todas cosas se xaropen y purguen con orden, cóforme a la necesidad que cada vno tuuiere, y no como quieren los idiotas que lo empezaron a usar: y luego en aposento abrigado, y ropa conuiniente, pongan dos arcos en la cama, de manera que no toque la ropa en el cuerpo, aunque pueden tener calçones de lienço, y luego han de tomar ladrillos nuevos sin estrenar, y ponerlos en el fuego a hazer brasas; y mojar vnas estopadas de vino,

## Prático de

vino, en el mejor vino añejo blanco que se hallare, y medio esprimidas, y poner dentro de la cama otros ladrillos dōde se pongan los calientes, vno junto a vn lado de las hijadas, y otro mas abaxo, y otros tantos del otro lado, y si fuere menester, poner tres de cada parte, si fuere robusto el sujeto, y suden dos horas, y luego muden ropa limpia caliente, y sabumada, limpiandose primero del sudor: coma dos horas despues, y sude otra vez a la tarde ocho horas despues del primero, y cene vna hora despues. Puede sudar ocho o nueue dias, y purgar se despues, y tornar a sudar como de primero, y despues tornarse a purgar, aunque los primeros no usaron deste sudor con este metodo.

Tienen licencia los que se curaren deste modo, siendo buen tiempo, y con recato andar fuera con abrigo, ó en vn aposento vestidos y abrigados, y sin hazer excessos, y guardar por treynta dias el termino de la rectificaciō, sucedera bien en los casos referidos, porque son las causas menos: es cura facil, y se suda con ella en mucha copia, y assi conuiene el recato, y no hazer excessos, que seria caer en mayor daño: cada vno mire que le va no mas que la salud

lud y la vida, que esto baste: escoja el modo de curarse, que como se guarden de contrarios, y de los enemigos del alma y cuerpo, sucederá bien.

*Cap. XLIX. En el qual se enseña otro nuevo modo de sudar.*

**A**Y muchas personas regaladas, y sin serlo otras que no pueden sufrir ponerse en sudor, ni guardar aquella estrecha regla tantos dias, y se fatigan demasiado: otros que lo tienen por grande inconveniente estar recogidos tanto tiempo, por ocasiones y negocios precisos: a los quales he buscado vn nuevo modo de sudar, que cō el me he hallado muy bien: verdad es que si este mal humor esta muy arraygado, no sucedera tan bien: mas si solo fuere la enfermedad de la primera especie, y aunque esten en la segunda, si son robustos y de buena complexion, se pueden curar en esta manera. Primero, hazer se las euacuaciones vniuersales, conforme a su necesidad, y guardando el recogimiento que los demas que se curan con los sudores, pueden desde el principio, saluo quando se sangre, hazer dos horas.

horas de exercicio, de manera que suden bien, y boluerse a casa y limpiarse el sudor con mucho abrigo, y mudar ropa limpia caliente y sahumada, y repasar vna hora, y luego leuantarse, y comer con el bué regimiento: y para esto el mejor xarabe de todos es el de çarça, compuesto de nuestra descripciõ: y despues de purgado el enfermo, tornar a tomar los xarabes por ocho o nueue dias, y hazer el mismo exercicio cõ la misma orden, y tornarse a purgar, guardando el mismo regimiento: y hecho esto, guardese el tiempo de la rectificaciõ por treynta dias, y beuer siempre el agua simple de çarça, cõ lo qual en muchos casos me ha sucedido muy bien. Esta cura se haze muy bien en tiempo caliente.

Y los tales que se curan con este orden, pueden libremente andar fuera en sus negocios, no haziendo excessos, y guardando su buen regimiento, ni beuer entre dia, ni comer, solo a sus horas, dieta de noche: y auiendo llagas, y rlas curando con los remedios que quedaran enseñados de aguas, vnguentos, emplastos, cerotos, socrocios, y poluos para este efeto, y sucedera muy bien, siendo nuestro Señor seruido,



*Cap. L. En el qual se enseñan las señales del buen suceso de las curas que se han referido.*

**C**Onocefe que van bien gouernadas las curas que se hazen con qualquier deftos remedios y medicamentos que quedan declarados de la çarça Parrilla, China, Palo fante, o Mercurio, en que a los nueue dias empieçan a conocerfe las buenas o malas señales. El rostro fe le alegra al enfermo, confumenfe las hinchazones, quitante las melancolias, los ojos fe les alegran, toman gufto en la comida, y como van entrando en la cura, toman de mejor gana la cama que al principio: conocefe vitoria en los dolores y apofteimas, que fe van difminuyendo: y fi el enfermo fe pone del color del palo, cuerpo y llagás, y fi fe pone con la templança de quando fano, y fi las anguftias y deftemplança fe quitan, y fi el cuerpo fe aligera, y fi fe fienten los enfermos mas defcargados de fus achaques. Ay algunos que falen de la cura hinchados, que efandaliza la gente: mas auiendo gana de comer, y las demas señales dichas, o parte dellas, es muy buena feñal, y bueluen facilmente en

los dias de la ractificacion en su perfecto estado: assi que todas estas señales son buenas, y de buen sucesso, y se prosiguira con la cura con buena esperanza.

Es de notar, que vemos cada dia y la cura bien encaminada con las señales dichas, y salir curados perfectamente, y durante el termino de la ractificacion, o de viciosos, descuydados, o confiados hazen vn exceso, o de mugeres, comida, obcuída, ayre, enojo, vn jarro de agua fria, ponerse ropa humida en los terminos referidos, no se guardando en la ractificacion, como se contiene en el capitulo del secreto desta enfermedad.

Assi mesmo se ve cada dia con leues ocasiones y excessos, boluerse la cura como de nuevo, contra el honor del artifice, por no saber el pueblo la causa de la recayda, que si la experencia no me huiera descubierto este secreto, tambien yo me huiera engañado: y assi viendo defuarratada la cura, conozeo ha sido la causa algũ exceso, y procuro luego saberlo y remediarlo: y verdaderamente es menester para que algunos enfermos lo confiesen conjurarlos como si tuuiesen espíritus malos: assi se guarden de hazer excessos, por miedo de la

recay.

recaydas, que no esta naturaleza tan fuerte ni robusta para andarse burlando con la salud cada hora, y para esto passen muchas vezes el capitulo del secreto desta enfermedad, y sobre todo ser casto es lo que importa, y en la comida y beuida sean moderados, y poco a poco se puede yr creciendo hasta boluer a su principio y empear a beuer vino, passado el termino de la ractificacion, aguandolo al principio con el agua cozida, y sea muy bueno y blanco: y baste para este recato y exemplo, la costumbre de los Indios, pues se guardan de mugeres por diez Lunas, cõsiderando que esta enfermedad es muy facil de boluer como de nueuo con vn muy pequeño excessõ, particularmente los que estan sujetos a padecerla: y tienen algunos tanto auito, que tienen por entretenimiento y vicio curarse, por encenagarse de nueuo, sin regla ni medida: y assi vienen a durar poco, porque naturaleza esta postrada, y no puede sufrir tantos encuentros, que si el hombre es robusto, y fuere la causa poca, qualquier vieja le puede curar: mejor es que se guarden para mejor conseguir el fin de la perfecta salud.

Cap. LI. En el qual se trata de Mercurio,  
y el modo como se deue vsar del para  
esta enfermedad morbosa.

**T**iene el Mercurio diferentes nom-  
bres, tambien le llaman açogue, o ar-  
gen viuo, todo es vna misma cosa. Es-  
ta es vna medicina la mas vniuersal y segura  
para nuestro proposito, de todas quantas na-  
turaleza cria, que parecen casos impossibles  
ver los efectos que haze, solo por si y por su  
propria virtud, y no como algunos pensa-  
ron que vsauan del, aplicandole algunos aro-  
maticos, especeria, y estoraque, sin or-  
den ni termino, por la grande ignorancia  
que ha auido de la nobleza desta medicina,  
que tanta diuersidad de enfermedades sana  
breuemente, euacuando por la boca, y esto  
muy mansamente, porque las cosas que algu-  
nos le echauan, dañan e inflaman, y violentan  
a naturaleza, que eran cenizas, euforbio,  
sales, goma, y otras cosas semejantes, a fin que  
estas cosas erán las que cutauan, y que el Mer-  
curio solo seruiá de disponer y abrir las vias y hu-  
mores: lo qual es falso, porque el Mercurio so-  
lo por su virtud oculta, es el que haze todas  
las

las operaciones, y euacuando por la boca, sana perfectamente aplicandole algunas cosas vntuosas, nobles y templadas de complexion, calientes y humidas, assi como vnguento Agrippa, dialtea, Marciaton, y otros desta manera, y olios de mançanilla, de bayas, eneldo, y lirio, axenxos y nardino, y sus semejantes.

Lo que agora tenemos por mejor práctica, y mas experimentada, es vnguento hecho con manteca de puerco sin sal, y de vacas fresca, vnguento dialtea, azéyte de bayas, eneldo y mançanilla, y junto con el Mercurio, y deshecho è incorporado en mortero, se haze vnguento, echâdo las cantidades q̃ de cada vno ha menester el enfermo, mas o menos fuerte, conforme al estado de la enfermedad, añadiendo o quitando del Mercurio, que es el que haze la obra, y assi se haze de diferentes maneras, conforme a las quatro calidades, y las diferências de enfermedades y complisiones: y assi me ha parecido poner diferentes modos de hazer este vnguento para babear y sudar, y para las demas operaciones que se han declarado.

(.?.?)

Cap. LII. En que se enseña a hazer el vnguento vniuersal del Mercurio.

**P**ARECIOME hazer vnguento vniuersal, para que hecho este, se saque del, y se haga el vnguento que mas sea al proposito de la ocasion que se ofrece, quitando y añadiendo del Mercurio lo que bastare.

Haremos el vnguento de los grados que quisiéremos vsar del; teniendo hecho este vnguento, o vsando del solo, a donde se ofrezca con marauillosos successos en qualquiera especie desta enfermedad, o del hazer, como he dicho, el vnguento que quisiéremos, teniendo-le siempre hecho, conforme la necesidad de cada vno: el qual se haze desta manera.

Ocho onças de vnto de puerco sin sal, de Mercurio tres onças, y hecharle de los azeyres, y vnguento en moderada cantidad, del qual se puede vsar en qualquiera destas enfermedades, y euacuara bastantemente por la boca a los colericos, a dos o tres hunturas, y a los sanguinos a cinco o seys, y a los flematicos a los catorze o quinze, y al melácolico en vn medio de melácolico y flematico y sanguinos: y desta manera se puedé gouernar cō las demas vnciones,



vinciones, a poco más o menos, quitádo o poniendo cōforme la necesidad del tal enfermo.

Agora conuiene saber como en todas las vnturas se puede crecer y menguar para mejor vsar dellas, y con mas facilidad; de la manera que quisiere, conformela necesidad que se ofreciere, haziendo de la primera vntura, tercera; y assi por el contratio de la tercera, primera, deste modo. Vntando dos vezes al dia, y gastando vn tercio de mas cantidad de vnguento en cada vntura, y desta manera hazen la misma cantidad estas dos vnturas que la q̄ se haze vna vez, cō la receta de la tercera especie; y desta vntura tercera tomar la tercia parte, y vntar cō ella; y sera vntura de la receta de la primera especie, y por este orden se procedera en las demas vnturas de la primera, segunda y tercera y quarta especie; añadiendo y quitando de la manera que queda enscñado.

De manera que lo que en esto se ha de hazer; es tener hecho vnguento comun, el qual se llama vnguento de Mercurio, q̄ se hara con vna libra de vnto de puerco, vna libra de Mercurio, hagase segun arte. Y quisiendo deste hazer vnguento para la primera especie, se tomara vna onça deste vnguento, que le cabe



media de vnto, y media de Mercurio, y añada  
sele siete y media de vnto, quedan en ocho de  
de vnto, y en media de Mercurio: al qual se le  
añadan los azeytes y vnguentos dichos, por  
que destos siempre se ha de añadir la misma  
cantidad en qualquiera de las vnturas que se  
hiziere.

Y quando quremos hazer la segunda vn-  
tura, se há de tomar de vngüeto de Mercurio  
yguales partes, y del manteca dos onças,  
y de vnto siete, y vna que lleua el vngüento,  
quedan en ocho, y vna de Mercurio, con lo de  
mas que se añade, queda hecho perfeto.

Y deste mismo vngüento, para la tercera se  
toman quatro onças, y de vnto seys onças, cõ  
los demas recandos queda hecho el tercero vn-  
guento.

La quarta vntura se haze tomando deste  
vngüeto ocho onças, y de vnto quatro, y qua-  
tro que lleua el vngüento, son ocho, y se que-  
dan quatro de Mercurio, y cõ los demas azey-  
tes y vnguentos queda hecha la quarta vn-  
tura.

Deste modo se puede proceder en las demas  
vnturas, y nõ queriendo hazer mas de vna vn-  
tura, como la hazemos con onças, que se haga  
con

condragmas, y con esta misma consideraciõ  
se puede vsar en todas las ocasiones que se o-  
frecieren.

*Cap. LIII. En el qual se enseña el modo  
de las recetas deste vnguento.*

**H**Aze se la primera vntura, de vnto de  
puerco ocho onças, de Mercurio  
onça y media, manteca de vacas fresca  
vna onça, vnguento dialtea, olios de mançani-  
lla, eneldo, bayas de laurel, de cada cosa onça  
y media, incorporese bien en mortero, segun  
arte, y deste vnguento se ha de vsar en cada vn-  
tura en cantidad de vna onça.

*Primera vn-  
tura.*

La segunda vntura se haze vnto de puerco  
ocho onças, Mercurio vna onça, manteca de  
vacas vna onça, vnguento dialtea vna onça, o-  
lios de mançanilla, eneldo y de laurel, de ca-  
da vno onça y media, bagase segun arte en  
mortero, y deste se vsa en cada vntura de vna  
onça, como la primera.

*Segunda vn-  
tura.*

La tercera vntura se haze, de vnto de puer-  
co ocho onças, de Mercurio dos onças, de  
manteca de vacas vna onça, de vnguento dial-  
tea, olios de laurel, eneldo, mançanilla, de cada

*Tercera vn-  
tura.*

Ec

cosa

cosa onça y media, incorporese en mortero, segun arte: esta es buena vntura para flematicos que tardan en euacuar, y esto diferencia solo en el Mercurio, porque lleva doblada cantidad.

*Quarta vntura.*

Quarta vntura, hazese, vnto de puerco ocho onças, de Mercurio ocho onças, mâteca de vacas vna onça, vngüeto dialtea vna onça, olios de laurel, de mãçanilla, y eneldo, de cada vno onça y media, hagase segun arte en mortero.

*Nota.*

Ha se de considerar en el modo de vsar destas vnturas, que se ha de vsar dellas, desta manera: no bastado la vna para atraher la euacuacion a la boca, vsar de la segunda, y asì de las demas, hasta que se reconozca la vntura, que mas es al proposito del tal enfermo, conforme a su necesidad y fuerças, notando que del vnto, manteca, y olios, no se ha de añadir ni quitar mas de como queda enseñado, solo del Mercurio, del qual se ha de echar la cantidad que cada vno huviere menester.

*Vngüeto vniuersal.*

Hazese otro vngüento de Mercurio, que llamamos vniuersal: el qual siempre ha de estar hecho por la breuedad, y menos trabajo, y mas curiosidad, pues del hazemos los demas, quando se ofrece vsar dellos, hazese en este modo.

De mercurio vna libra, de vnto de puerco vna libra, incorporese en morteros, segun arte: con el qual es facil cosa hazer los demas vnguentos desta manera:

Para la primera vntura, toma deste vnguento vna onça, de vnto de puerco siete onças y media, y luego añadirle el vnguento dialtea, y dos olios que lleua la primera vntura: y desta manera queda hecha la primera receta, sin que le falte cosa alguna.

*Modo de hazer las vnturas del vnguento vniuersal.*

Si quisierdes hazer la segunda vntura, toma del vnguento vniuersal dos onças, de vnto siete onças, y añadirle los olios, y el vnguento dialtea, y así queda hecha la segunda vntura.

La tercera se haze, del vnguento vniuersal ocho onças, del vnto seys onças, y añadirle lo demas que lleua la receta tercera, y queda hecho.

Y deste modo se haze la quarta vntura, del vnguento vniuersal ocho onças de vnto, ocho onças, y queda en ocho onças del vnto, y quatro del Mercurio, y añadiendole lo demas vnguento y olios, queda hecha la quarta vntura, segun arte: y guardando este orden, se haran con mucha facilidad todas las vnturas.

Quinto modo de hazer este vnguento, y se llama mas vniuersal a todas complicesiones, sabien

*Otro quinto modo.*

do vsar del: el qual se haze de ocho onças de  
vnto de puerco, y tres onças de Mercurio,  
y añadirle la manteca, vnguento y olios, porq̃  
en estas cosas, como se ha dicho, no se hade aña-  
dir ni quitar mas de: como queda enseñado.

Sucedē muchas vezes hallarse solo con vna  
destas vnturas hechas, y se ofrece a vnos vn-  
tar con la primera, y a otros con la segunda o

tercera, o las demás: digo que se puede vsar de  
solo, de qualquier destos vnguentos de vntu-  
ras, en qualquiera enfermedad, cō solo crecer

y menguar: quiero hazer de la primera vntu-  
ra tercera, vntar dos vezes al dia, añadiendo  
vn tercio de la vntura cada vez, y es lo mismo

que si se vnta vna vez cō la tercera: y si quiero  
de la tercera hazer primera, vntar vna vez cō  
la tercera parte, que se haze vna vntura: y es lo

mismo que la vntura primera, y assi se puede  
vntar con la quarta vntura, como si fuesse la  
primera, poniendo al rēspeto poca cantidad:

y si quisierēs que se acomo la segunda, doblar  
la cantidad de que vsaste en la segunda: y assi  
se puede hazer con esta vntura quarta para la

tercera, añadiendo su cantidad cumplida, co-  
mo se hizo para la primera y segunda vntura:  
y desta suerte a las demás se sabra, y conocera

el cre-

Nota.

el crecer y menguar, considerando que de la receta quarta se ha de hazer la vntura con vna onça, diferenciando conforme a la necesidad del sujeto: porque a colericos les viene la euacuaciõ a la boca a dos o tres vnturas (q̃ es su euacuacion lo que se dize babear o escupir) y a los sanguinos a cinco o seys vnturas, y a los flematicos a quatro o quinze vnturas, y a los melancolicos son mas tardos en la euacuacion de la boca: y assi tienen necesidad de mas tiempo, como se ha dicho: todos estos terminos se ha de entēder que son por la mayor parte a poco mas o menos, que el perfecto conocimiento, la ocaſion, sujeto y tiempo descubriran al artifice lo que mas conuiene.

*Cap. LIII. En el qual se enseña el modo de sudar con el Mercurio.*

**T**ambien se haze otro modo de vnguento para sudar, en esta manera. *Vnguento de Mercurio para sudar.*  
 Vnto de puerco ocho onças, Mercurio quatro onças, mâteca de vacas dos onças, albayalde, litargirio, de cada vno dos onças, encienſo, almaſtiga y grassa, de cada cosa onça y media, molido y cernido, incorporeſe en

morte-



## Prático de

mortero, segun arte: y despues de muy bien incorporado, se añade de los olios que lleuan las vnturas, lo que bastare, y se incorpore todo muy bien, y las poluoras, y quede en buen punto, ni muy baxo, ni muy subido: este vnguento es muy marauilloso para sudar.

Sudando huygan de ayre frio, ayres malos, ayres de lugares humidos, y de vapores de aguas que corran de lugares baxos, y no pudiendo mas, se altere: y si no pudiere sudar fío do inuierno, demas de la ropa que sea mucha buena y caliente, pongan debaxo la cama lumbr de brasa de leña.

Ha se de vntar como se ha costumbra, las coyunturas, en la forma que las demas vnturas, dos vezes al dia deste vnguento de Mercurio, de que todos estan ya diestros, y algunos basta vna vez, con mucho abrigo se guarde el orden de los que sudan, conforme al capitulo vniuersal que se tiene en el orden del sudar.

Es bueno quando se vntare, tener vn anillo de oro en la boca, o otra cosa de oro, es buena pratica, aprouecha a los de la primera especie vniuersalmente, y para vlceras rebeldes que obedecē mala otras medicinas, y aplicandolo



candolo en ellas, añadiendole vnguento Apostolorum, y iguales partes. y si las queremos encarnar, misturarlo con vnguento amarillo, y solo de por si haze maravillosos efectos, y suele ser muchas vezes en acabando las vnturas, estar curadas las tales llagas, por dificultades que sean.

Y para confirmación de lo que dexo auisado en los capitulos vniuersales, de los requisitos que se deuen guardar en las curas desta enfermedad morbosa, y lo que importa considerar fuerças, edad, temperamento, tiempo, region, y vso de mantenimientos y costumbres, y como se deue a cada vno conforme su estado, y estado de la enfermedad, aplicarle los mantenimientos, regimientos, y medicinas que mas a cada vno le conuenga, y que no se escuse exceder de los requisitos, ni nadie quiera violentar a naturaleza, por que sera ver a los ojos desastrados sucesos: como para vna señora doña Iuanade Correa, muger de Francisco Ximenez Guadix, Capitan de Infanteria Española, del fuerte de San Felipe, puerto de Iubia y Ria de Ferrol, por achaques que tenia, le vntaron con el vnguento de Mercurio, y era tan fuerte, y hecho

y hecho a caso, y fortuna a albedrio del boticario, que callo su nombre, hecho de cenizas y estoraques, y otras perniciosas medicinas, que a la tercera vntura, con que en todas tres no se gastaron tres onças, a la terceravntura, como digo se quedó muerta en las manos del artifice. Aduerto en este caso, q̃ no se ha de hazer vntura en la cabeça, pecho, estomago, costados ni pulmones, espinazo, y riñones, sino fuere el vnguento de la vntura muy simple: lo mas vsual y seguro es coyunturas de ombros, codos, pulsos, palmas de manos, ingles, rodillas, rodillos, plantas de pies: y de estos miembros se puede hazer vntura en lo largo dellos, cuello, y pescueço, procurando siempre de que la vntura se haga poco a poco, de suerte que quede bien embeuida, porque supe en el caso desta señora que no se auia guardado bien este orden.

En este mismo Reyno de Galizia en la Coruña, estando doña Anamaria de Vera, y Argote muger de Fernando de Marquina, Capitán de Infanteria, y de los del numero del Rey, nuestro Señor, en achaques de la segunda especie, por culpa de su marido, y a los principios, por retencion del menstuo, le di el acero

con

con el metodo conueniente, y le vino cō prof-  
peto sucesso, y por no guardarse en la rectifi-  
cacion, le vinieron otros achaques, que fue  
forçoso euacuarla: y como se multiplicaua la  
causa, y faltaua el regimiento, fue forçoso ve-  
nir a las manos: y como ay tanta variacion en  
el modo de curar esta enfermedad, y que to-  
dos quieren ser medicos, persuadieronla a que  
tomasse los sudores de vino que dexo auisado:  
y lo contradixo, fundandome que ya estaua  
en la segunda especie: y que aquellos sudores  
solo auian de seruir de mouerle el humor, y  
euacuar el sutil, y dexarle el grueso: y que-  
riendo experimentar nouedades, vsaron deste  
daño, lo color de remedio: caydos en el caso,  
boluieron a mis manos: ventilado el negocio  
me determine de vntarla con el Mercurio, res-  
peto que en el sujeto auia todas las señales de  
la segunda especie: y visto que le faltauan las  
fuerças, y que naturaleza estaua prostrada, res-  
peto de las muchas euacuaciones, aunque por  
ellas dispuesta, y apta para vsar de la vntura  
del Mercurio, me resolui que se vntasse con el  
de la segunda especie. Huuo opiniones que  
les parecio, que ya que se auia de curar por este  
modo, fuesse con vna vntura vsual, que se ha-

lla en las mas boticas deste Reyno, hecha de la similitud que dexo dicho para la pobre doña Juana, yo le contradixe, y me determine ordenarla y verla hazer a vn boticario en su arte de los mas doctos y practicos que en este Reyno he conocido, que se llama Pedro Salinero, que fue boticario mayor de la Real Armada del Mar Oceano, y del Exercito de Yrlanda: el qual la hizo segun arte marauillosamente, y empegan lo a vsar della esta señora, pareciolo que el primer dia auia de tener muy copiosa cuacacion por la boca: y que el mismo dia con el fresco remedio auia de quedar sana de sus aņejos achaques, y casi hizo donayre destas vnturas, y se resoluió aquererlas dexar, y por mi persuadidos estos señores, boluió al vso dellas: y siendo medicina noble y suauē, y aunque al principio dezia que no auia de babear, ni se le auia de quitar la gana del comer, al quarto dia ya no podia comer, y babeaua mas de lo que queria, fueron se le quitando los dolores, y al fin consiguio la salud deseada. El medico y cirujano no se espante de fuertes cō fianças, ni se fie de falsos pareceres, sino sigase por la ocasion que se le ofreciere, aplicando a cada vno las medicinas mas o menos fuertes,

confor:

conforme a la necesidad del tal enfermo, cō lo qual se configura el fin deseado.

Hazese otro vnguento mas frio que los dichos, para sanar fiera salsa o salada, desta manera. Litargirio tres onças, vnguento de Rasis dos onças, argentum viuū onça y media: esta cantidad del Mercurio ha de ser a poco mas o menos, conforme a la necesidad del paciente, con dos dragmas de almagista, vna de mirra, hagase segun arte en mortero. Apruecha a lo dicho, que son enfermedades del especie de Morbo Gallico.

*Para fiera  
y fiera sa-  
lada.*

A los semejantes les viene tambien euacuacion por la boca, y facilmente vntandolos como a los demas que quedan declarados, y tambien las partes que estan sanosas, que sean en partes carnosas, creciendo y menguando conforme la necesidad que cada vno tuuiere.

Ha de notar, que con qualquiera de las vnturas que se hizieren con qualquiera destos vnguentos, se ha de empear a vntar cō poca cantidad, desde dos dragmas, yr añadiendo hasta que se conozca que basta al tal enfermo, q̄ mejor es multiplicar las vezes que la cātida: y es razon que en lo que tanto importa, se vaya cō mucha consideraciō, y a lo mas seguro,

y no procedamos acaso y fortuna, con esta vntura se suda poco mas, euacua bien por la boca, para las enfermedades dichas.

*Nota.*

Ha se de cōsiderar, que no se haga regla precisa, quando diga, echese tanta cantidad de Mercurio, que en vnos basta menos, y en otros mas, y esto se remedia con el crecer y menguar de las cantidades de q̄ se han de hazer las vnturas: y asì mismo se considere, que no ay vntura recia por mucha cantidad, ni flaca por poca: supuesto que estas vnturas no obran por virtud especifica que tengan, que sera ponerla y aplicarla en vntura, y que su euacuacion sanasse, sino que su obra es euacuando por la boca o sudor, como se ha enseñado, limpiando las materias pecantes, cō que quedan los cuerpos sanos de las materias antecedentes. Demanera que es la conclusion, que no se han de cōtentar con solo vntar, y que quede por euacuar por la boca o sudor, porque seria solo mouer el humor, y quedaria el cuerpo mas damnificado, sino que se eche tanto azogue, quanto baste, y tantas vnturas y cantidades, quanto bastare para euacuar las materias.

*Cap. LV. En el qual se enseña el conocimiento del Mercurio, y su preparacion*

**Y** Mporta mucho tener perfecto conocimiento del Mercurio, porque lo falsean, y dañan con grande facilidad: y assi conuiene saber, y tener conocimiento de sus condiciones, porque le echan plomo y estaño, con que le acrecientan y aumentan el peso: lo qual es muy dañoso, y deste no se ha de vsar en ninguna manera. Esta macula se conoce echandolo en la palma de la mano, y pasarlo con mucho tiento de vna mano a otra, y si dexare alguna señal, rastro o poluo, es malo, y esta falseado, y deste tal no se vse: y si dexare las manos limpias y sin rastro ninguno, y fuere claro, y limpio de color de lo claro del espejo, este tal es bueno.

Ay otro azogue que es virgen, este se saca sin fuego: otro que se saca de bermellon, otro que se saca de metales: y destes no se ha de hazer caso, porque no tenemos vso dellos, solo hemos de vsar de nuestro vsual, que gastan los plateros.

Tambien es de notar, que el Mercurio nunca se mortifica ni apaga, aunque hazemos del

vnguen-



vnguentos, y otros medicamentos, y algunos que ignoran sus virtudes y secretos, tienen por opinion que se puede matar con zumo de limon, con salina, soliman, y otras cosas, diziendo que es bien matarle, porque aprovecha mejor: y esto es cosa de burla, entender q el aogue se mortifique, ni apague su fuerza ni su calidad ni virtud, porque no trasmuta ni mortifica ni pierde su virtud y calidad: esto se ve a la clara, pues aunque este muy incorporado, y hecho vnguento, y otros medicametos, tomen estos compuestos, y derritanse en vn caço al fuego, y añadanle vinagre fuerte, y en empeçando a hervir, se vacie el vinagre y grassa: y desta manera queda debaxo todo el aogue q se echo en la tal vntura o medicina, sin que falte cosa alguna, hecho vna bolilla, como quando se echo en la tal medicina, y tan sano y perfecto.

Es medicina noblissima y muy segura, pues para repleciones se puede tomar por la boca, y lo vsan muchas mugeres, en niños, y los sana, y lo echan puro y limpio sin daño.

*Preparaciõ  
del Mercurio.*

Supuestas las condiciones, y señales del Mercurio, y la seguridad de su vso, conviene saber como se ha de preparar. Tome se

vna

vna onça de vnto de puerco, y quatro de Mercurio, en mortero de barro o piedra, y traygase a vna mano a la redonda, tanto quanto baste para incorporarle, de manera que no se parezca el Mercurio, y poco apoco se vayan incorporando las demas cosas que lleva la vntura y vnguentos que quedan ordenados.

El vnto de puerco con que se hazen estos *Preparaci<sup>o</sup> del vnto.* vnguentos y vnturas, se prepara tomando del vnto de puerco fresco, y echesele la sal suficiente con la qual este dos dias, y luego se lave con agua hirviendo, y lauado suficientemente, se cuelgue al ayre vna noche, y luego cada enxundia de por si se cuelgue, y se guarde a la sombra.

Otros hazen esta preparacion, poniendo desde el principio cada enxundia de por si, colgado al ayre y sombra, y alli se refuelue y destila vna aquosidad, y se prepara con el tiempo caliente. *Otro modo de preparaci<sup>o</sup> del vnto.*

Otros toman cada enxundia de por si, y *Otro modo* hazen vna pella, y no lo tengo por buena pratica, porque la aquosidad que tiene, no la refuelue, y queda muy humido, y no se incorpora bien el Mercurio.

Tam-

Tambien se guarda en saluado de trigo, y no es malo.

*Otro modo.*

Otros le guardan al humo, y este es bueno, y guardense del salado, porque haze mas agudo y viuo el Mercurio, y sus operaciones.

De los vntos que auemos dicho, pueden escoger, y aquel que mas facilmente se incorporar con el Mercurio, es el mejor, porque el tal tiene resueltas las aquosidades.

Tambien se aduertia, que en estas vnturas vayan bien incorporadas las medicinas que seechan, de manera que todo junto este hecho vn cuerpo, y quajado: y si fuere tiempo caliente, se quajen las vnturas con cera, que de otra manera se derriten los olios, y la vntura queda muy liquida, y el Mercurio corre a las partes baxas por el peso, y no se puede conseguir lo que se desea: porque la vncion tomo nombre de cosa liquida y blanda, hecha de enxundias, olios y vntos, mantecas, vnguentos con poca o ninguna cera, y esta es la significacion de lo que llamamos  
*vntura.*

Cap. LVI. En que se enseñan unguentos y otros magistrales de Mercurio, ceroto, emplastro, y socro.

**S** Vcede por la mayor parte, quedar vnos malos sintomas a esta perniciosa enfermedad, como es vn impedimento y encogimiento de neruios, o sea de los grandes dolores que suelen aparecer de parte de las vlceras que los miembros han tenido, y les queda alguna obstrucciõ a los neruios: de cuya causa los tales pacientes tienen impedidas las acciones con mucho sentimiento y pesadumbre: a lo qual conuiene se acuda, para que perfectamente se consiga el fin deseado, que es la salud de los enfermos.

R. Poluos de almoradux, maluas, mastrãos marrubios, arenxos, ruda, y mançanilla, de cada cosa vn manojo, rayzes de maluauiſco, azeyte añejo, manteca de vacas, vnto de puerco, trementina, cera, vnto de çorra, de lobo, enxundias de gallina, de ganso, de osso, de cauallo, de cada cosa vna onça, y faltando algunas destas enxũdias, se añada y supla de los demas, repartido en todos, y todo junto se ponga en vn caço de agua que este cubierto dos vezes, y hierua hasta que este bien cozido, y

*Modo de hacer este unguento.*

ticular experiencia.

R. Olio rosado diez y seys onças, cera blanca, albayalde, de cada cosa quatro onças, a fuego manso, hasta que se derrita la cera, y quite se del fuego, y traygase a vna mano, hasta que se enfrie, y añadirles dos claras de huevos, y vna dragma de canfora muy batida, y añadirlo al vnguento, e incorporarlo todo con dos onças de agua rosada, segun arte, es marauilloso vnguento para las vlceras de la primera especie, porque las cicatriza muy bien, y es dessecatiuo por excelencia: y he visto en llagas muy humidas y rebeldes, con hilas secas y este vnguento cumplidamente mundificar, encarnar y cicatrizar su obra y suceso muy seguro.

R. Hazese otro vnguento, en esta manera, azeyte comun, sebo de carnero o castró, que es macho, limpio y colado, resina de pino, pezuña, cera amarilla nueva, que es mejor, de cada cosa y guales partes, y a fuego manso cueza, hasta que se incorpore bien, y no este mas al fuego, es muy bueno para las vlceras de la segunda especie, y en estos casos se haze muy buenos efectos, como son tan diferentes los sujetos y ocasiones que se ofrecen, y que auemos de obrar, cõforme a la necesidad de cada vno:

es menester tener sabidos muchos remedios para mejor vsar dellos, en los casos q̄ se ofrecē.

R. Hazese otro vnguento, de azeyte comun, añejo diez y seys onças, vino blanco bueno y añejo ocho onças, lombrizes bien limpias y lauadas, las que cupieren en vn huevo, y todo junto yerua a fuego manso, hasta que se consuma el vino, y luego se quiten las lombrizes y se quaje con cera nueua, de manera q̄ quede en suficiente punto. Este vnguento es bueno para las vlceras de la tercera especie, y les quita los dolores, mundifica y encarna, y cicatriza admirablemente, aunque aya fiebres.

R. Hazese otro vnguento mas dessecatiuo, de litargirio molido sutilmente, quatro onças, traygale en mortero a vna mano, y vayasele misturâ lo poco apoco, vna vez, vinagre fuerte y blanco, y otra vez azeyte comun añejo, y gualles partes, tantas quantas vezes bastare se haga esto, hasta que tome buen punto, considerando que con el azeyte se ablanda el litargirio, y con el vinagre se endurece, es vnguento que crece mucho.

Este vnguento es maravillosamente dessecatiuo, y en las vlceras costrosas, que no reciben ligadura, y que se han de curar de passo,

como

Como son del vientre, espaldas, mãos, y otras partes: en las quales vntandolas dos vezes al dia sutilmente, tambien aprouecha en la sarna rebelde, y flema salada: y se le puede añadir a este vnguento el Mercurio, y lo demas que lleva la vntura, y es marauilloso de secatiuo para todo genero de vlceras de qualquier especie.

*Modo de limpiar el cuerpo acabadas las vntiones.*

**T**ambien conuiene saber en el termino que se ha de mudar ropa limpia a los que se vntan con las vnturas del Mercurio. A esto digo, que para los que sudaren, ya dexamos aduertido lo que se deue hazer, mas a los q̄ no han sudado con las semejantes vnturas, lo que yo tengo por vltimo y mejor practica, es, no mudarles ropa limpia, hasta tanto que la euacuació, y babeaz de la boca vaya en declinacion, y que todos los achaques del enfermo sean menos, y este con las condiciones que dexamos enseñado. Verdaderamente no se puede poner en termino limitado, fuera de las reglas que quedan aduertidas, solo a lo que se ha de tener consideracion, que  
babea



babea poco, que las llagas y borujones, y los demas accidētes sean menos, en tal caso se puede mudar de toda ropa limpia delgada, caliente y sahutada, y con el mismo abrigo que se tuuo por algunos dias, y para esto ay varias opiniones, que quieren lauar el cuerpo primero, vnos con aguas y cozimientos, otros con lexias, otros con vinos estipticos, vnos en vna forma y modo, y otros en otro. Yo temo tanto estos lauatorios, porque no se comuniquen algunas humidades por algunos descuidos que suceden al tiempo de darse y hazerse los semejantes lauatorios, que si se hiziesse con los requisitos y guarda que conuene, no seria tanto el peligro, y por escusarle, hagase caliente: vino blanco y añejo es mejor, y mojado vn paño de lino, o espoja esprimido con suauidad, limpio y enxuto, con paño caliente, y siendo menester cueza el vino con axenxos, y cogollos de cidra o limon, y otras vezes solo, limpio el cuerpo con suauidad, con paño caliente y delgado, y mudo ropa, y de suyo se va limpiando, sigo en esto, como la ocasion se me ofrece, y assi procedera el docto medico, conforme el caso lo pidierre.

Para estas enfermedades conuiene ha-  
zer alguna diferencia de emplastos, para que  
se vſe del que mas conuenga, conforme la ne-  
ceſſidad que ſe ofreciere, porque vemos que  
vnas medicinas aprouechan à vn enfermo, y  
otras a otros: y vemos que vna medicina  
aprouecha a vna enfermedad, y aunque la  
miſma padezca otro enfermo, no le aproue-  
cha. La cauſa deſto es, que no ſon los hom-  
bres ni los temperamentos ni edades, regio-  
nes, tiempos y cauſas vniformes: y aſi con-  
uiene mudar y vſar de otros remedios, hazefe  
deſta manera.

R. Litargirio muy molido, azeyte comun el  
mas añejo, de cada coſa doze onças, hierua a  
fuego manſo, haſta que caſi ſe pare negro, aña-  
daſe ſeys onças de pèz rubia, catorze drag-  
mas de cardenillo molido y cernido, y en el  
fuego ſe incorpore muy bien, y quiteſe y aña-  
danle treze onças de galbano, y tres de lada-  
no, e incorporeſe con el eſpatula, haſta que ſe  
enfríe. y luego ſe eche en vn mortero gran-  
de, y ſe trayga a vna mano, y majando y ro-  
deando haſta que ſe pegue: el qual ſe llama  
cartagenis, y aplicado en gruelfo modo, es  
muy reſolutiuo y maturatiuo, conforme a la  
diſ-

disposicion, es marauilloso su efecto.

*Ceroto.*

Quando se aya hecho la fomentacion en los tales neruios dolorosos y encogidos, con el vnguento que queda en señado, es muy bueno aplicar encima vn pegado hecho con el ceroto siguiente.

R. Diapalma vna libra, armoniaco, galbano, vedriolo, serapino, opopana, q̃es almastiga, encienso, sangre de Drago de gota, mirra, de cada cosa dos dragmas, y las gomas destas que no pudieren ser molidas, se dissueluan en vinagre, y las demas se muelan y ciernan: haga se emplasto ceroto, y este al fuego lo que bastare para incorporarle, y no mas, y curese con esto dos vezes al dia, como auemos dicho: el qual es bueno para qualesquier apostemas.

*Socrocto.*

R. Albayalde, litargirio, de cada cosa vna onça, azarcon cinco onças, albarraz dos onças, azeyte comun diez y seys onças, cueza a fuego manso, trayendole a vna mano hasta que tome punto, y tome color medio negro, y luego se añadá seys onças de cera, cortada menuda, y sangre de Drago de gota, almastiga, encienso y mirra, de cada cosa media onça, cáforavna dragma, todo lo dicho molido sutil, incorporado con el socrocto segun arte: el qual

qual se estienda en lienço.

Es vno de los mas excelentes remedios este socrocio para las vlceras morbosas, y tengo para mi es el mejor de todos quantos ay escritos, poniendolo debaxo planchuelas de alguno de los mundificatiuos: porque este socrocio encarna, resuelue, y quita dolor marauillosoamēte, y cicatriza, de manera que le aprueuo, porq̃ le è vsado y visto admirables obras.

*Cap. LVII. En el qual se ponen y enseña lo que es lamina de plomo, voluos y hilas.*

**E**N estas enfermedades morbosas se ofrecen muchas ocasiones que conuene aplicarles vna lamina de plomo, confectionada, y es muy excelente remedio: hazese en esta manera.

**R.** Plomo tres onças, de Mercurio vna onça, derritase junto hasta que se incorpore, y luego se eche en vna forma de batir hoja, y hágase adelgazar con el martillo, de manera que quede como pergamino: esta lamina asegura a los que la vsaren, en apostemas calientes: hemones, erisipelas de qualquier genero, y qualesquiera vlceras en qualquier parte que esten

Hh

que

que se puedan ligar es remedio muy noble, y que se hallaran muy bien con el uso della.

*Otros pol-  
nos.* Muchas maneras de poluos se hallan de escatuiuos, que encarnan y cicatrizan las vlceras morbosas, que muy graues doctores han escricto, y aqui pondre de los que mas espetiencia tengo. ¶ El primero es de Mercurio, por ser mejor, que se haze de dos partes de agua fuerte y vna de Mercurio, puesto en redoma tapada, y a fuego manso de brasa de leña bien encendida y menuda, hiciéua hasta que mengue el agua fuerte, y dexenlo sobre las brasas vna hora, poco mas o menos, hasta que el Mercurio tome color de azarcón, quítese y hágase poluos; q son maravillosos sobre todos para mūdificar, encarnar, cicatrizar, para qualquiera vlceras, aplicandole encima algunos de los vnguentos que quedan recetados, el que fuere mas a proposito, haze muy buenos efectos.

*Otros.* Del fatro o rasuras de las tinajas o pipas de vino, vna parte, y dos partes de albayalde, y todo molido sutil, y cernido, y enjuto de las humidades, aplicados estos poluos en hilas en las vlceras, y sobre ellos vno de los vnguentos que quedan recetados, cura muy bien, y

cidatriza, y con mucha seguridad en qualesquier partes del cuerpo, y haze mejores efectos en el miembro viril, como la experiencia nos ha enseñado.

Litargirio molido haze muy buen efecto, *Otros.* aunque no son tan dessecativos como los de arriba: hanse de vsar de la misma manera, aunque haya huesos corrompidos, guardando los requisitos necesarios en el metodo curativo.

Vna cabeza de perro toda entera, y seque se en el horno, de manera que quede muy tostada, y dos partes destos poluos, y vna parte de pan quemado, y media parte de alheña, y todos estos poluos juntos molidos y cernidos sutilmente, y vsar dellos de la manera que queda dicho, aplicandolos conforme la necesidad que se ofreciere, y si tiene muchas humidades, se cure dos, tres, o mas vezes, y sino, basta vna, con que cada vez que se apliquen se limpien bien las vlceras.

Cardenillo tostado a la lumbré en vntie *Otros.* esto quemado y molido sutilmente, son para las mismas vlceras, aunque mas blandos y seguros en qualquiera parte y edades que se apliquen. Tambien se les puede añadir la mitad



## Practico de

de albayalde para vlceras, en partes mas delicadas, como en el miembro viril, y ojos.

*Poluos para el mismo efecto.*

Muchas vezes me ha sucedido hallar vlceras tan rebeldes, que se alteran y enconan facilmente con poca fortaleza que tengan las medicinas: y para este efecto ordenó estos poluos.

R. Atutia preparada, y albayalde y gualles partes, haganse poluos sutiles, y algunas vezes les añado vnos pocos de poluos de alumbre quemado, quando esta mas dessecada y sin dolor de las vlceras: y luego se cicatriza, y muchas vezes he quedado con solo los poluos de albayalde y hilas secas raspadas, y me ha sucedido bien.

*Poluos para el mismo efecto.*

Tambien son buenos los poluos hechos de alumbre quemado tan vsuales, considerando que mientras mas quemado el alumbre, son menos fuertes, y tienen menos mordificacion, y los menos quemados, son mas mordicantes: son muy buenos para qualesquier vlceras, aplicandolos en la forma dicha.

*Hilas secas.*

R. De mucha consideracion es notar las virtudes y excelencias que las hilas secas tienen, que son innumerables, que sean de lienço de lino delgado viejo y limpio, o tocados viejos de



de lino, o de lienço alomaniſco, aſſi meſmo  
viejo delgado y muy limpio: haganſe muy  
menudas, y raspadas en partes, o perſonas de-  
licadas. Hã me ſucedido con ſola eſta ſimple  
medicina milagroſos eſetos, y para eſtas vlce-  
ras tengo eſte remedio, ſolo para deſſecarlas y  
curarlas perfectamente por el mejor de to-  
dos, para qualquier genero de llagas freſcas o  
viejas que tengan humidades: y en fiſtulas hu-  
midas en las guerras, exercitos y armadas,  
marchando y nauegando, donde no auia co-  
modidad de curar a menudo, dar orden a mu-  
chos enfermos ſe curaffe con las hilas ſecas,  
haſta que ordenaſſe otra coſa, y quando acor-  
daua, eſtar curado de las vlceras y heridas de  
todo genero, y rompido el caſco, eſtar el hu-  
mor tan bien diſuelto, y el ſujeto robuſto,  
que con ſolo eſte remedio curaffe marauillo-  
ſamente, aujendolo hecho acaſo por no tener  
formados hospitales, y entretener a los enſer-  
mos con eſto, y ſanar marauilloſamente, y al-  
gunas vezes ſe aplicauan debaxo de las hilas  
algunos de los poluos que quedan referidos,  
y certifico que con ſolas las hilas he cumplido  
muchas vezes las vltimas tres intenciones cu-  
rativas, y otras vezes por primera intencion  
con

con muy felices successos. *Cap. LVIII. En el qual se enseñan las aguas mas  
conuenientes para lauár las vlceras.*

*Leonfráco.*

**V**ino blanco bueno y añejo diez y seys  
onças, agua de llanten ocho onças,  
agua rosada quatro onças, oro pimé  
nte y cardenillo, de cada cosa media onça, y  
bien molido se junte con las aguas, la qual es  
muy buena para las vlceras, mojando plan-  
chuelas de hilas, y esprimidas vn poco, y pue-  
stas encima, y lauandola, y gerengado las que  
lo huieren menester, primero: aproutcha  
mucho a las de la primera especie, porque las  
demás han menester los remedios que quedá  
ordenados.

*Agua ala-  
minosa.*

Agua a donde los herreros apagan los hier-  
ros ardiendo que sacan de la fragua, colada y  
clara, vna açumbre, añadase vna onça de alú-  
bre en piedra molido, y denle vn hienor en vi-  
drio o barro vidriado de boca estrecha. Esta  
agua es muy excelente para las vlceras de qual  
quiera especie, como no sean de los febricitan-  
tes que no admiten aguas: y aduirtese, que las  
vlceras han de andar siempre limpias, de ma-  
nera

nera que no tengan ninguna faciedad, ca-  
llos, ni otros excrementos: lo qual se ha de  
quitar y limpiar con olios, o nauaja, y vſar de  
ſta agua como de la de Leonfranco, aunque  
eſta es mas deſſecatiua. y *en la olla de*

Agua clara muy limpia dos açumbres, al-  
bayal de ſalarguez, alumbre, calina blanca, ra-  
ſuras, que es el ſarco de tinajas o pipas de vino  
blanco, de cada coſa vna onça, de carde-  
nillo, graſſa, ſolima, de cada coſa media onça,  
y junto en vidrio o olla vidriada de boca eſtre-  
cha y bien atapada, hierua a fuego manso de  
braſa, y hierua poco, y luego ſe añada cen-  
cenſo y almaſtiga, de cada coſa media quarta  
de onça, y torne a heruir otro poco: eſta agua  
haze marauilloſa obra en vlceras del miem-  
bro viril, y todas las eſcalentadas las refrige-  
ra, y tiempla, mundifica y conſolida per-  
fectamente, aplicandolla en planchuelas de  
hila vnpoco eſprimidas, ſegun metodo cu-  
ratiuo: *como a los abſceſſos, eniropa*

*Agua ma-  
giſtral.*

*Agua fuer-*

te. El agua fuerte es muy eſſencial y meneste-  
roſa en la cirugia, ſi ſe ſabe vſar della, porq̃ ſu  
obra es marauilloſa en llagas de boca, qualer  
quer vlceras, beſrugas, botones de primera eſ-  
pèce, para deſcubrir hueſos corripidos. A mi  
noll me

ochenta y cinco, auct. deslirpar vna pierna a vna muger, la qual estaua muy flaca y pusilanime, y vse del agua fuerte en vnos paños poco apoco, y sin que lo sintiesse, hize la obra marauillosamente, y luego la fuy curando segun arte.

En las llagas se ha de aplicar en esta manera. Hagase vn hyssopillo sutil, y cō mucho tiēto se moje la llaga con el agua fuerte cada terçero dia, y si fuere en la boca, se enxague luego cō oximiel, o ydromel: y me ha sucedido muchas vezes cō sola esta agua, sin otro remedio, traer a perfecta salud muchos casos admirablemente.

*Lauatorio para llagas de boca, que suelen quedar despues destas curas.*

R: **A**gua de llanten vna libra, cineturum rubi, hojas de oliuas, cauda equina, de cada cosa medio manojo. agua de ceuada libra y media, locio dos onças, miel rosada colada tres onças, alumbre en piedra seys dragmas, cueza todo hasta que gaste la mitad, cuelese, y guardese, con lo qual se lauen muchas vezes, que es marauillosa

llosa medicina para estas llagas, que las limpia y sana con brevedad.

(Cap. LIX. Del oxirato, hydromel, oximiel vino esfíptico, y cauticos.

**D**E agua clara y limpia partes tres, vinagre bueno blanco y añejo vna parte, es bueno para repercutir las llagas con calor, hasta que empiecen a encorecer, aplicandolo encima de las vlceras, en vnos paños mojados, y doblados, dos vezes esprimidos, y sean mayores que las llagas, y sea tibio: es buen remedio para lo dicho. *Oxirato.*

R. Agua limpia y clara quinze partes, de miel pura y limpia vna parte, hierua a fuego manso de brasas, hasta que mengue la mitad: es muy bueno para gargarismos de las inflamaciones que suelen quedar destas curas, y de otros escalentamientos y llagas pequeñas. *Hydromel.*

R. Vinagre puro bueno blanco y añejo vna açumbre, y de miel buena vn quartillo, que no este maculada, hierua a fuego manso, hasta que mengue la tercera parte, aplíquese en las vlceras con planchuelas de hilas, y encima *Oximiel.*

## Practico de

ma alguno de los vnguentos, y luego el oxirato en la circûferencia, auiedo necesidad, y para geringar y gargarismos en qualesquiera vlceras, vsandolo segun arte.

*Vino estipti* R. Vino blanco bueno y aûejo, vna açumbre, mançanilla, rosas enjutas, arrayan, de cada cosa medio puño, media cascara de piña, de alumbre, vna onça en piedra, hierua poco, y guardese en vidrio o vasija de barro vidriada: este es el vino estiptico, muy bueno para dessecar las vlceras que piden dessecacion, las cura marauillosamête, aplicadas en planchuelas y paños calientes doblados, encima de los pegados, conforta, mitiga dolores: hallarase muy bien con el vso deste vino, segun arte.

*Caustico.* R. Vnto de puerco quatro onças, soliman muy molido media onça, y muy pisado el vnto se vaya incorporando todo muy bien en mortero, de manera que no se parezca nada del solimã, es muy buena medicina para dessecar y derribar qualesquiera bubas de qualquiera especie, y en qualquiera parte del rostro q esten, y otras q se hazen en los pies y manos, y entre las vnas y carne, y otras semejantes, aplicandole en muy poca cantidad, y segun arte.

*Aniso.* Es de consideracion, que todas estas medicinas,



nās en ninguna manera se aplique en el principio de las enfermedades, sino en la declinacion, y en poca cantidad, y que primero y ante todas cosas, esten euacuadas las materias antecedentes, que hecho esto, qualquiera de las medicinas aplicadas segun arte, aprouecha, y siendo de la primera especie, basta euacuar las materias antecedentes en los mas, sin otro remedio mas del buen regimiento: de manera que las medicinas fuertes no son para todos los casos, sino en los menos, y se hā de aplicar cō mucha consideracion, por q̄ sin necesidad suelen hazer las llagas rebeldes, sino que a grā necesidad grande remedio: tengase mucho cuydado en esto, assi en los vnguentos, como poluos, y aguas, hilas, y demas medicinas, por q̄ la experiencia nos ha mostrado, quā errados anduieron algunos antiguos, y aun modernos en estas enfermedades, que vsauā desde el principio de causticos actuales y potenciales: lo qual se ha de escusar del todo, por q̄ del tal vso han resultado muchas desgracias, y las llagas hazer se mas rebeldes: lo qual se ha de hazer como queda aduertido:

Tā bien se considere, q̄ en la gente noble y regalada, y vsada a manjares delicados, y poco exerci-



# TABLA DE LOS CAPITVLOS

que se contienen en este Pratico  
de Morbo Gallico.

- C**apitulo primero vniuersal, en el qual se declara la definicion del Morbo Gallico, que vulgarmente llaman bubas, y el origen que tuvo, diferencias de nombres y opiniones, fol. 1.
- Cap. 2. En el qual se declara la antigüedad desta enfermedad, fol. 3.
- Cap. 3. En el qual se cuenta, como no solo se comunica esta enfermedad a todos estados de gentes, mas hasta las hieruas, fol. 4.
- Cap. 4. En el qual se declara, como la expriencia ha enseñado a poner en arte esta enfermedad, fol. 5.
- Cap. 5. En el qual se trata, que esta enfermedad de Morbo Gallico es contagiosa, fol. 6.
- Cap. 6. En el qual se declara las diferencias que ay en esta enfermedad, fol. 7.
- Cap. 7. En el qual se ponen en pratica algunas dudas del capitulo antecedente, con muchas cosas de notar, f. 7.
- Cap. 8. En el qual se declara las enfermedades que se curan con el mercurio; o açogue, fol. 10.
- Cap. 9. En el qual se trata, quales sean las causas primitivas desta enfermedad, fol. 11.
- Cap. 10. De las señales en vniuersal que han de tener los que tienen esta enfermedad de bubas; f. 12.
- Cap. 11. En el qual se dan a conocer las señales de la primera especie desta enfermedad; fol. 13.
- Cap. 12. En que se dan a entender y conocer los mas propios y ciertos pronosticos de la primera especie, f. 14.
- Cap. 13. En el qual se enseña la cura vniuersal de la primera especie desta enfermedad, fol. 15.
- Cap. 14. En el qual se enseñan las señales para el conocimiento desta segunda especie, fol. 16.

Cap. 15.

# T A B L A.

- Cap. 13. En el qual se enseña a pronosticar los sucesos desta segunda especie, fol. 20.
- Cap. 16. En el qual se enseña la cura de la segunda especie del Morbo Gallico, fol. 22.
- Cap. 17. En el qual se tratan las causas de la tercera especie de Morbo Gallico, fol. 24.
- Cap. 17. En que se muestran las señales que ay para conocer la tercera especie desta enfermedad, fol. 24.
- Cap. 18. En el qual se muestra el conocimiento y pronosticos desta enfermedad, fol. 24.
- Cap. 19. En el qual se enseña el modo de curar, esta tercera especie, fol. 25.
- Cap. 20. Vniuersal, en el qual se muestra y enseña lo que conuiene guarden los que se curan del Morbo Gallico, fo. 27.
- Cap. 21. En el qual se enseña el modo preseruatiuo desta mala enfermedad, llamado precaucion, fo. 29.
- Cap. 22. En el qual se enseña el secreto preseruatiuo, y la restauracion desta enfermedad, fo. 32.
- Cap. 23. De sangrias, en el qual se enseña la necesidad, modo y quando, y a que personas conuiene hazerse sangrias, fo. 37.
- Cap. 24. De las medicinas mas conuenientes que aprouechan para la cura desta enfermedad, y principio de los xarabes, fo. 40.
- Cap. 25. En el qual se enseña la diferencia de las medicinas laxatiuas, fo. 41.
- Cap. 26. De las virtudes del xarabe de nuestra descripcion, fo. 44.
- Cap. 27. De las medicinas que llaman ayudas o seruiciales, y de los medicos elyteres, fo. 45.
- Cap. 28. Del dosis de las medicinas laxatiuas de que se huuiere de vsar en esta enfermedad, fo. 47.
- Cap. 29. De los manjares mas vsuales y conuenientes para los tales enfermos, y primero del carnero, fo. 51.
- Cap. 30. En el qual se declaran los temperamentos de los miembros del carnero vniuersal y particular, fo. 54.

# TABLA:

- Cap. 31. De las gallinas y otras aues, fo. 55.  
 Capitulo. 32. En el qual se trata del pan del trigo, fol.  
 58.  
 Cap. 33. En el qual se enseña las calidades de passas, al-  
 mendras, y auellanas, conuenientes a esta enferme-  
 dad, fol. 61.  
 Cap. 34. Que trata del peregil y naranjas, fo. 62.  
 Cap. 35. De las aguas que se han de dar a los tales enfer-  
 mos, modo y quando, fol. 64.  
 Cap. 36. En el qual se prosigue y enseña, como no con-  
 uiene el vino para esta enfermedad, fol. 65.  
 Cap. 37. En el qual se enseña el modo de hazer el alfa-  
 xor, fol. 70.  
 Cap. 38. En el qual se declaran las condiciones que se ha-  
 de guardar en las comidas de los tales enfermos, fol.  
 71.  
 Cap. 39. En el qual se enseñan las horas mas conuenien-  
 tes para comer, fo. 77.  
 Cap. 40. De la costumbre que los hombres deuen tener  
 en el comer, fol. 80.  
 Cap. 41. Por el qual se enseñan algunos secretos que se  
 han de guardar en las curas que se hizieren desta en-  
 fermedad, fol. 83.  
 Cap. 42. En que se pone en pratica el xarabe magistral, y  
 su receta, fol. 84.  
 Receta del xarabe, fol. 85.  
 Cap. 43. En que se enseña el modo de hazer el xarabe,  
 fol. 86.  
 Cap. 44. En el qual se enseñan los tiempos mas conue-  
 nientes para sudar, y tomar el xarabe, fol. 90.  
 Cap. 45. Que trata de las calidades, y modo de tomar de  
 la çarça parrilla, como simple de los que tratamos el  
 mas excelente, fol. 91.  
 Capitulo. 46. En el qual se enseña el conocimiento de  
 la China, virtudes y modo de curarse con ella, fol.

# TABLA.

Cap. 47. En el qual se enseña y declara las virtudes y uso del palo santo, fol. 96.

Cap. 48. En el qual se enseña vna nueva cura, y modo de sudar esta enfermedad con vino, fol. 102.

Cap. 49. En el qual se enseña otro modo de sudar, f. 104.

Cap. 50. En el qual se enseñan las señales del buen sucesso de las curas que se han referido, fol. 105.

Cap. 51. En el qual se trata de mercurio, y el modo como se deve vsar del para esta enfermedad morbosa, fol. 106.

Cap. 52. En que se enseña a hazer el vnguento vniversal del mercurio, fol. 107.

Cap. 53. En el qual se enseña el modo de las recetas de este vnguento, fol. 109.

Cap. 54. En el qual se enseñan el modo de sudar con el mercurio, fol. 111.

Cap. 55. En el qual se enseña el conocimiento del mercurio, y su preparacion, fol. 115.

Cap. 56. En que se enseñan vnguentos y otros magistres de mercurio, ceroto, emplastro y locroçio, fol. 117.

Modo de limpiar el cuerpo acabadas las vnciones, fol. 119.

Cap. 57. En el qual se ponen y enseñan lo que es lamina de plomo, poluos, y hilas, fol. 121.

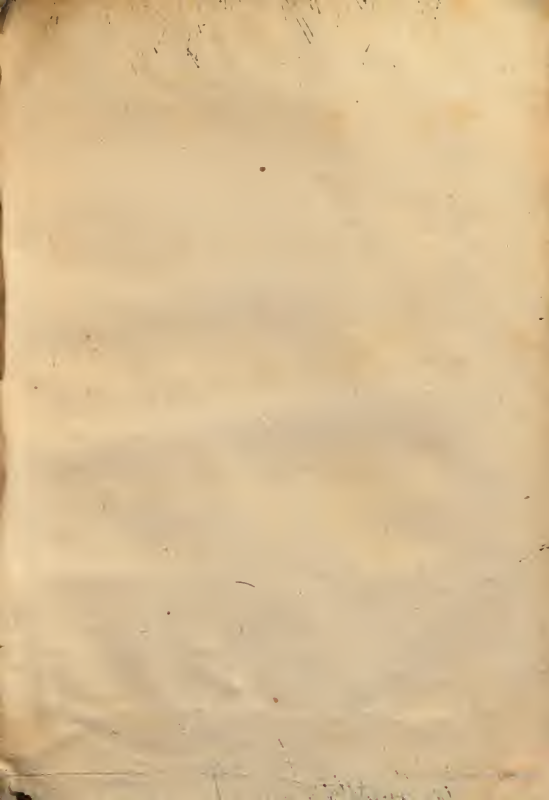
Cap. 58. En el qual se enseñan las aguas mas conuenientes para lavar las vlceras, fol. 123.

Lauatorio para llagas de boca que suelen quedar después destas curas, fol. 124.

Cap. 59. Del oxierato, hydromel, oximiel, vino estigmarco, y causticos, fol. 125.

FIN.

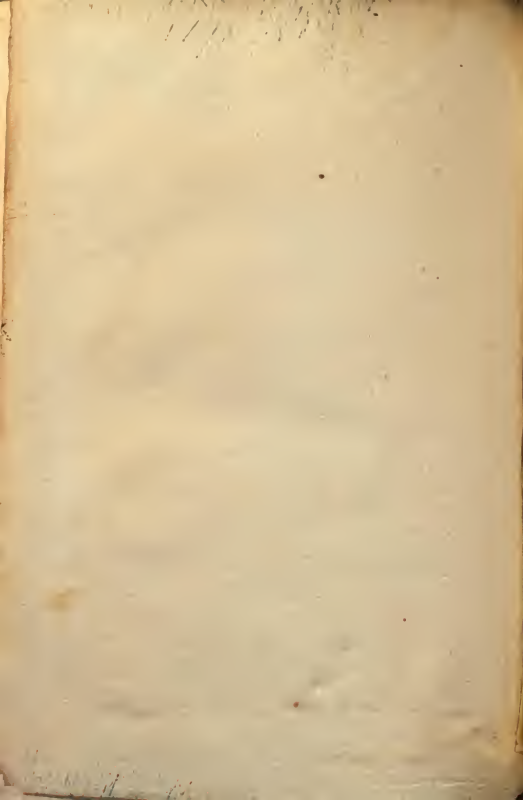
422,815















423815

A. 2—

